

ILIHIMALUGU: TAMNA QABLUNAAQTUN HAVAKHIMAYUQ
ATANIQTUIDJUTIT TITIRAQHIMAYUT UNIUDJUTIT

Uqhurjualiqlijtitkut Havagvia

**Ingilrajuliqlijtitkut Aulapkaidjutinullu
Nunavunmi**



Ukiuq tamaat Unniudjutit 2022-2023

Uqhurjualiqlijtitkut Havagvia

NAUNAITKUTIT ILUANIITUT

UVUUNA UNNIUDJUTAT	4
Titirauhiit Naittumik	4
KUAPURIISSANIK IHIVRIUQHIJUT	5
Havaarilluaqtakhait	5
Uqhukhaliqijit Utiqtaqtut Manikhautit	5
Uqhukhaliqijit Akiinnut Maniktarvikhangit	6
UQAUTAULUAQTUT UVANI 2022-23	6
Nutaannguqtiqhimajut PPD-kut Havauhiinut Havauhiit	6
Niuvirviit Akikhait Ihuaqhautit	7
PPD-kut Ihivriuqhiffaaqtakhat Qaujiharvillu	7
UQHURJUA KHANGINIK TUNIQHAIDJUTIKHALLU	8
Ukiuq tamaat Angijunik Uqhukhanik Agjaqtaujukhat Umiuakkut	8
Qaffiiqtuqtut Uqhurjuat Niuviqtaujut	9
Uqhukhaqtarviit Pivigijat Najugaani	9
Uqhukhanik Agjaqtaqtut	10
Uqhukhanik Niuviqtittijut Tuniqhaijullu	11
UQHURJUA KHANGINIK NIUVIQT AUJUT	12
Akikhainik Iniriiqhinarigtut	12
Ihuarjumirutikharnik Ajungnautikharnik Auladjutikharniklu Pidjutikharnik	13
Ikaangniit Utigutit Uqhurjuat Niuviqtaujut uvalu Ilakkut Tutquqhimajut	13
Akittuqpalliajut Akiit uvani 2022-23	14
West Texas Intermediate (WTI) Akia Uqhurjuaq	15
Uqhurjuaq Akinga Niruarutinga	15
Qanuriliurutaanik Mikhaagun Hivitunikhait Niuviqtaujut	16
Uqhukhanik Niuvirngit Ihumalungnaqtunik Munariniq	17
UQHURJUALIQIJIITKUT TUNIJAUHIMAJUT NUNAVUNMIUNUT	17
Hanahimajut Qanurininginik Aturahuaqjutlu	18
UQHUKHAT AKIKHAIT	19
Niuvirvingnik Akikhait Naunaitkutait	20
Hananirmut Akikhait Avikhugit	23
Aallatqiingniit Uqumaitilaangit Akingit	25
Uqhukhat Akikhainut ilajut (Nunavunmi Atuqtaulluaqtut)	26
UQHURJUAT AGJAQTAQTUT NIUVRUTILLU	27
Qaridjaujut 2022-23	27
Niuvrutigijaujut	27
Niuviqtittijut Naahurijait Aturniarahugijailu	27
AULAPKAIDJUTIKHANUT MUNARIDJUTIKHAT	28
Nunavunmi Uqhukhanut Uqauhiit	28
Aanniaqtailinirmut Qajangnautiniklu	28
Hunaqutait Ukiungit Qanurininganiillu	28
Qattarjungnik Ihivriuqhijut	29
Nutaaq Uqhurjuaqarviit Havauhiit	30
Maliruagakhanut Maliruattiarutikhanut	30
Nunallaat Maligahat Maliguattiarutikkut Qanuriniit	31
Angijut Uqhughat Igluqpait Nutaannguqtiqtaujut 2022-23	31
Maliktaghanik Maliguattiarniq	32

Akitujunik Ihumaliurniq Naittuq	32
AVATILIQINIKKUT MUNAQHITTARUTIKHANIK	33
Nunannga Halumaqtirinikkut Munariniq	33
Uqhurjuat Kuvihimajut	33
Hanajukharnik Atuqtakharnik Malikhautikharniklu	33
KIINAUJALIQIJITKUT	34
Naittumik Uqauhiq Aulaniginik PPSF-milu Amiakkuit	34
Niuvrutigijut Uqhurjualiqlijiitkut	35
Iglup akikhanga uvalu Aadlat manikhaakhangit	35
Naunaitkutat Akiliqtakhanut	35
Ukiup Nungudjutaanut Ihivriurniq	35
Uqhughat Aallatqiingniit	37
Ihivriuqtauhimajut Kiinaujaliqutinut Naunaitkutait	38



UVUUNA UNNIUDJUTAT

Una titiraq piqaqtuq ukiumi taiguagakhaq aulapkaininnganut uumunnga Uqhurjualiqlijittkut Havagvia, Havagviat Ingilrajuliqlijittkut Aulapkaidjutinullu Nunavunmi, Nunavut Kavamanga, pitillugu Qitiqqautijuq 1, 2022, uumunnga Qaiqaijalirvia 31, 2023.

Unniudjuti ilaqaqtuq hapkuninnga iluaniittunik:

- Ukiuq Tamaat Unniudjutat: Tunihiluni tamataqhimajunik naunaijautinik Havagvia hulidjutainun uvalu iniqtiqhimajainik atuqtilugu maniliqinikkut ukiungani.
- Katitihimajut Maniliqinikkut Naunaitkutit: Hapkuat uqaqtakhangit pijuuq uumunnga Uqhurjualiqlijittkut Akiliqtaunginnaqtut Maniit tunijullu atajut qanuqtut ihumagijanga uuminnga kiinaujaliqiniq havaangit havaangalu.

Tamna maniliqinirmut naunaitkutangit upalungaijaqhimajuq malikhugu uumunnga Kaanatami Kavamaliqininnga Maniliqinirmut Maliktakhaq (PSAS), pitqujaujuq uumannga Kavamaliqininnga Kiinaujaliqinirmut Katimajiuqut Kaanatami.

Titirauhiit Naittumik

API	Amialikami Uqhukhaliqijit Havagviat
AVOP	Tingmitiqarvingni Akhaluuhiqijit Laisikhat
CEPA	Kanatami Avatinik Munaqtit Maligait
TIN	Ingilrajuliqlijittkut Aulapkaidjutinullu Nunavunmi
GoGS	Akiit Hunanik Niuvaadjutit
CRF	Katitauhimajut Manikhautit
DM	Ministaup Tuglia
EPCO	Avatinga Hapummijiit Angirutimut Pitqujaunig
FMB	Maniliqinirmut Atan'nguq Katimajit
GN	Nunavut Kavamanga
GST	Niuvrutauvaktunut Havaktauvaktunullu Taaksiutait
L	Litres
NYMEX	New York Mercantile Himmautinga
PHC	Uqhukhaliqijit hydrocarbons
PPD	Uqhurjualiqlijittkut Havagvia
PPRF	Uqhurjualiqlijittkut Akiliqtaunginnaqtut Maniit
PPSF	Uqhukhaliqijit Akiinnut Maniktavikhangit
PSAS	Kavamaliqininnga maniliqinirmut naunaitkutangit
PwC	PricewaterhouseCoopers
WA	Uqumainniagut atuqtaulluagut
WHMIS	Havagvingni Qajangnaqtunik Tamajanik Naunaijautikhanik Atuqtakhat

KUAPURISSANIK IHIVRIUQHIIJUT

Havaarilluaqtakhait

Uqhurjualiijitkut Havagvia (PPD), hamani taijauhijajut taimaa "Havagvia", havaarijaat ikajuqhugit Nunavunmi nunallaangit taimaa amirnaittumik, aturnaqtut ihariagijajut uqhukhat. Uvva qanuq tunihiluta haffuminga pitquajajumun:

1. Uqhurjuakhanginik uvalu Tuniqhajjullu

PPD-kut munarivagait niuviqtakhat, agjaqtaqtut, tutquumaviit, tutquumaviit, niuvrutinut tuniqhajjullu kaassiliit, uqhurjuat, Jet A-1, puuqhimajuniklu hunaqutinik taapkuatut hiurjuktutit uvalu avgas tamaini Nunavunmi 25 nunallaait. Havagvia naunaigtait ulapiqutingit uqhurjuat piinariaqininnaga talvuuna angijunik uqhurjuatqarvat, nunamingni tuniqhaininnaga kaantrangit, ihuaqtumiklu niuvrutigijajut unalu akiliqtakhamut havauhiit, akhuraaluk ihuaqhainiq avatingalu akhuurutingit.

2. Aulapkaidjutikhanik Munaqhidjutikhanik

PPD-kut aulapkaivaktut, aulapkaivaktut, ihivriuqhiplutik, nutaannguqtiqhugitlu uqhukhat tutquumaviit uqhukhat ingilrajullu aulapkaidjutikhanik angiklivaalliqhimajut ihariagijainut Nunavunmi nunallaait. Una havaaq ilaqaqtuq agijunik munarijutinik naunaipkutinik, maliruaiginik aalaguqpaliajunik maliruagakhat, pivalianiginiklu hanahimajunik ihuaqhaqhimajunik Ukiuqtaqtumi qanuriniginik.

3. Kaantraaktitajut Havaqatigiingniq

Tamna havagvia kaantrangit ajuiqhaqtullu ikajuqtiujut munarijajut uqhurjuat tuniqhainiq. Munariplugit hapkuat paannariingniq, PPD-kut naammaginginnik iniqhijaamik havaakhainik tuniqhajaamik uqhukhanik tamangnit aviktuqhimajumi.

4. Avatiliqinikkut Munaqhittiarutikhat

PPD-kut ilittuqhitvagait avatingnit amirnaait taapkuatut kuvihimajut maliguattiaqhugit maliktakhat aulapkaivakhtuklu nunamik ihuaqhaajaamik uqhukhaliqijit-halumaqhimajut hunaqutit. Ajuiqhautikharnik kaantulaaliqijunik naunairutiqaqtuq avatiliqinikkut qajangnairutikharnik, munagidjutikharnik, atuguminaqtuniklu, naunaijajaangat hivutunirmik munagidjutikharnik.

Aulapkaigumi hapkuat akhuurutajut munarijakhangit, Uqhurjualiijitkut Havagvia (PPD) tunijuq nakuujumik nungulaittumutlu munariniq ihuaqhaqhimajut Uqhurjualiijitkut Nunavunmi, naunairiami ihariagijanginnik nunallaangit pijait pihimatillugu avatinganut aaniqtailiniq angirutingalu.

Uqhukhaliqijit Utiqtaqtut Manikhautit

Tamna Uqhurjualiijitkut Akiliqtaunginnaqtut Maniit (PPRF), hamani taijajut uuminnga "Tamna Akiliqtaunginnaqtut Maniit", ikajuqtait Uqhurjualiijitkut Havagvia (PPD) munariplugu maniliqinirmut piujangit aulapkaininnit, unalu niuvirniq, agjarniq, tutqurniq, tuniqhainirlu uqhurjuat tamainni Nunavunmi. Aadjikutaungittut kavamatkut aulapkaininnit, PPD-kut maniit atuqtangit akiliqtaungittut ukunangga ihuaqtumik manikhat kihimi piffaaqtajukhaq ukunangga maniliurutikhat uumannga Uqhurjualiijitkut niuvrutigijajut.

Aulajut ataani Kavamatkut Nunavunmi *Auladjutaitigut Mangit Maligaq*, Auladjutaitigut Mangit tunihijut havangnikkut akitujunun uqhurjuatigut niuvringnikkut, naunaijainikkut, atukkat akiligahat, auladjutinun akiligahat, uvalu ihuaqtut taaksit. Atuffaangnikkut Mangit angiqtauhimajut kiklikhait iliugaqtauhimajut imaa \$250 miliataala atuqtilugu maniliqinikkut ukiungani haffuma uniudjutip, pidjutiqaqtut anginiqharnik

qaffitaalaunia PPDkut atungniaqtut ikajuutikhat hulidjutinun. Kihimi, Hikutirvia 9, 2023, angiqtauhimajut kiglikhangit angigliuummiqtuq imaatut \$350 million.

Angijut uqhurjuat akingit, pipkaidjutijut naunaittumik nunarjuami niuvvaavingit, PPD-kut angitqijaujut naunaittullu akingit. Hilataanit ihumaaluutigijaujut, ukunatitut nunarjuaptingni ajuqhautingit, inmingnik ajuqhautingit, maningillu akingit, pipkaidjutitaaqtuq aadlatqiingit, pilaqutingit akiliutit. Aulahimmaanginnaqtut Manikhaq pipkaidjutijut PPD-kut munarigiami ihariagijaujut maniliqinirmut ikajuutikhat munarigiami hapkuat akhuurutingit naunairiamilu ulapiqutingit uqhurjuakhangit aulapkaininngit.

Maligakkut, PPD-kut utiqittijukhat hivuanit Utiqtittijut Manikhait talvuuna uqhukhanik niuviqtittijut, taimaa aulapkaiaamik kiunnaqtukkutlu maniliqinirmut munaqhijut.

Uqhukhaliqijit Akiinnut Maniktarvikhangit

Tamna Uqhurjualiqliijitkut Akiinnut Manik (PPSF) ikajuqtuq qanuriliurutinga angiriami maniliuqtangit unalu maniirutaujut uumannga Akiliqtaunginnaqtut Maniit, aulapkaijuq aadjikutaanik pihimagiami manikhaqtut manikhat uumani nanminiaqtunut-pijut kiinaujaliqiniq uqaqtakhangit. Pipkaijutigijaa una Aulahimmaaqun Maniliqtuutikhaq turaanganikkut qitqani-hivituniqaqtunik, pihimaittumik pinikkut piangajarnirnik ukiuq tamaat. Talvuuna mikhaatigun, tamna PPSF havakhimaarniaqtun auladjutikharnik uqhuruangit akikhangit Nunavunmiunun. Ihuahigiami akinga aadlangurninnga, PPSF ikiklijuumiqtait ihariagininnga uumunnga niuvirviit akikhait ihuaqhainiq pipkaidjutijut nalunaqtuq nunarjuaptingni uqhurjuaq ihuaqhaqtaujurlu uqhurjuat akingit.

Taimaa Aulapkaininnga Kiinaujaq pitqujaujuq uumani Akiliqtaunginnaqtut Maniit Maligaq aulapkaigiami "hivuanit" tunngavinga, PPSF piliuqhijaujut tunigiami maniliqinirmut kiklikhanganik. PPSF aulapkaivaktut naunaijattiaqhimajunik +/- \$20-milian. Avatqutpagu nakuungittut kiklikhait, Nunavut Kavamanga (GN) tunijukhat aadlamik manikharniq ukunuuna ilanganik maniit angiqtauhimajut. Aadjukhuraaluk, avatqukpat nakuujumik kikliqarninnga, kitut ilakungit utiqitaujuq GN-kunnut.

Atautikkut, Utiqtittijut Manikhait taamnaluk PPSF-kut taimaa PPD-kut aulapkaiaamik maniliqinirmut amirnautit aulapkaiaamaqtittillugit naahurinnaqtuniklu uqhukhanik akikhainik nunallaarmi nanminiiunut nanminiaqtunullu Nunavunmi.

UQAUTAULUAQTUT UVANI 2022-23

Nutaanguqtihimajut PPD-kut Havauhiinut Havauhiit

Uqhukhaliqijit Havagviat ilittuqhitijut Nanminiik Parnaijautinik hivulliutijakhanik aulapkaiaamik ihariagijainik ihivriuhijaamik nutaanguqtiriamik himautijaamiklu PPD-kut qaritaujakkuugutiqhanik. Nunguliqtillugu 2022-23, Havagvik iniqtiqtaat inmi nanminiaqtutik atuliriangini nutaanik havagviit uqhurjuat munagidjutikkut auladjutait. Una hanaqidjutikhaq aulaniaqtun himiqtaujaangat ilitagidjutikharnik qaritaujaliqidjutikharnik, ilaujutlu havagvingmi hanaqidjutikharnik, naunaijaangat ihuaqhaidjutikharnik, unalu katimaviingit akhaluutiliqijunik niuvaijunik hanaqidjutikharnik atuqtauvakhimajut Nunavutim nunalaangitni.

Pitqujaujuq nutaanguqtirniq akhuurutaajuq ihuaqhigiami ihuangittut ittut timiqutigijaujut, aulapkaininnga qulini ukiuni pilimaitaillu ihariagininngit PPD-kut ajurnaqtut uqhurjuaq munariniq tuniqhaininngalu hulilukaarutingit. Nutaaq qanuriliurutinga ihuaqhinaqtaa havaangit, ikiklijuumiriimi maliktakhat havaangit, ihuaqhigiamilu naunaipkainiq itqurnarutaajurlu pittaarninnga, naunairiami PPD-kut tunihimmaaqtaaqtuq aanaiaittumik nakuujuniklu uqhurjuunik ikajuutingit tamainni aviktuqhimajumi.

Nuutaangutiqpaliajut Hivunikhangit

Tamna havagvinga ilitarijait qaffiujut akhuurutaajut ihuaqhainiq ukunuuna tiguarninnga nutaanik havagviup uuktuutimik:

- Naunaijainiq Munariniq – Pipkaidjutijug naunaijainiq havaangit pijarniaqtaa ihariagininnga naunaitkutanganik unalu makpiraamut naunaijainiq, ihuaqhijug ihuarninnga ihuaqtumiklu.
- Unniudjutingit uvalu Itqungniarutit – Ihuaqhijuumirlugit unniudjutit pijaarningit, ilajut ingilraangnitat uvalu ingilraanin naunaijautit, ikajuutauniaqtut kangiqhidjutinik-pihimajut ihumaliurutit uvalu ihuaqhijuumirlugit ihuaqtut auladjutit upalungaijautinun.
- Maniliqidjutikkut Munaridjutit – Ilaliutinikkut niuvaanikkut naunaijautit ikiklijuumirutiniaqtut maligahanik ihuaqhaidjutikhanik ihuaqhijuumirlugillu tatqiqhiutini maniliqinikkut umiktirutait havauhiit.
- Aulapkainirmut Ihuarninnga – Nutaanguqtirniq uumani-pijut aadjikutaliurnirmut unalu qaritaujakkut maliktakhat titiqqat angirutingillu havaangit ikiklijuumirniaqtaait akingit titiqqinirmullu ajuqhautingit.
- Maniliqinikut Munarijutit – Ilaliutivalianiga atuqtug ihuaqhivaalirutauniaqtug maniinaik aulaniginik, atukiutikhanik munarijutinik, katraktigutlu ihuaqhijutinik, ihuaqhivaaliriagani tamaini maniliqinikut munarijutinik.

Iniqqat nanminiqarnirmut, PPD-kut aullaqtiriniaqtut aullaqtirlugu niuvirnimut havauhiit illituqhitijaamik nakuuniqhanik ihuaqhaidjutikhanik nutaanik havauhikhanik. Una nutaanguqtirnikkut akhuurut naunaiqtaa PPD-kut uqariijaqtamingnik ihuaqhainiq, naunairiami Havagvia piqaqtug havaarigiama aadlanguliqtug piujangit uqhurjuq munariniq tuniqhaininngalu Nunavuutim aadlittug aulapkaininnganut.

Niuvirviit Akikhait Ihuaqhautit

Niuvrutijug uqhurjuq akingit angiklijuumiqtug Qitiqqaqtijug 1, 2022, atajut Kaanatap Kavamanga algungup pujuanut taaksiliqinnga angiklijuumiutinga. Aipaangani, uvani Ubluiqtirvia 4, 2022, Maniliqinikkut Munaqhijut Katimajit (FMB) angiqtaat niuvirviit akikhait akiturjuumijut imaa \$0.20 attauhiq liitamik tamaini uqhurjuat.

Una ihuaqhaut aturiaqaqtug ihuaqhijaagani agijumik akituriaiganik uqhurjuat akitunigit atuqtilugu 2022 ihumagikpata kigulirmi ukiumi. Uvani 2021, PPD-kut tutquumajukhaujut angijumik ilanganik uqhukhanik qangaraalungnit akikitpallaarmata niuviqtittijut aanniarutirjuamit. Kihimi, akiturjuumijut akiit uvani 2022, pidjutiqaqtut nunarjuami niuvaanikkut aalanguqtirnit uvalu akiturjuumijut uqhurjuat akiit, pijariaqaqtut una niuvaanikkut akiit itiqtauviit ihuaqtut akiturjuuminirmun niuvaanikkut akiit.

PPD-kut Ihivriuhiffaaqtakhat Qaujiharviillu

2018-mi, PPD-kut ihivriuhijut havagvingnit kuapuriissakkutlu havauhiit illituqhitijaamik nanmiut angiklivallianiq, maliktakhanik akhuurnahuqhainik, aanniaqtalinirmut aanniaqtalinirmullu pitqujauhijut, maniliqinirmullu ajuqhautit taapkuatut iqhimajut ikajuutit PPRF-kunnut. Una havaaq naunaiqtug iluittumik kitunik naunaijainiq uumani 2020-21, qiniqhiajuq tunngavinganik aadlangurninnga, unalu piliuqtug inmikkuuqtumik uqhurjualiqtijitkut kamisinamik, atajuq uumunnga Qulliq Alrujaktuqtunik Ikumatjutiit, piliuqturluuniit inmikku crown corporation-mik.

Ukiakhami 2021, Maligakhaq 52 nuitivakhimajuq aulatitijaangat pidjutikharnik aulatitijaangat nanmikharunik uqhurjuanik kamisin. Maligakhaq ihuinaaqtajuq Maligaliurvingmit; Kihimi, qaujihautit illituqhitijut illituqhitiniq PPD-kut aulapkainirmut ajuqhautainik pijakhaniklu.

2022-23-mi, PPD-kut hanahimajut tungavikhanik havaakhainik qaujijaujut qiniqhutiklu ihuaqhaidjutikhanik ihumaaluutinut uqaqtaujunik Maligaliuqtinit uqaqatigiiktunut Maligakhamut 52. Amigairjuumijut maligatigut piujajait, amigairjuumijut niuvaadjutit, uvalu amigairjuumijut auladjutikkut qajangnautit, Havagvia aulahimaaqtumik ihivriurlugit ihariagijaujut kuapaliisit uvalu igluqpait aalanguqtirutit. Ahiit ihuangittuq maniliqinirmut akhuurutingit 2022–23, ajurnaqtumiklu maliganik unalu akitujut akhuurutingit, tunngavinga aadlangurninnga angiklijuumiqtuq qun'ngiaqtaujuq ihariagijaujuq ikajuriami PPD-kut akuniraaluk aulapkaininnga, kajumiktumik, kiuttaarnirlu.

PPD-kut akhuuqhimaqtut taimaa agjaqtariamik uqhukhanik Nunavunmi nunallaait amirnaittumik ihuaqtumiklu hunngiutiplutik ajurnaqliplutik aallanguqtiqhutiklu aullaqtitaujaamik.

UQHURJUAKHANGINIK TUNIQAIDJUTIKHALLU

Uqhukhaliqijit Havagvia (PPD) qitqaniittut Nunavunmi uqhurjuakhangit uqhukhaqtarviit, taimaa inuit, nanminiit, timiqutauit ihariagijaujut uqhukhanginik. Aulapkaijuq atauhirmi nunarjuaptingni akhuraaluk akhuurutaujuq aviktuqhimajut, PPD munarijait niuviqtamingnik, ingilravinga, tutquumaninnga, niuvrutiniq tuniqhaininngalu ihuaqhaqhimajut Uqhurjualiqliqijitkut pigiami aviktuqhimajumi aadlatqiiktut pauwaqtuutimut ihariagijanginik.

Aujami / ukiakhami 2022-mi uqhurjuaq agjaqtaujut umiakktut, PPD iniqtiqtait tallimani ukiuni angiqtauninnga ukununnga AV Nunavut Uqhurjuat unalu Woodward Oil Limited. Piliuqhimajuq Qiqaijalirvia 2018, una havaqatigiingniq atuqpiqtuq aulapkaihimmaariami uqhurjuakhanginik aulapkaidjutingit tamainni aviktuqhimajumi. Nutaanguqtiriniq naunaipkaqtaujuq titiraqhimajumi angirutingani ilaliutijuq ihuaqhijuuq uqhurjuaq akikhanga qanuriliurutingit, ilaliutihimajuq pingahunik nutaanik uqhurjuaqarvingit tuniqhaijup tingmijutinganut, angiqtauninngalu atauhirmik, Nunavut-tamainni angirutinga, himmirlugu inmikktut aviktuqhimajumi kaanrangit. Hapkua aktilaangit angijumik ihuaqhijuumirutijut ihuangnikhait uvalu ihuaiit tamajat, tagiumi ingilradjutit uvalu agjaqtut.

Aulapkaijaamik aularanginnaqtumik aullaranginnaqtumiklu, ukiakhami 2022, PPD-kut atuqpagaait hivullit malrungnit atauhirmut ukiumik hiviturjuumidjutikhanik ataani angirutip. Una ihumaliurut naunaiqtaa AV Nunavut Uqhurjuangit Woodward-lu Uqhurjuaq Kiklivikhaq tunihimmaaiqtuq agjariamilu uqhurjuaq aujami / ukiakhami 2023mi, aadlamik ikajuqtuq PPD-kut tikinnahuarutingit tunigiami nakuujumik pauwaqtuutimut ihuaqhainiq tamainni Nunavunmi.

Hivunirmi, PPD akhuuqtut ihuaqhigiami aulapkaininngit hakugiktigiamilu uqhurjuaq pipkaidjutinga pigiami aadlanguliqtuq ihariagijanginik Nunavuutim nunallaangit. Havagvia pihimmaaiqtait aulapkainirmut akhuurutingit pitqujanginik tunigiami aaniaittumik, nakuujumik, nungulaittullu uqhurjuaq tuniqhaininnga Nunavunmi.

Ukiuq tamaat Angijunik Uqhukhanik Agjaqtaujukhat Umiuakktut

Hikuqarnaitumi ukiup iluani, pijuuq Taaqhivaliavia hamunga Hikutirvia, Nunavut ilaupkaijuq agjaqtaqtut Uqhurjualiqliqijitkut pigiami pauwaqtuutimut ihariagijaujut nunallaangit. Hapkuat hunavaluit tutquqtaujut ihuaqtumik pijut angijunik uqhurjuaq igluqpangit tamainni nunallaani, naunairiami pivikhaqautikhaq ukiumi. Tunijuq akhuurutaujuq qanurittaakhaanik uuminnga agjaqtauniq pijuuq pihimagiami piqaqtuq uqhurjuaq piqutit, ilauhimmaarniq PPD-kut havaktingit naunaipkaqtaunginnarialik munarigiami aulapkaininnga tamainni aviktuqhimajumi.

PPD-kut havaktingit akhuuqhutik havaarijakaqtaqtut hinaani aulapkaidjutingit atuqtitlugu aujami uqhurjuat agjaqtauviit umiakktut. Munarivaktait havauhiit inuqalirigani uqhurjuaqarviit ihivriuhiplutik

ilitaqhijutiniklu uqhurjuunik. Una havaqatigiingniikkut akhuurut pidjutiaqtuq qanitumik umiap havaktiinun ilaujut, kitut havaktait tagiumi ingilradjutikkut pihimajut. Unalu, PPD havaqtuq havaqatigiikhutik inmiikkut tariurmi apiqhuutinga, Intertek Testing Services Canada Ltd., naunairiami angirutinga qanurittaakhaaniklu uqariijaqtaminik tamainni havaanga.

Maniliurnirmut ukiuq 2022-23, PPD-kut nakuujumik uqhukhaqtaqtut Nunavunmi nunallaait qanituani 216.5-milian Litres uqhukhanik, ilittuqhitijut aklivaalliqlihimajut 22.6-milian itres, 11.7% aklivaalliqlihimajuq aippaanganit. Una amigaiqpalliajuq qaridjuinikkut pidjutittaaqtuq qaffiujunun pidjutinun, piqaqhuni angijunik piangaijarnikkut piffaarutikkut malikhugu una COVID-19 qalagjuarniq nunarjuami. Utiqtifaaiga pijutaujuq ipiktunik akituriaiganik pijumajauniganik Jet A-1 uqhukhat, takuupkaijuq amigaiqpaaliriagani tingmiaqarvingmit aulaniginik aulaniginiklu ihariagijaujunik. Imaalu, pilimaituq, ikilijuumiqtuq, akiturjuumijuq uqhurjuatigut tujungnikkut, pidjutaujut angirlijuumiqhugit nanminiaqtaqtut uvalu havagvikjuat hulidjutit tamaini aviktuqhimajumi.

Qafiiqtuqtut Uqhurjuat Niuviaqtuq

PPD-kut uqhurjuakhanginik angirutaat taimaa pingahunik akikhainik, ajuaittumik aallannguqtiariamik niuvvaavingnit:

1. **Akikhainik Iniriqhinariqtut:** PPD-kut kiluuttaqhimagumik uqhukhanik akikhainik akungani Hikutirvia 1-unalu Qiqaijalirvia 31 hivunikhami kaantulaakkut ihuaqhailutikluuniit inungnit tutquumavikhainik tutquumavikhaniklu hivuraani uqhurjuaqarviit.
2. **Tuuliiqhimajuq Akikhait Piliurniq:** Akiit ihumaliugutaujut pihimajut maligaitigut iliurangnikkut ubluanin atuqhugit pingahut ublut amigaitilaangit. Una pijakhaq pidjutiaqtuq qatarjuut uhijut hilataani Kanatap, pipkaiblutik akiitigut kiluuttaqhimablutik.
3. **Uhiliqtuviit Uqhurjuat Tularvinga Akikhait:** Tamna pidjutikhaq ilauqaqtuq akiligianganik niuvailiqijunik akikhangit talvuuna katitiiqhimajunik talvanga ihuaqhaqtauhimajunik. Akiit kihiqtitaqhimajut atuqhugit New York Mercantile Exchange (NYMEX) New York Harbor Ultra-Low Sulfur Uqhurjuat Hivunikhami Nunait aktilaangit pingahuni ubluni, ihuaqhaqtauhimajut mangit pidjutaujut Kanatami maniinun.

2022 uqhurjuat agjaqtavuiit umiakkut, PPD aturlluaqpaktait pinarirlugu akinga piliurninga atuqtakhat, 192.5-milian-litres uqhurjuaq – 89% atauttimut tamaat uqhukhaqtakhat – hivunikhami kaantulaangit. Hapkunanga niuviiqhimajut, 99 miliat litresnik pihimajut atukhaaqtilugu Hikutirvia uvalu atulihaaqtilugu Ubluiqtirvia 2021, humi West Texas Intermediate (WTI) ukhuit akiit aktilaangit imaa \$70 attauhiq qatarjuk. Ilagiarutit 45 million Litres uqhurjuunik niuviaqtuq atulihaaqtilugu lidjirurvia 2022, WTI-nuvrutaujut \$90 atuni qatarjungmik.

Qiqaijalirvia 2022, WTI-kut avatqutugu \$120-atuni qattarjuk kiguani Russian angujariaqurmata hamunga Ukraine, akitunigut aulagitut ukunuuna qulikhami aujamilu, aalaguiginik akungani \$95 unalu \$120- atuni qatarjuk. Piittumik hivunirmi kaantrangit, PPD ihariagijaujuq aturiami tuuliiqhimajut akingit piliurniq unaluuniit iliurainiq akikhanginik kitunik, pipkaidjutujuq akhuraaluk akituvallaqtumik akingit uqhurjuamut niuviaqtamingnik.

Una naunaijainiaqtuq hanaqidjutikharnik akikhangit hivunirmi kaantulaangit ihuaqhaidjutikharnik akikhangit ajungnautikhangit talvuuna akikhangit naunairutiqaqtuq. Kihimi, PPD-kut pittaarninnga munarigiami angitqiaq qanuraaluktut hivunirmi kaantrangit atajuq qulaanit kikliqarninnga uumanna Uqhurjualiqlijittut Akiliqtaunginnaqtut Maniit (PPRF), talvani Havagvia ihariagijaujuq maligiami.

Uqhukhaqtarviit Pivigijat Najugaani

PPD-kut pivagait uqhurjuat aallatqiinit najugainit, taapkualu uqhurjualiurviit Kivataani Hinaanit Kanatami, United States, ilaanilu tarium akianit niuvirvingnit. Tamna humi ittuq aadlangajuq ukiuq

tamaat pijurlu qaffinik hivitujunik ihumaaluutigijaujut, unalu niuvvaavingit piinarialaqininnga, akinga akiraqtuinirmut, unalu hunavaluit qanurittaakhaanik. Kaasiliit naunaiqtauvaktut Kanadian niuvvaaviinnit, taimaa Jet A-1 uqhurjuallu pilluaqpaktut U.S. ihuaqhaiviit.

Tamna atuqtakharnik hanaqidjutikharnik najugakhaanik anginirmik hanaqidjutikharnik talvuuna nunarjuaptingni tamaat auladjutikharnik atuqtakharniklu hanaqidjutikharnik niuvailiqijunik niuvaiviingit. Una uuktuutigillaklugu, aadlatqiingit uqhurlungmut naunaitkut, ukunatitut West Texas Intermediate (WTI) unalu Brent Crude, aviktuqhimajuni ihuaqhaijut piliurninnga, unalu ihuaqhainiq kiklikhangit tamaita pijait. PPD-kut niuviqtittijut, havaqatigivagait niuviqtittivaktut ahirruqtiuplutikluuniit iglunut taapkuatut Glencore, ihivriughugit hapkuat ihumaaluutigijaujut ihuaqhivaalliriami niuvirnirmun. Ihumagijaujut ilaujut uhidjutit akiit, pijaangnirit anginiqhakkut-kaasaliit hapkununga Ukiuqtaqtumi qanuginiit, uvalu nunatigut uvaluuniin niuvaanikkut qajangnautit ilaujut kitunun aviktungniinun.

Maniliqinirmut ukiungani 2022-23, tamaita angijut uqhurjuat—kaasiliit, uqhurjuaq, unalu Tingmitip A-1—pijuq uumangga United States. Una ihumaliugut pidjutiqaqtuq nakuunikkut aalakiinik hunanik piinagialingmik, akiit, uvalu naunaijainikkut ihuaqtumik tunijaujut hapkunanga U.S. ihuaqhaijut atuqtilugu tamna atuqtaujuq. Pigumitku, uqhurjuat agjaqtaujut niuvvaaviup igluqpanginnut Newfoundland-mi qitqanit uqhurjuaqarvingit. Talvanga, nuutiqtauhimagut hikumi-iliharviinun imaqarvingnun agidjaunirmun Nunavunmun.

Naunaijaijaangat ihuaqtunik, anginirmik ihivriudjutikharnik malikhautikharnik aulahimagut tamaini hanaqidjutikharnik talvani piqaqtukharnik. Pingahuujut-ilaujut apiqhuutit havaktaujut iliuraininngani naunaijariami uqhurjuaq pijait kaanrangit qanurittaakhaanik. Aallat ihivriuqtaudjutait havaktauvaktut uhijaungmata Newfoundland igluqpainni, aallanik qaujiharvingmit qaujihadjutikhanik havaktauhimagut pingahuanit-ilagiiktunit nakuukpiaktumik munaqhidjutikhanik kantraqaqtut. Hapkuat qanuriliurutingit naunaiqtaa uqhurjuaq maliktait pijuuq Ukiuqtaqtumi-pijuuq maliktakhaq ihariagijaujuq tutquumaninnganut, tuniqhaininnga, aturiamilu Nunavuutim akhuraaluk hilaup.

Naunairiami aadlatqiingujut tunngavingit aulapkaijullu nakuujumik uqariijaqtaminik havaangit, PPD-kut naunairiami ihariagijaujuq piqarninnga quulitqiamik qanurittaakhaanik uqhurjuaq naunaijaqtillugu ajurnarinnga nunarjuaptingni niuvirviujut.

Uqhukhanik Agjaqtaqtut

Tamna nutaaq uqhurjuaqarvinga aulapkaijuq hitamat qanurittaakhaanik hikunga-iliharviit uqhurjuaqarvingit piliuqhimagujut tunigiami Uqhurjualiijijitkut nunallaanut Kaanatami Ukiuqtaqtumi. Umiat Agjaqtuijut hamma:

1. Qikiqtaaluk W. - Kanadian-titqaujilik umiaq, nappaqtiqtauhimajuq 2011, imaatut 21,680 cubic meters.
2. Kitimeot W. - Kanadian-titqaujilik umiaq, nappaqtiqtauhimajuq 2010, imaatut 21,680 cubic meters.
3. Kivalliq W. - Kanadian-titqaujilik umiaq, nappaqtiqtauhimajuq 2004mi, imaatut 16,080 cubic meters.
4. Tuvaq W. - Kanadian-titqaujilik umiaq, nappaqtiqtauhimajuq 2012mi, imaatut 8,554 cubic meters.

Hapkuat uqhurjuaqarvingit pijuuq aulapkaigiami Ukiuqtaqtumi qanurittaakhaanik piqaqturlu hapkuat pilimaitait:

- Malruiqtuqhutik hikumik-iliharviit umiat, pijaangini ihuaqhiuumiqhimajut qajangnautit.
- Tamna uqhurjuaqarvingit piqaqtuq uunaqtumik ilaliutihimajuq uhijut uunaqutingit, pipkaidjutijuq aulapkaininngit uunaqpallaangittumik taimaa -40 degrees Celsius.
- Ingniqutit hakugikpiaqtut aulajaamingni qilamik hikumik imaa 0.5 meters ivjunijuni hilataani ikajuqtauhimaitumik.
- Nutauniqhaujut hamma aullavikhanik imaalu tuhapkaidjutikhat tamajat iliuraqtauhimajut katimajiinni, naunaittumik qajangnaittumik aullavikhanik ajurnavjaktuni havagvingni.
- Taijauhimajut ikitpaliajut ihuaqhaidjutit atuqtaujut hikumik nikhiuqhutik ikajuutikhanik atuqtilugu amigaitut ukiut hikup qanurinia.
- Nutaq alrujaqtuqtut papiutit naunajainirlu qanuriliurutingit atuqtaujuq, ihuaqhijuq aaniqtailininnga pitillugu uqhurjuamik nuutiqtirniq aulapkaininnganik.
- Tamna uqhurjuaqarvingit havaktiqaqut akhuraaluk ajuittiaqtumit havaktut, naunairiami ittuq ajuittiaqtumik havaktingit katimajiinginnut.

Niuvavikhaq munagijukhaq tamainik tariurmi ingilradjutikharnik auladjutikharniklu angijunik uqhurjuanic nunalaanun. Agjaqtiutilugit, ihuaqhaqtauhimajut ihivriqtaudjutait uqhurjuat havaktaujariaqaqtut naunaittumik aullajunaittut naunaiqtauhimajuni. Hunavaluit nuutiqtavuktut umianit hinaanut atuqhutik puptalaamik, 4 inches. Ungahiktilaanga qitqani umiat hinaanilu aalangajut hamanga 200 hamanga 1,500 meters. Hinaanit tuqhuangit tuqhuatlu atavaktut angijunik uqhukhanik tutquumaviit nanminirijaujut GN-kunnit munarijauplutiklu PPD-kunnit. Munaqtakhait uqhukhaqtarviit aulapkaqtittijut hinaanit GN-kunnit uqhurjuaqarvingit uqhukhaliqijit malikpagait PPD-kut havaktiit, PPD-kut havaktiit, ikajuqtauvaktut havaktiit nunallaait uqhukhanik agjaqtaqtinik kaantulaaktit.

Talvuuna 2022-23 uqhurjuat agjaqtauvit umiakut, Kimmirun hivulijuuq nunalaani aituqtaujaangat Taaqhivaliavia 1st. Niuvvaaviup umianga, Kivalliq W., tunijuuq 1.55 milliat litres kaasiliinik uqhurjuaniclu. Uqhurjuat agjaqtauvit umiakut kingulirmi tallimani tatqiqhiutini imaalu inihijut qakugunguqqan, Iqalungni tunijauvaktut kinguliqpaamik agjaqtaujukhanik uvani Ubluiqtirvia 9th. Atuqtitlugu 2022-23 ukiup iluani, PPD-kut aulapkaihimmaaqhutik ataani Qalagjuarniq-19 maliktakhat ikikhilaariamik qajarnangniit aanniarutinut hiamitirnia nunallaait. Hapkuat qanuriliurutingit ilaliutijuuq pittailigiami PPD-kut havaktingit aanniarviliaqtut uqhurjuaqarvinganit pittailigiamilu uqhurjuangit unalu Qitqani havaktingit ilaujut itiqunut nunallaanut. Pihimajut 2020 uvanilu 2021, hapkuat qajagijauhimajut ilaliutivaktait ajurnaqhivaktut agjaqtaujukhanut havauhiinut ihariagijaujullu angijunik aturiami satakkuuqhutik ikajuqtikhanik inirniqhutik nuutiqtittijaamik PPD-kut havaktiit akunngani nunallaanit angiriqhijumajut akiliqtakhat tariukut uhijut agjaqtukhat.

Uqhukhanik Niuviqittijut Tuniqhaijullu

Uqhurjualiijitkut tunijaujut 24 Nunavunmi nunallaangit ukunuuna nunalaani uqhurjuaq aggijijuuq kaantraktut. Hapkuat katulaaktut munaqhijut auladjutinun angijut uqhurjuat tutquumaviit uvalu tunihiblutik uqhurjuanic niuvaadjutinik uvalu agjaqtinikkuq kivgaqtuutinik akiliqtuijunun akiliqtuqhugit tamangnik maniinait uvalu atukiqtinikkuq. Akiliqtajut pihimajut atuni litre kamisinaup qanuriniani. Tamna nanminirijait uqhurjuaqarvingit, tuqhuangit, unalu uqhurjuaq agjautit akhaluutingit nanminirijaujut PPD-kunnit, taimaa uqhurjuaq niuvrutigijaujuq tunijaujuq nunallaani uumunnga nanminirijangit pitqujaujut nunamingni uqhurjuaq kaantraktunit. Angirutingit ukunanit PPD-kut kaantraktullu piqaqtut qulini ukiuni, taimaa nunguvinga Tattiarnaqtuq 31, 2026. Ikittut nunallaat angirutiqaqtut nunguttugu ukiuq, uvani Tattiarnaqtuq 31, 2027. Tamaita angirutit ilaujut pijakhat nutaanguqtirlugit ilaliutihimajumi ukiumi.

Iqalungni, uqhurjuaq aggijijuuq angirutinga aadlangajuq mikiumik aadlanit nunallaanit. Iqalungni, GN-kut-nanminiaqtut angijunik uqhukhanik atuqtitaujut nanminiaqtumut aulapkaijinut, Uqsuq Kuapuriissakkut. Nanminiaqtut aulapkaiji niuviktijuuq uqhurjuanic talvanga GN-kunnin talvuuna

uqhurjualiqliqijunik atuqtakharnik unalu munagidjutikharnik tamainik hanaqidjutikharnik niuvrutikharnik, auladjutikharnik, akiliktakharnik, unalu auladjutikharnik ihuaqhaidjutikharniklu angijunik uqhurjuangit tutuqtirviangani. Tamna atuqtuarutit nanminigijaingit auladjutikharnik aihimavingit uunaqutikharnik taima niuvailiqijut talvani Nunalipaujarmi. Piqaqtullu uqhurjuaqarvingit ihariagijaujuq nuutiqtiriami kaasiliinik unalu uqhurjuaq angijunut pingahuujunut ilaujunut niuvvaavinga piliuqtuq nanminirmik akingit niuvrutigijaiillu uqhurjuaq niuvirumajunut city-mi. Akhuurutaujuq naunairiami taimaa nanminiaqatut niuvvaavingit naunajariami akinga uqhurjuaq kaasiliimut uqhurjuaqtuqturlu atuqtaujuq akhaluutimut, GN-kut iliuraqtaa akingit uqhurjuamut niuvrutigijaujut angijunik niuvvaavinganut. Taimaalu, GN-kut piliuqpagaait akiit tamainnun aallanun uqhurjuanun niuvvaavaktun Uqsuq Kuapuriisitkunnin talvungaqpiaq nanminiaqatunun, nanminiaqatunun, tingmitinunlu.

PPD-kut aulapkaivaktut qaritaujakkuugutikhanik tamangnik nutaanik uqhukhanik agjaqtaqtit kaantulaaktit akiittumik kaantulaaktinut. Una hivulliqaapaq ajuiqhainiq tunijaujuq kaantraktut havaktingit munarijakhait uqhurjuaq aggijijuuq. Ajuiqhainirmut pijait qanuriliurutingit ukonatitut uqhurjuaq hanaqijuuq, tingmianik uqhurjuaq hanaqijuuq, uqhurjualiqliqijitkut naunajainiq, uqhurjuaqarvinga tuniqhajerlu igluqpamik ihivriuiq, kiudjutinga uqariamilu uqhurjuaq kuvijuuq. Ilaalu, ajuiqhajutit akiliqhivaktut niuvigauniginik, amigainiginik unipkaarutininik maniinaiklu munarijutinik. Taimaa, PPD tujuqtait aulapkaininngit havaktingit havaarigiami una ajuiqhainiq. Imaruqtirvia 2022-mi, PPD-kut sainiqhivaktut nutaamik uqhukhanik agjaqtariamiklu angirutininik Sanirajak Eskimo Co-op havaktiillu humani havagvingni ilihaittauhimajut ilaujut umiakkuuqhutik kaantulaakkut. Nutaanguqtirlugit ilihaidjutit, kitunun turaaqhimajut tingmijunun uqhurjuat, katimapkaiblutiklu. Akikhait hapkua ilihaitkaat kaantulaaktit, kihimi angiqtaugumik PPD-kunnit. Amigainiqhat ukua nutaanguqtirijutit katimanigit atuqhimajut katraqaqtut ilaujut Arctic Co-op havaqatiriingiginik, aulagatiriatut ihuaqharlugilu katimanigit.

UQHURJUAQHANGINIK NIUVIQTAUJUT

Akikhainik Iniriqhinarigtut

Uqhukhaqtarvingnit agjaqtarnirmullu angiqtauviat, PPD-kut nanminikhaqaqpaktut niuvirnarighutik uqhukhanik atuqhutik hivunikhami kaantulaaktit, pijuuq hailinikhainik maningnut Uqhurjualiqliqijitkut Akikhait Utiqtakhat Manikhautit (PPRF). Hapkua kaantulaangit pipkaidjutigijait PPD kiluutariami nutaami akingit tuniqhaininnganik hivunirmi ublunga, tunijuuq hivunikhamut ikajuutikhat munarigiami akingit naunairiamilu aulapkaininnga ihuaqtumik.

pinarirlugu akinga piliurninnga pivaktuuq Ubluirvia unalu Qiqajalirvia, hivuani ukiumut uqhurjuat agjaqtauvit umiakkut. Una upautiniq tunihijuuq amigaitunik ikajuutinik:

- Tunngavinga Ukiumi-Ilihaqtunut Uqhurjuaq – Niuvirniq uqhurjuaq ukiumi tatqiqhiutini aadjikutarijait piliurninnganut atuqtaunginnarinnga ukiumi-naunaitkutinga uqhurjuaq, ikajurniaqtaa piinariaaqininnaga Ukiuqtaqtup qanurittaakhaanik.
- Ukiup Ilangani Akingit Qanuriliurutingit – Qangaraalungmit, uqhurjualiqliqijitkut akingit ukiumi tatqiqhiutinik mikitqijaujuq aujamit. Una pidjutiqaangituuq, qilamik niuvirnarighutik akikitqiat akiit akikhijuumirutijut akiit.
- Ihuaqhijuumiqut Manikhait – Kiluutaqhimajut uqhurjuat akiit qilamik pipkaijut PPD-kut pitquilutik niuvirviit akikhait Kiinaujaliqinirmut Munaqhijut Katimajit (FMB) ihumagijainut akikhainut

atuqtukhamut maniliqinirmut ukiunganut. Una ikajuqtaa Havagviup nutqangallangningna pitqujanganik.

PPD-kut ihumaliugait aturiami hivunirmi kaantrangit unaluuniit tuuliiqhimajut niuviqtamingnik pijurlu niuvvaavingit tunngavingit, unalluaq himmautinga unalu tunuanit.

Contango – Taima hivunirmi akikhangit akitutqijaujut talvani najugaani akikhangit, naunairutiqaqhimajuq tutquqirutikharnik akikhangit unalu nigiuqtauvakhimajut akikhangit akiturjumiqhimajut. Taimaa, PPD-kut utaqqiniaqtut niuvirlutiklu qakugu taimaa akikhait ikikhivalliajaamik taimaa akiit kiluttaqpalliajaamik akittuqpallaarnaittumik hivunikhami akikhainik.

Kingungani – Hivungani akiit akikitqiat akiit , ihumagijaujut hakugiktumik qilamik piumajaujut uvaluuniin niuvaanikkut kikliqarnigit. Uumunnga ihumagijaujumi, pinarirlugu akinga piliurninga hivunirmi kaantrangit ikajuutauniaqtuq, kiluuttariami mikitqiamik akingit unalu aanniqtailininnga PPD-kunniit aadlamit akinganit angiklijuumiqtuq.

Qajagijumik naunaijaqhguit hapkua niuvaanikkut havauhiit ukualu maniliqinikkut ihumagijaujut, PPDkut qiniqhiajut ihuaqhiuumirlugit niuvingnikkut hanaqidjutit. Una uaktuutigillaklugu, taimaa nunarjuaptingni qanurittaakhaanik ukunatitut nunannga qanurittaakhaanik pipkaidjutijuq tunigiamiluuniit ulapiqutingit piliuqtuq nalunaqtuq, pinarirlugu akinga tunijuq nalunaqtumik, naunairiami uqhurjuaq niuvirniq munarittaamtumik akingit.

Ihuarjumirutikharnik Ajungnautikharnik Auladjutikharniklu Pidjutikharnik

Pinariqtillugu akiqpalianiga atuqtitijuq agijunik ihuaqtunik, aturiaqaqtulu naamajunik maningnik iluani Aulaniginik Manikhaq maniliqijaagani angijunik hivunihivaalirutinik niuvigaujunik. Piqangitumik hapkuat manii, PPD-kut ihariaginiaqtut aallanik akikhainut pijakhanik, naunaiqtittilaqaqta Havagviit akitutqijanik akikhainik aujami uqhurjuat agjaqtauviit.

Akikhait qilamik akikhait iliqqahiutillu niuviqtittijut, PPD-kut amiakkuit akikhainik munaqhiniq, aulapkainirmut illittuqhinit, havaakhaillu amirnaittumik, nakuujuniklu uqhukhanik nunavunmi nunallaaut.

Ikaangniit Utigutit Uqhurjuat Niuviqtaujut uvalu Ilakkut Tutquqhimajut

PPD-kut parnaqtikhakkut qanuriliurutikhat uqhurjuanut niuvirnirmun hivuani ukiuni ikajuqpektut ikiglinahuarutikhanik akikhainnik aallanguqtiqtillugu. 2021- 22 aulanigani ukiumi, PPD-kut niuviqhimajut hivunikhami katraktigut ihumalungnairiagani uqhurjuat taimani akikiniqhani akituniginin, ikajuuhiat manikhaqhiurutinik kajumiiqpalianiginik pijtaujut Qalagjuarniq-19 anniartunin.

Qaiqaijalivia uvanilu Apitilirvia 2020, PPD-kut pihimajut 100 milian litres uqhukhanik titiraqhguit akikhait, atautimukhguit akikhait atahiq liitre imaatut \$0.4955. Hapkua niuviqtut tunihijut angijumik manikturluangnirmun aadjiliurutigiblugu kinguliq ukiuq attautimun akia \$0.6517 atahiq liitamun. Aadjikutaanik qanuriliurutikhat kaasiliinut unalu Jet A-1 naunairiami mikitqiaq akingit uumunnga 2021 tuniqhaininnga ukiup, pihimagiami ihuaqtumik uqhurjuaq akingit Nunavunmut taimaa 2021-22.

Naitumik Titiraqhimajut Qilaminnaaq Niuviqpaktunut 2021-22 Uqhurjuat Agjaqtauviit Umiakkut

Ublua	Hunat	Aktilanga	Akinga (L)
2020-03-25	Uqhurjuaq	50,000,000	\$ 0.5318
2020-09-11	Uqhurjuaq	50,000,000	\$ 0.4591
2021-01-10	Kaasiliq	23,000,000	\$ 0.5923
2021-05-07	Jet A-1	34,650,000	\$ 0.6578

2021-05-18	Uqhurjuaq	30,000,000	\$	0.6971
------------	-----------	------------	----	--------

Una atuqhimaatuq atulirumajaujuq ikajuutaujuq aulagitunik akituvalaagituniklu uqhurjuat akituniginik niuviktitijinut atuqtilugu hilarjuami manikhaqhiurutit utiqtifaarniginik.

Akittuqpalliajut Akiit uvani 2022-23

Tamna maniit akitujut atuqtaujukharnik ukiungani 2022-23 aituivakhimajut ubluumanik naunairutikharnik taima nunarjuaptingni hulilukaaktunik aulatitivakhimajut uqhurlungnik akikhangit taima atuqtaungitunik qullirutikhangit. PPD-kut pihimajait amihut ukuat uqhurjuakhanginik hivuanit Russian angujariaqturmata hamunga ukraine, kiluutaqhimajut akikhait akikitqijanik hunanit pijauhimajut qakugu uqhukhat \$120 atauhiq qattarjuk. Kihimi, hapkua niuviqtaujut akitutqijaujut tahapkunanit aippaanganit, nampanga akinga uqhurjuaq angiklijuumiqtuq tamainni uqhurjuanic.

Una naunaipkut uqatiaqtuq angijumik akituriarniganik uqhurjuat akitunigit atuqtilugu 2022-23, Jet A-1 avatqukpat \$1 atuni liitre amigainiqhani.

Naittumik akiit hunat atuqtauffaagutit Nunavunmun.

Hunat	2020-21	2021-22	2022-23
P50	\$0.65	\$0.54	\$0.95
Kaasiliiq	\$0.67	\$0.63	\$0.77
Jet A-1	\$0.63	\$0.59	\$1.03

West Texas Intermediate (WTI) Akia Uqhurjuaq

Naunaitkutaq ataani titiraujaqtaa naunaitkutanga WTI akinga uqhurjuaq maniliurnirmut ukiungani 2021-22 uumanilu 2022-23. Naunaiqtaa akhuraaluk nalunaqtuq uqhurjuamik niuvvaavingit, naunaipkaqtuq akhurutingit PPD-kut atuqtait munarigiami uqhurjuaq niuvirvingmut akingit.

Uvani 2022 uqhurjuat agjaqtauviit umiakkt, PPD-kut uqhukhaqtait amihut uqhukhaqtarjuat nunguliqtitlugu Hikutirvia atulihaaliqqatlu Ubluiqtirvia 2021, kiluuttaqhimajut akikhait hivuani akittuqpaalliriatinagut Russian angujariaqurmata hamunga Ukraine. Taimaatun hapkuat niuvirniit mikhilaaqtiqhimagaluaqtillugu hulaqutini talvannga akiinnik akitturjuummigtirutinik, akiit angitqijaujun taapkunanga pihimajaujunin 2021 uqhurjuat agjaqtauviit umiakkt, taimaatun uqhurjuani niuvvaaviit ingumavaktun pidjutaanin COVID-19 qalagjuarnirmin nunarjuami.

Unalu, U.S. himmautinga akinga akhuraaluk pipkaidjutigijaa kingulliqpaaq akinga akiliqtajuq PPD-kunnit, uqhurjuaq akingit piiqtajuq U.S. taalat.



Uqhurjuaq Akinga Niruarutinga

Uqhurjuaq akingit inmikkut, pipkaidjutijuq nunarjuaptingni quviahuutinit, piqarninnga piumajaujullu qanurittaakhaanik, unalu maniliqinirmut qanurittaakhaanik. Nunavunmi, una nalunaqtuq pijuuq aadlittuq akhurutingit, taimaa PPD qajagittiaqtukhaq ihumaliurut uqhurjuaq niuvirniq akikhangillu naunairiami akituvallaangittumik piqarninngalu nunallaanut tamainni aviktuqhimajumi.

Kingulirmi pingahut ukiut tautungnaqtut haffumunga aalanguqtinirmun. 2020-mi, una COVID-19 qalagjuarniq nunarjuami pidjutijuq naunaqtumik collapse-mik nunarjuami uqhurjuani pijumanirnik. Umikhimangmata, tingmitailijaujut, imaalu ikiklijuumirlugit maniliurutikhanut hulipkaidjutikhat, uqhurjuat akingit akittuqtajuq, ihuittumik avikturanni naittumik Qitiqqautijuq 2020 tutquumaviit igluqpait havaktiaqtut. Una pidjutijuq akiklilaarutimik hivuagun aippaanganimin akiinnik akunngani \$50 unalu \$60 atauhirmi qatarjuk.

Hivumuurniq malruungni ukiungni 2022 nunarjuaptingnilu uqhurjuaq niuvvaavingit atuqtait aadlamik akhuraaluk. Tamna Russian angujariaqturmata hamunga Ukraine lidjiruvia 2022 aulatitivakhimajuq pilaktiuvakhimajuq uqhurlungnik akikhangit, taima aulatitihimajuq iqhiuqtunik auladjutikharnik ajungnautiqaqpakhimajut talvanga nunarjuaptingni angijunik uqhurlungnik tujuqtaujukharnik. West Texas Intermediate (WTI) crude uqhurjuat akiit akiturjuumijut avatqumajumik \$120 attauhiq qatarjuk, akhut akiturjuumijut hamanga \$70–\$90 aktiilaanga tautuktaujuq nunguliqtulugu 2021. Una naunairutiqaqhimajuq atauhiujuq anginirmik akikhangit angiklijumiqhimajuq talvuuna kinguliujuunik ilitquhingnik ilauvakhimajuniklu angijunik auladjutikharnik talvanga aulajukharnik kingulirmi ukiungitni.

Nunavunmut, hapkuat swings takuukhaujut qanurilingit. Aanniarjuaqtitlugit, PPD-kut atuqpaktut ingilraarnitangnik akikitpallaaqtunik, uqhukhanik 2021 agjaqtarvingnit. Kihimi, tikitpat 2022-23 maniliqinirmut ukiungani, angiklijuumiqtuq nunarjuaptingni uqhurjuaq akingit pingmat Russian angujariaqturmata hamunga Ukraine pijut pigiami akituvallaangittunik uqhurjuaq akhuraaluk akhuurutaujuq. PPD-kut ikikhilaaqhugit ilangit aktungnautainik niuviqhutik angijumik ilanganik uqhurjuakhanginik nunguliqqat 2021 akikhait pilakhitinnagit. Taimaa, akingit akitutqijaungittut tahapkunait pihimajaujut aaniarutimit mikivallaaq.

Qanuriliurutaanik Mikhaagun Hivitunikhait Niuviqtaujut

Uqaqtaujuq hivuani, PPD-kut akhuraaluk pijut niuvirniq agjaqtauninngalu uqhurjuaq nunarjuaptingnit niuvvaavingit. Una havaaq pidjutiqaqtuq qajagijumik ihivriuhugit aalakiit pidjutit imaa akiit, piinagialgit, piimajaujut itqurniarutit, ikaarnit, qajangnautit, uvalu uqhurjuat qanuriniit. Hamani qanitiqjaq qiniqtuq qanuq PPD-kut hanaqivaktut uqhurjuunik niuviqtitanik.

1. **Munariplugit Niuvvaviit:** PPD-kut havaktiit munaqhivaktut uqhukhanik niuvirvingnik ubluq tamaat, qaujijaijut akikhainik naunaitkutanik CME Katimaut. Una pipkaidjutijait naunaijariami akingit aadlangurninngit, ilitarilugit qanuriliurutingit, naunaijariamilu nampangit ittunut PPD-kut hunavaluit, tunijuq tautuktuujaqtamingnik niuvvaavingmut qanurittaakhaanik ukiuq tamaat.
2. **Upalungaijarniq:** Ubluiqtirvia ukiuq tamaat, PPD-kut parnaijaivaktut hivunikhami uqhukhanik niuviqhutik. Akiliqtuq atugatik hapkununga GN-kunun, havaklugit igluap ataani angirutip kiklikhaa aipaani ukiumi katulaatigut. Pijumajaujanut nalautaagat nutaanguqtiqtaujut, niuvaavingni aulanigit amiritiaqtut, uqaujivlutiklu uqhurjuat ihuaqtaujunik naunairiagani niuvaavingni aulaniginik atuqtakhaniklu.
3. **Aularutilugu Niuviqtitauniq:** PPD-kut naamajunik maningmik nakuujuniklu niuvaavingnit ihivriuhivaktut, Aulapkaiji ilittuqhitivaktuq havagviit Tugliit Ministam, tukhiqtaujunut niuvirumajainut, taapkualu aktikkulaangit, akikhait, uqhukhatlu.
4. **PPD-kut Ilaupkaivaktut Niuvvaviit:** Angiqtaugumik DM-kunnit, PPD-kut pitqujait niuvvaavingit aullaqtiriami niuvvaavikhaq niuviqtamingnik. Naunairutikhangit taimaitunik uqhurjuangit qanuritan niuvigianganik atautimiitun tunijauhimajut. Tamna niuvaivik ilauhimaatun niuvaivikhanik himautikhanik, taimaitunik Glencorenik, naunaijaijaangat kaantulaangit talvuuna niuvaiviingit ihuaqhaidjutikharnik nunarjuaptingni tamaat naunaitkutikharnik.
5. **Niuvvaavik Naunaiqtuq Niuviqtakhat:** Uqhurjualiijitkut ilittuqhitivaktut PPD-kut niuviraangamik iniqqatalu pijaamik agjaqtaujaamiklu uqhukhanik Nunavunmut.

Akhuuqtumik naunaijainiq niuvvaavingit, pipkaidjutijut ajuittiaqtumik ikajuutikhamik, unalu havaktittijut hivunikhamut niuvirniq qanuriliurutingit, PPD-kut pinahuaqtuq naunairiami nakuujumik akingalu-ihuaqtumik uqhurjuaq niuvirniq ikajuutikhaq Nunavuutim nunallaangit.

Uqhukhanik Niuvirniqit Ihumalungnaqtunik Munarinig

PPD-kut havaktittivaktut aallatqiinik havauhikhanik munarijaamik maniliqinirmut amirnautit ilaujut uqhukhanik niuviqhutik. Hamani naittumik pidjutihimajut.

Aturningga Hivunirmi Kaantrangit: PPD-kut atuqpaktut hivunikhami kaantulaangit, ilihimajaujurlu niuvirniqihutik, tutquumajaamik uqhukhanik ilihimajakhanut akikhainik hivunikhami. Niuviriama pilaarutinga pigiami uqhurjuaq ihuaqtumi akinginnik, PPD naunaiqtait ihuaqtumik uqhurjuaqtarvinga Nunavunmiunut pilunilu nakuuqpiaqtumik niuvvaavikhaq qanurittaakhaanik. Una upautiniq tunihijuuq ihuangnikhainik uvalu ikilijuumirlugit atungnirit akiit, kitut aalanguqtaaqut.

Hiamitpalianigit Niuviqtaujuq: PPD-kut ikikhilaaqtait niuviqtittijut amirnarniit hiamitiqhugit uqhukhaqtaqtut qaffini tatqiqhiutini, taapkualu atuqhutik uqhukhaqtarvikhanik. Una upautiniq iliturijaujuq tamna ajungnaqtuq niuvigiami akikiniqhani akitunigini. Niuviqhutik mikitqijanik, PPD-kut pinahuaqtut akikhainik akikhilaaqtailijaamik, tiguarlutik "qun'ngavaqtirilutik" parnaqutimi.

Akikhait Qitqani: PPD-kut nuuttut akikhainut qitqanit Uqhukhaliqijit Kanatami Montreal Rack Akikhainut NYMEX, North America niuviqtittijunut himauhiqpaqtut. Una nuutirniq pipkaidjutujuq akhuraaluk ukiumi tutquumaniq GN-kunnut, NYMEX tunijuuq mikitqiaq tamaat akingit.

Conservative Pijumajainut Itqurniarutingit: PPD-kut amirivaktut amirnautiniq atuqhugit maligaliqinikkut itqurniarutingit. Taimaa Nunavutim uqhurjuaq piumajaujuq angiklijuumiqtuq akhuraaluk, ihumagijaungittut aadlatqiingit piniaqtuq. Niuviriama amihunik uqhurjuaq hivun'ngani ukiup atuqhuni hivunirmi kaantrangit anilirumiklu igluangit niuviriama, PPD-kut pihimajait ajurnaittumik naunairiami piqarningga uqhurjuaqtarvinga.

Akiraqtuinikkut Akiinnun Qajangnarniq: PPD-kut munaqtiit hivunirmi akingit niuvvaavingmi havaqatigilugillu Niuvrutigijangit ihuaqhigiami agjaqtaujuq ahinit igluqpanit Nunavunmut. Una ikajuutiginiyaqtuq ihuaqhautikhanik qanuriliurutikharnik taima hivunirmi angirutikhangit pilimaitun ihuangitumikluuniit talvuuna naunaqtunik niuvailiqinikkut qanuritmangaangit nalunaqtunluuniit talvuuna hivunirmi hanaqidjutikharnik atuqtakharniklu.

Ihuinaarnirmun Qajangnautit Mikhijuumirlugu: Ikiiklijuumiriama ihuinaarniq, PPD ihariagijuuq uqhurjuaqtarvinga tunigiami \$90 millian piumaniq havaamut, nutaanguffaaqtuq ukiup ilaani. Una imaa pijaangani taimaa kaantulaaktitaugumik, PPD-kut maningnut amirnajajajahimajut.

Atuqtipkailirumit ukuat amirnaqtunik munarinig qanuriliurutingit, PPD-kut pinahuaqtuq naunajariama akhuurutingit uqhurjuaniq niuvirniq, ikiklijuumiriama akinga nalunaqtuq, naunairiamilu ihuaqtumik uqhurjuaq ikajuutikhamik Nunavut nunallaangit.

UQHURJUALIQIJITKUT TUNJAUHIMAJUT NUNAVUNMIUNUT

PPD-kut ingilrutilgit tallimanik uqhukhanik Nunavunmi nunallaarnut, ihariattivaktut ihariagijamingnut.

1. **Kaasiliq:** PPD-kut tunivaktut 92 octane qulangnaijautiniq ukiumi-puqtuniinik kaasiliinik, atuqtaulluaqpaqtut qullirmik akhaluutiniq, sikiituunik, hilataanilu ingniqtuninik.
2. **Jet A-1:** Una ilitagidjutiqaqtuq uqhurjuaq havakhimajuq turbinenik tingmitingnik atugianganik. Jet A-1 kivgaqtuijurlu malruungnik pijutaujunik uqhurjuaniq uunaqtuniklu uqhurjuaniq, pipkaivlutik ajurnaitqijanik hunaqarniginik hunaqarnikut munarijutinik.
3. **Tingmitip Kaasiliq (Avgas):** Avgas hailihimajun kikliqaqtuni amigaitilaanginni hitamanilu nunallaani - Kangirlinirmi, Iqalungni, Arviani, Iqaluktuuttiamilu. Amigainiqhat tingmitit atuqpaqtut

Jet A-1, pidjutaujuq mikijumik pijumajauninganik Avgas. Pingmat mikiumik piumaniq naittumiklu iliqpiq atauhirmi ukiumi, piqangittuq ihumaliurutinik angikliuumiriami aadlanut nunallaanut. Akinga Avgas ikajuutigijaujuq aadlanit uqhurjuaq hunavaluit.

4. **Uqhurjuaq:** Mikiumik sulfur uqhurjuaq akhuraaluk atuqtaujuq uqhurjuaq Nunavunmi. Pidjutiqaqtuq aalakiinik hulidjutinik, ilaujut uunaqutit, hakugingniit uqumaitut tamajat, tingmitinun, uvalu algujaqtuutinun auladjutit.
5. **Hiurjukuut:** Hiurjukuut uqhukhat aullaaqtunut uqhukhat hanahimajut niuvrutaujuq hitamat-liitre puungaa.

Talvuuna malikhautikharnik ukuninga uqhurjuangit, PPD aulahimaanginaqtun allatqiinik alrujaqtuqtunik atuqtakharnik Nunavunmi nunalaangit, ikajuutikharnik ingilradjutikharnik, uunaqutikharnik, tingmiliqijunik, ulapqijukharniklu pidjutikharnik.

Hanahimajut Qanuriginik Aturahuaqjutlu

PPD-kut ihuaqtumik havauhikhanik taimaa nakuuniqhanik maliguattiarimiklu uqhukhanik Nunavunmi. Niruaqtaupluni ilaujuq Kaniitian Havauhilluanut Katimajit, PPD-kut malikpagait havauhilluat ilihimajut Kikliq H (Ukiuqtaqtumi Kanatami).

Naunairiami qanurittaakhaanik uqhurjanik, PPD-kut ilaujut Avikhimaaqtun Qaujiharnikkut Havagutit pingahuujunin-ilaujut uqhurjuat nakuuniqhakkut munarinikkut ihivriuhijut kivgaqtuqtut. Intertek nunarjuami ilitarijauhimajuq nanminirijaujuq aallangajuq naunaijarniq, ihivriuhiniq, ihivriuhinirnik, naunaitkutiniklu. Ajuitaminik ikajuqtuq PPD-kut naunairiami uqhurjuaq pijait ihariagijaujut naunaitkutangit talvani uhiliqininnganik tamainnilu tariukkut ingilravingit. Uqhukhat agjaqtaugumik tamangnit nunallaarnut, PPD-kut ihivriuhivaktut. Uuktuutit pihimajut attautinin qatarjungnin uvalu tujuqtaublutik hapkununga Innotech Alberta, ihuaqtut naunaijaivik, tamatkiumajut naunaijautit uvalu naunaitkutit kitunun.

Tunigiami iluittumik naunaitkutaq qanurittaakhaanik uumunnga Uqhurjualiqliijitkut atuqtaujut Nunavunmi, takulugu naunaitkutaq hamna ataani. Tamna naunaitkutaq naunaiqtaa akhuurutaujuq naunaitkutat pijuuq uqhurjuap piqutingit qanurittaakhaaniklu naunaitkutangit, naunairiami takunnaqtuq malikhugulu maligatigut ihariagijangit.

Uqhukhat Qanurittut CAN/ Kanatami Tamainnut Havauhiinut Katimajit Nunavut Kavamanga Aallatqit

UQHURJUAQ QANURITTAAKHAANIK	IHARIAGIJAUJUQ	PINGITTUT
UQHURJUAQ	CAN/CGSB-3.517-2017 Type A	Niklammaarmi Ingilratjuhia – Cloud Point -43 °C Alrujaqtuqtunit – 100pS/m mikiniqhaq niklimanirm i@ 4C Cetane – ingniqutinut ASTM D613 naammaktukhat qaujiharvianit
AKHALUUTIT KAASSILIINGIT	CAN/CGSB-3.5-2016	Puqtunia 3, Avvaq D Naktitalaittuq – ikiniqhaq 92 Ihirmit Hakugingnia – ikiniqhaq 95kPa Oxygenates– Alcohol MTBE ahiniklu uumaqutaittukhaq
Jet A-1	CAN/CGSB-3.23-2018	Qanurittuq – Jet A-1 Alrujaqtuqtunut – ikiniqhaq 250pS/m ikiniqhaq niklimanirmi 4C
Hiurjukuut	CAN/CGSB-3.27-2005	
Tingmitit 100LL	Kaasilikhait CAN/CGSB-3.25-2004	

UQHUKHAT AKIKHAI

Qangahaaq ukiuni, Nunavuutim uqhurjuaq akikhanga tunngavinga piqaqtuq angijumik aadlangurningit. Ingilraanin, akiit ihuaqhaqtauhimajut nunallaanin pidjutiaqtut attautinun kamisinit akiit uvalu uqumaitilaangit/auladjutit akiit. Atulihaaqtitlugu 2017, PPD-kut nuuttut aviktuqhimajumi-kitittukkut akikhainut, Qitiqqautijuuq 2019, aajikkutait akikhainut atuqtaujut atuqtaujut tamangnut nunallaaut kihimi lqalungnit. Una allanguqtiqhimajuq ilitugipkaktuavakhimajuq naunaijaiaangat akikhangit auladjutikharnik havaktuavakhimajurlu talvuuna Aviktuqhimajumi tamaat auladjutikharnik ingilradjutikharnik angirutikharnik, taima atuqtaujukharnik tujuqtaujukharnik akikhangit avatingni tamaini nunalaani.

Uvani Qitiqqautijuuq 1, 2022, aalangungituq akiinun; Kihimi, niuvaajut uqhurjuat akiit akiturjuumijut pidjutiaqtut ukiumi akiturjuuminirmun kanatami alungunup pujuanut taaksiutaa. Kinguliq tungavia akiit ihuaqhaqtauhimajut uvani 2022-2023 maniliqinikkut ukiungani atuqtaujuq uvani lidjiruvia 6, 2022, akiturjuumikpat imaa \$0.08/L, naunaijaqhugu hivuliq aalanguqtirniq aularutaanin qalagjuarniq COVID-19 nunarjuami.

Talvanga aujami/ukiakhami 2022 uqhurjuaqtaffaarniq, takujuq nunannga akingit angiklijuumiqtuq akhuraaluk pijuuq aippaanganit, PPD pijait FMB angirutinga uumunnga \$0.20/L niuvirviit akikhait angiklijuumiqtuq Ubluirvia 2022.

Naunaitkutit hapkunani makpiraani naunaijaqhimajut niuvaanikkut uqhurjuat akiit uvani Qitiqqautijuuq 1, 2022, uvalu ihuaqhaqtauhimajut akiit malikhugit Ubluiqtirvia 2022 akiturjuumijut.

PETROLEUM PRODUCTS DIVISION							
RETAIL PRICE LIST							
PRICES EFFECTIVE APRIL 1, 2022							
(all figures are per litre, except naphtha which is per can)							
ALL COMMUNITIES EXCLUDING IQALUIT							
Product	Base Price	Nunavut Excise Tax	Federal Excise Tax	Carbon Tax	Nunavut Carbon Rebate	GST	Retail Price
Diesel heating	\$1.0269	-	-	\$0.1341	-\$0.0671	\$0.0547	\$1.1487
Diesel vehicle	\$1.0347	\$0.0910	\$0.0400	\$0.1341	-\$0.0671	\$0.0616	\$1.2944
Diesel aviation*	\$1.3448	\$0.0100	\$0.0400	\$0.1341	-\$0.0671	\$0.0731	\$1.5349
Gasoline	\$0.9182	\$0.0640	\$0.1000	\$0.1105	-\$0.0553	\$0.0569	\$1.1943
Aviation gasoline*	\$1.4623	\$0.0100	\$0.1100	-	-	\$0.0791	\$1.6614
Naphtha (per can)	\$7.6110	-	-	\$0.4266	-\$0.2133	\$0.3912	\$8.2155
Jet fuel*	\$1.4699	\$0.0100	\$0.0400	-	-	\$0.0760	\$1.5959
<i>* Where available</i>							
IQALUIT							
Product	Base Price	Nunavut Excise Tax	Federal Excise Tax	Carbon Tax	Nunavut Carbon Rebate	GST	Retail Price
Diesel heating	\$0.9642	-	-	\$0.1341	-\$0.0671	\$0.0516	\$1.0828
Aviation gasoline	\$1.3576	\$0.0100	\$0.1100	-	-	\$0.0739	\$1.5515
Naphtha (per can)	\$7.6110	-	-	\$0.4266	-\$0.2133	\$0.3912	\$8.2155
Jet fuel	\$1.4165	\$0.0100	\$0.0400	\$0.0000	-	\$0.0733	\$1.5398
<i>* Retail prices for gasoline and diesel for vehicles in Iqaluit are available at vendor locations</i>							

**PETROLEUM PRODUCTS DIVISION
RETAIL PRICE LIST
PRICES EFFECTIVE DECEMBER 4, 2022
(all figures are per litre, except naphtha which is per can)**

ALL COMMUNITIES EXCLUDING IQALUIT							
Product	Base Price	Nunavut Excise Tax	Federal Excise Tax	Carbon Tax	Nunavut Carbon Rebate	GST	Retail Price
Diesel heating	\$1.2269	-	-	\$0.1341	-\$0.0671	\$0.0647	\$1.3587
Diesel vehicle	\$1.2347	\$0.0910	\$0.0400	\$0.1341	-\$0.0671	\$0.0716	\$1.5044
Diesel aviation*	\$1.5448	\$0.0100	\$0.0400	\$0.1341	-\$0.0671	\$0.0831	\$1.7449
Gasoline	\$1.1182	\$0.0640	\$0.1000	\$0.1105	-\$0.0553	\$0.0669	\$1.4043
Aviation gasoline*	\$1.6623	\$0.0100	\$0.1100	-	-	\$0.0891	\$1.8714
Naphtha (per can)	\$7.8110	-	-	\$0.4266	-\$0.2133	\$0.4012	\$8.4255
Jet fuel*	\$1.6699	\$0.0100	\$0.0400	-	-	\$0.0860	\$1.8059
<i>* Where available</i>							
IQALUIT							
Product	Base Price	Nunavut Excise Tax	Federal Excise Tax	Carbon Tax	Nunavut Carbon Rebate	GST	Retail Price
Diesel heating	\$1.1642	-	-	\$0.1341	-\$0.0671	\$0.0616	\$1.2928
Aviation gasoline	\$1.5576	\$0.0100	\$0.1100	-	-	\$0.0839	\$1.7615
Naphtha (per can)	\$7.8110	-	-	\$0.4266	-\$0.2133	\$0.4012	\$8.4255
Jet fuel	\$1.6165	\$0.0100	\$0.0400	-	-	\$0.0833	\$1.7498
<i>* Retail prices for gasoline and diesel for vehicles in Iqaluit are available at vendor locations</i>							

Niuvirvingnik Akikhait Naunaitkutait

Ihuaqtumik naunaijariami nakuuninga Nunavuutim uqhurjuaq pinahuarut, ihariagijaujuq pigiami uqhurjuaq akikhanga Hivuraanit Kaanatamit. Una naunaijainiq ikajuqtuq naunaijariami akingit aadlatqingit qakugu, tunijuq akhuurutaujuq tautuktuujaqtamingnik Nunavuutim akiraqtuijut uqhujaq akikhanganik.

Nunavumi uqhurjuakhanginik aulaniginik agjaqtauniginiklu ilaqaqtut ilagiarutinik akituniginik ajurnaringiniklu ihumagikpata Hivuraani Kanatami. Pidjutait imaatun Ukiuqtaqtumi aulanikkut qanuginiit uvalu ihagiahuktut ukiumi-puqtuniit uvalu qulangnaijautit uqhurjuat hunat pijaangini ihuaqtumik havauhiit akhut alappaangnaijaqtut tunihijut hapkununga ajuqhautinun.

Naunaitkutikhangit naunairutiqaqtun auladjutikharnik2nik uqhurlungnik qulangnaijautitlu atuqtaungitun kaasiliingit akikhangit Hivugaani Kanatami taima auladjutikharnik1 ultra-mik sulphurnik uqhurlungnik qulangnaijautikharniklu kaasiliinik (92 tattiarnaqtuq) akikhangit Nunavunmi. Humaangittuq Nunavuutim quilitqijaujuq uqhurjuaq qanurittaakhaanik pijullu akingit, nampangit naunaiqtaa Nunavut pihimajuq hakugiktumik akinga akiraqtuijut pijuuq Hivuraanut Kaanatami.

Nunavut atuqhimavakhimajut ikiklijumirutikharnik akigaqtuidjutikharnik 2020 uqhurjuangit akikhangit ikiklijumiqhimaliqtuq avatingni Kanatami talvuuna COVID-19 Qalagjuarniq aanniarutirjuaq. Kihimi, piffaaqtait akiraqtuinikkut havaaq 2021 nunarjuami akiit akiturjuumijut. Una lag pidjutiqaqtuq Nunavunmi ihariagijaat munarijaangani tamaat ukiuq akitutillaanga naunaijainikkut hivuani ikajuutautinagu ikilijuumirlugu nunarjuami ihuaqhaqhimajut uqhurjuat akiit.

Talvuuna 2021-22 maniliqinikkut ukiungani, Nunavut munagivakhimajut ihuaqtumik uqhurjuangit akikhangit, ikajuutikharnik auladjutikharnik akigaqtuidjutikharnik. Kihimi, uvani 2022, kinguani Qalagjuarniq-19 maniliurnikkut nakuuhivalliajut pidjutiqaqtut pilakhirnirmun ihuaqhaqhimajunik uqhurjuanik, akhaluutitunikkut akiit akitutqiat. Qanuriliurninnga hivumuuqtuq lidjiruvia 24, 2022,

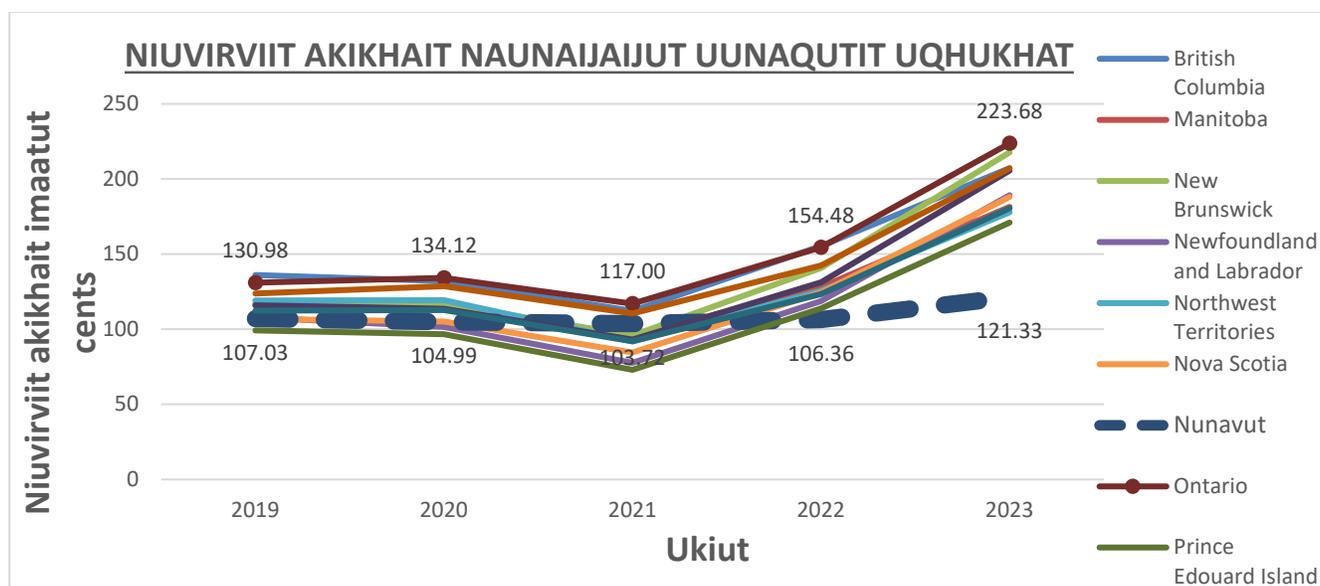
hiamitirninga angujaktimit ukunanit Russia unalu Ukraine, ulapiqtaujuq uqhurluk ihuaqhaqhimajullu uqhurjuaqtarvinga.

Pidjutaujuq, PPD-kut pihimajait aujami/ukiakhami 2022 uqhukhaqtarvingnit akittuqpaalliqhimajut akiit aippaanganit, nunami akikhainut atauhiq litre pivagiaqaqtait aklivaalliqhimajut tallimani ukiuni. Akhuurutingit pihimagiami akingit aadlangungittut taimaa qilaminnuarlu pigumitku Qalagjuarniq-19, PPD angiklijuumiqtuq niuvvaavingit akingit \$0.20/L Ubluirvia 2022 ikiklijuumiriami akingit.



Uqhurjuat Uunaqutit (\$ / L) Akinga Tamainni Kaanatami, 2019 – 2023

Tamainit akitunigit uqhurjuat uunaqutit Nunavumi akitaqutautigijaqaqtuq Hivuraani Kanatami, amigainiqhanilu 2022-23 aulanigani ukiumi, akikitqijaujuq kanatami.

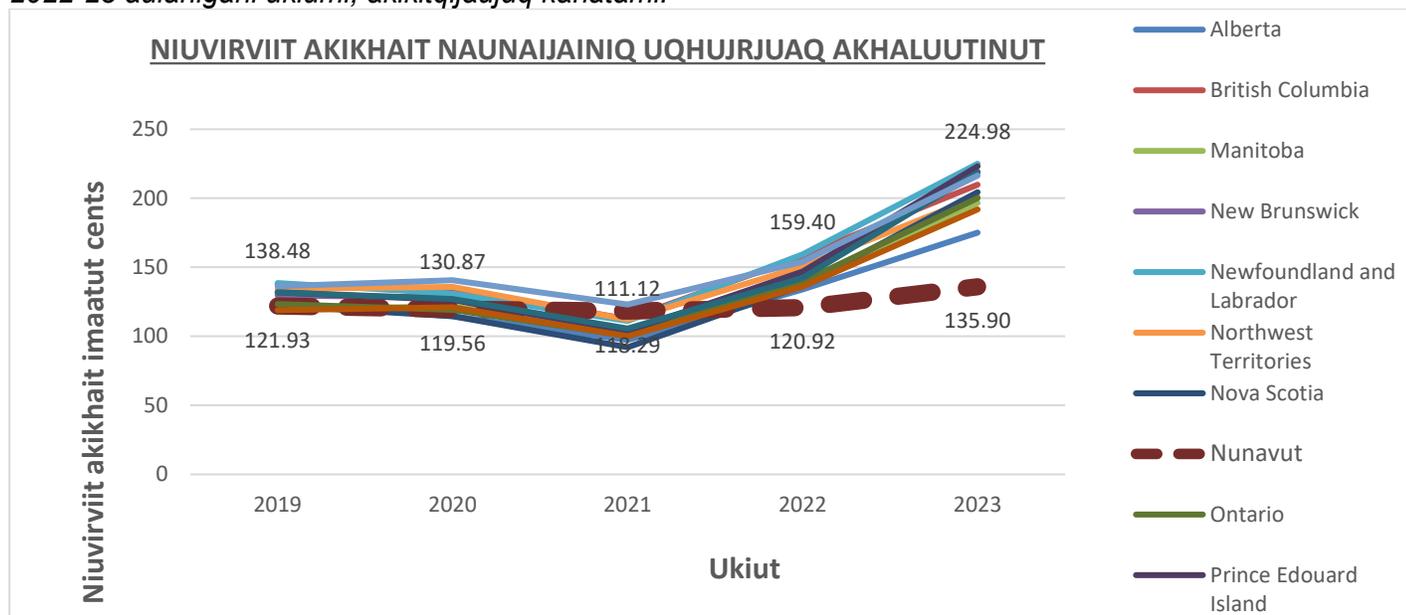


*Tatqiqhiun tamaat akiklilaangit niuvaiviingit akikhangit gaasiliingit uqhurjuangitlu, talvuuna nunangit <https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/cv.action?pid=1810000101>

Niuvvikiuktut Naunaitkutaa: 18-10-0001-01 (FORSIM 326-0009)
<https://www150.statcan.gc.ca/t1/tb1/en/cv.action?pid=1810000101>

Uqhurjuat Akhaluutirjuat (\$ / L) Akikhait Kanata, 2019 – 2023

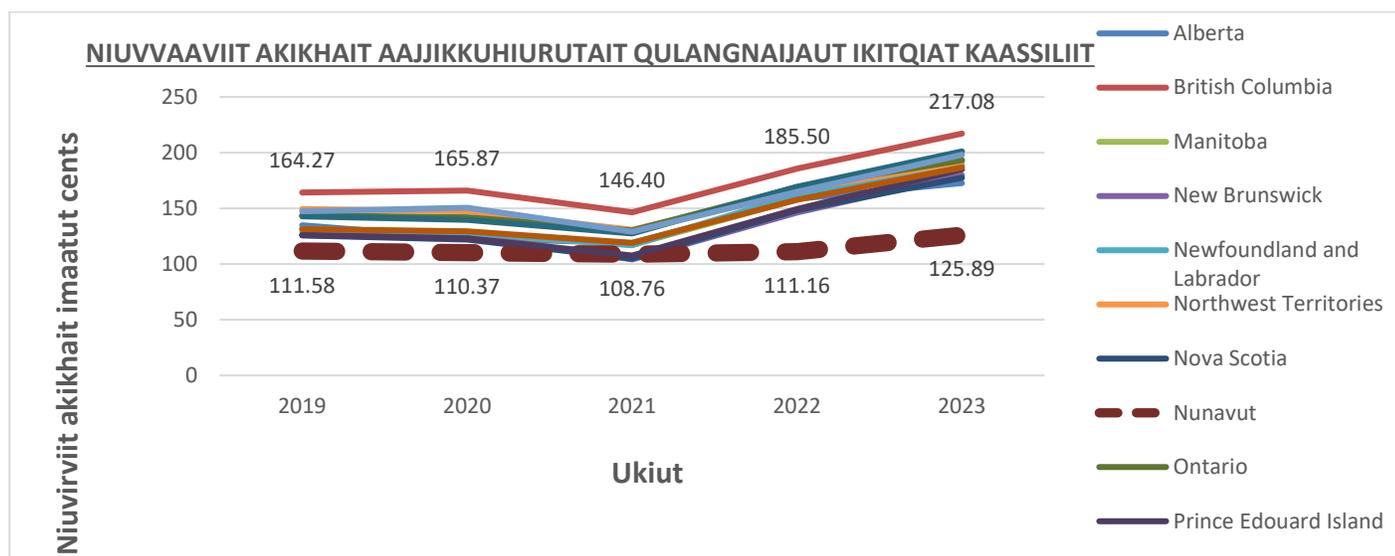
Tamainit akitunigit uqhurjuat agitilaaga Nunavumi akitaqutautijut Hivuraani Kanatami, amigainiqhane 2022-23 aulanigani ukiumi, akikitqijaujuq kanatami.



Tatqiqhiun tamaat akiklilaangit niuvirviit akikhait kaasiliingit uqhurjuangitlu, talvuuna nunangit
<https://www150.statcan.gc.ca/t1/tb1/en/cv.action?pid=1810000101>

Kaasiliq (\$ / L) Akinga Tamainni Kaanatami, 2019 – 2023

Tamainit akitunigit qullangnaujautit kaasiliit Nunavunmi aulahimaanginaqtuq akigaktuijugharnik Hivugaani Kanatami unalu, talvuuna 2022-23 maniiit atuqtaujugharnik ukiungani, akikitqijaujuq nunarjuaptingni.



Tatqiqhiun tamaat akiklilaangit niuvirviit akikhait kaasiliingit uqhurjuangitlu, talvuuna nunangit <https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/cv.action?pid=1810000101>

Ilaliutihimajut uqhurjuat akiit tautungnaqtut qulaani naunaitkutini, akhuurnaqtuq ilitugijaangani akiit haffumunga Jet A-1, hiurjukuutit, uvalu tingmihiqinikkut kaasiliit Nunavunmi. Jet A-1 akiit Nunavunmi akitutqiat Kanatami, pidjutiqaqtut aalangajumik ajuqhautinik uvalu ilaliutihimajut akiit ilaujut tunihinirmun tingmihiqinikkut unghakhtunun ukiuqtaqtumi nunallaanun.

Talvanga kihianin, hiurjukuutit tingmiliqijuniklu gaasiliingit akikhangit Nunavunmi akikitqijaujut naunaijagiihimajut allanik avikturvingniitunik Kanatami. Hapkua hunat aaltqikiit ikajuutit aalanin uqhurjuatigut hunanik, pipkaqhugit tunijaulutik akituvalaagitunik akiinik ikajuutikhat kitunun ihagiagijainun Aviktuqhimajumi.

Ilaungitkaluaqhuni naunaijaqhimajut naunaitkutit, akiit haffumunga Jet A-1, hiurjukuutit, tingmihiqiviillu kaasiliit Nunavunmi naunaijaqhimajut aalakiit akiit aalakiigutait uvalu avatingnun-ilaujut Nunavunmi, pidjutiqaqtut ajungnaqtunik uvalu ihumagijaujut ilaujut uqhurjuat akiit tamaini aalakiit hunat qanuriniit.

Hananirmut Akikhait Avikhugit

Niuviqvingnit uqhukhat akikhait Nunavunmi piqaqtut saivat (7) ilittuqhitiujut:

1. Uqumainniagut atuqtaulluaqtut (avugiiktut) akikhait uqhukhat, hivuani:
 - a. uqhukhat akikhait, taamnalu
 - b. uqhukhanut agjaqtaqtut akikhait
2. Maniliurutikhat ikajuutilluuniit
3. Hunaqutinut Ikajuutinullu Taaksijautit (GST)
4. Nunavunmi taaksijautit akiliqtakhat
5. Kavamatuqanut taaksijautit akiliqtakhat
6. Alguungup Pujuanik Taaksiutit (nutaag uvani 2019)
7. Nunavunmi Alguungup Pujuanik Utiqtiffaarutikhaq (nutaag 2019)

1 - Uqumaitilaangit Uqhurjuat Akituniginik

Tamarmik nunallaat piqaqtut aadlaittuq uqumaitilaangit (WA) akinga tamainnut uqhurjuaq uqhurjuanga, aadjikutarijaa akinganut ittunut uqhurjuaq unalu uqumaitilaakhaa akinga nutaamik uqhurjuat (akhuraaluk unalu agjaqtaujut), nalunaitkutaq qanuraaluktut uqhurjuaq pijait qanuraaluktut ittut uqhurjuaq. Ukuat uuktuutigilugit:

A	B	C =	D	E	F = (A + D)	G = B +	H = G / F
Uqhurjuaq aktilanga avataani pitinnagu nutaanik hunavaluit (litres)	Tajja uqhukhat akikhait	Tajja WA akikhait atauhiq-litre	Aktilanga uqhukhat tunijauhijajut (litres)	Atauttimut akinga nutaamut hunavaluit *	Uqhurjuaq aktilanga avataani pigumitku nutaanik uqhurjuunik (litres)	Nutaaq avugiiktut uqhukhat akikhait	Nutaaq WA akikhait atauhiq litre
1,000	\$900.00	\$0.9000	2,000	\$2,500.00	3,000	\$3,400.00	\$1.1333

*Naatkutigiiktut taapkununga: uqhukham akikhait \$2,000 agjaqtautaitalu akikhaita \$500

2 - Maniliurutikhat Kiklinga unaluuniit ikajuutikhaq

Niuviqvingnit uqhukhat akikhait tamangnit nunallaarnit naunaiqtaujut FMB-kunnit ihumagiplugit tukhiqtaujujut akikhainut PPD-kunnit. Hillugu hapkuat akingit, itut maniliurutinik ikajuutinganikluuniit pijuq akinganik ilagijanganik uumangga uqhurjuaq.

Atauttimut akingit ilagijangit uqhurjuaq (ilaungittuq maniliurnirmut ikajuutingaluuniit) mikitqijaujuq uumangga niuvirviit akikhait, pipkaidjutijuuq maniliurnirmut. Una imaatut ittuq maniliurutikhat piliuqhimajuq uumangga uqhurjuaq niuvriutigijaujut qaangiutijuuq akingit pijut pigiami tunigiamilu uqhurjuaq. Aadjikutamik, atauttimut akinga ilanga uqhurjuaq qaangiutigumi niuvirviit akikhait, pipkaidjutijuuq uqhurjuaq akinga ikajuutikhaq. Talvuuna, akinga pigiami tunigiamilu uqhurjuaq qaangiutijuuq maniliurutikhat piliuqhimajuq niuvrutigijamingnit, pipkaidjutijuuq ikajuutikhamik akiliriami aadlatqiniingna.

Akhuurningna maniliurnirmut ikajuutingit unaluuniit ikajuutit uumani niuvvaavingit uqhurjuaq akingit ikajuqtuq naunairiami maniliqinirmut pittaarningna uqhurjuaq pinahuarut unalu aadjikutarijaa akingit pijut tunigiami uqhurjuaq Nunavunmi nunallaangit. Tamaat tikinnahuarutinga PPD-kut uqhurjuaq pinahuarut piliuriami maniliurnirmut hamna qaangani akinga niuvrutigijaujut pijariami tamaita titiqiqinirmut akingit.

3 - Niuvrutauvaktut Piquitit unalu ikajuutiit Taaksingit

Tamangnik uqhukhat niuviqtaujut Nunavunmi ilajukhat (5%) GST.

4 5 - Pijauhijajut Taaksiit

Uqhukhat niuviqtaujut Nunavunmi ilajukhat aallatqiangnik naatjuhirnik Nunavunmi Kavamatuqaillu taaksiijautainik atauhiq litre. Ilihimalugu taimaa uqhurjuat taaksiijautait akiliqtauvaktut atuqpaktainut, uunaqutinut, ingniqutinut (taapkuatut akhaluutirjuat), tingmiaqarvingniluuniit uqhukhat.

Nunavunmi uvalu Kanatami Taaksit hapkununga uqhurjuatigut Hunanik

	UQHURJUALIQIJITKUT						
	P50			KAASILIIINGIT	AVGAS	HIURJUKTUUT	JET A-1
	UUNAQTUT	INGNIQTUTIT	TINGMITJAT				
NUNAVUNMI–Aviktuqhimajuni Taaksit	\$ –	\$0.091	\$0.010	\$0.064	\$0.010	\$ –	\$0.010
Kavamatuqainnut Taaksiutit Akiligakhaq	\$ –	\$0.040	\$0.040	\$0.100	\$0.110	\$ –	\$0.040

6 & 7 Algunngup Pujuanut Taksingit unalu Nunavunmi Algunngup Pujuanu Utiqtiffaarutikhaq

Talvanga Taaqhivaliavia 1, 2019, Kavamatuqatkut Algunngup Pujuanu Taaksiutaa atuqtauliqtuq kitunut niuvvaavingmut uqhurjuanut Nunavunmi. Kaasiliq, P50 uqhurjuaq, unalu hiurjukuutit pijuq uumunnga

Ikiaqqivitigut Taaksingit. Kihimi, P50 uqhurjuaqtuqtuq atuqtaujuq pauwaqtuut piliurninnga tingmijjutingillu uqhurjuat (Jet A-1 unalu tingmihiqijut kaasilingit) ilaungittut uumannga Ikiaqqivikkut Taaksingit.

Aturiami pilaqutinga Algunngup Pujuanu Taaksiutaa niuvvaajini, Nunavut Kavamanga illituriptaqtaa una Nunavunmi Algunngup Pujuanu Utiqtiffaarutikhaq (NCR). Nunavunmi Algunngup Pujuanu Utiqtiffaarutikhaq (NCR) ikiglitivaktuq Algunngup Pujuanit Taksingit akikhait nappaanik, pidjutigiplugu ikitqijaujunik atauhirmut-litre akikhainnik aktuqtauhimajunut niuvvaavingnit uqhurjuanut.

Aallatqiingniit Uqumaitilaangit Akingit

Talvannga WA akingit naunaiqtaujuq unalu atauttimut ittut uqhurjuaq akingit nutaamik uqhurjuaq akingit, aadlatqiingit piniaqtuq ukunanit atauhiq litre akingit uqhurjuaq aadlatqiini nunallaani. Ihumagilugit malruk hypothetical nunallaat: Nunallaaq 1 uvalu Nunallaat 2, naunaijaqhimajut hivuani uqhurjuat akiit uvalu uqumaitilaqaqtut aktilaangit (\$900.00 unalu \$0.9000/L, pittiarinnikkut), kihimi aalakiit hivuani uqhurjuat aktilaangit:

NUNALLAAQ 1			NUNALLAAQ 2		
A	B	C = (B / A)	A	B	C = (B / A)
UQHUKHAT AKTILANGA AMIAKKUIT TUNIJAUTINNAGIT	TAJJA UQHUKHAT AKIKHAIT	TAJJA WA-NUT AKIKHAIT AYTAUHIQ-LITRE	UQHUKHAT AKTILANGA AMIAKKUIT TUNIJAUTINNAGIT	TAJJA UQHUKHAT AKIKHAIT	TAJJA WA-NUT AKIKHAIT AYTAUHIQ-LITRE
1,000	\$900.00	\$0.9000	800	\$720.00	\$0.9000

Nutaaq uqhurjuaq atuqtauffaarumi, aadjikutarijaanik aktilangit unalu aadjikutaanik akingit, nutaaq WA akingit atauhirmut liitamut aadlanganiaqtuq (\$1.1333/L Nunallaarmi 1 unalu \$1.1500/L Nunallaani 2):

NUNALLAAQ 1							
A	B	C = (B / A)	D	E	F = (A + D)	G = (B + E)	H = (G/F)
UQHUKHAT AKTILANGA AMIAKKUIT TUNIJAUTINNAGIT	TAJJA UQHUKHAT AKIKHAIT	TAJJA WA	AKTILANGIT PIJAUJUT	ATAUTTIMIT AKINGA*	UQHURJUAT AKTILANGIT NIUVVAAQTAIT	NUTAAQ ATAUTTIMIT AKINGA	NUTAAQ WA AKIKHAA AYTAUHIQ LITRE
1,000	\$900.00	\$0.9000	2,000	\$2,500.00	3,000	\$3,400	\$1.1333

*Naatkutigiiktut taapkununnga: uqhukham akikhait \$2,000 agjaqtautaitalu akikhaita \$500

NUNALLAAQ 2							
A	B	C = (B / A)	D	E	F = (A + D)	G = (B + E)	H = (G/F)
UQHUKHAT AKTILANGA AMIAKKUIT TUNIJAUTINNAGIT	TAJJA UQHUKHAT AKIKHAIT	TAJJA WA	AKTILANGA UQHURJUAT	ATAUTTIMIT AKINGA*	UQHURJUAT AKTILANGIT NIUVVAAQTAIT	NUTAAQ ATAUTTIMIT AKINGA	NUTAAQ WA AKIKHAA AYTAUHIQ LITRE
800	\$720.00	\$0.9000	2,000	\$2,500.00	2,800	\$3,220.00	\$1.1500

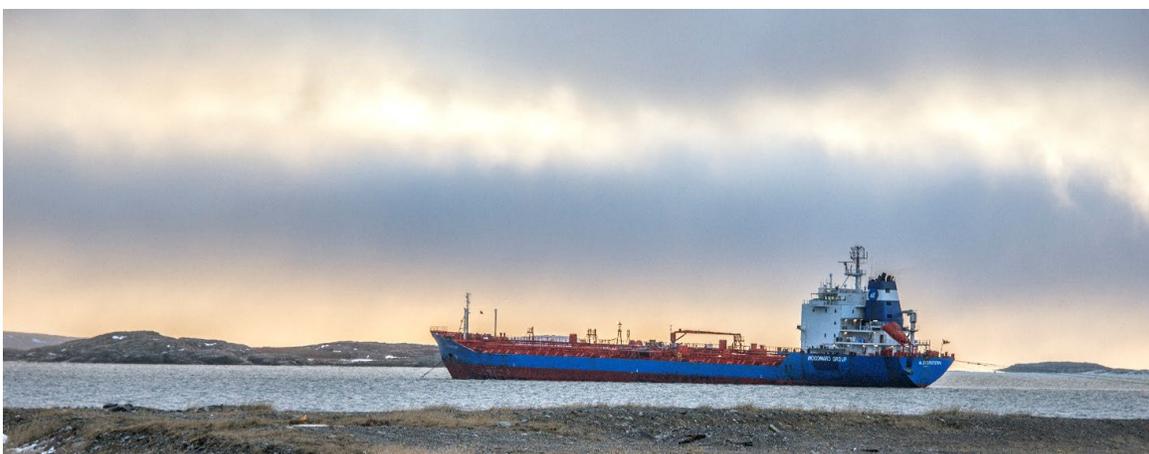
*Naatkutigiiktut taapkununnga: uqhukham akikhait \$2,000 agjaqtautaitalu akikhaita \$500

Naunaitumik ihumagijauhijauhimajunik, akhurnaqtuq ilitagijaangat taima uqhurjuangit amigaitilaangit, atuqtauffaaqhimajut qaffiitilaangit, iliugaqtauffaaqtunlu uqhurjuangit akikhangit aulalimaitun aulahimaagianganik aadjikiiktumiklu. Aallatqiit ihumaaluutigijaujut tunijuq aadlatqiinut agjaqtauhimajut uqhurjuat umiakktut akingit, unalu qakugu uqhurjuaq niuviqtauhimajuq aadlanguqtaaqurtulu nunarjuaptingni niuvvaavingit uqhurjuaq akingit tamainni uqhurjuat agjaqtuaviit umiakktut ukiumit ukiumut. Unaluttauq, piqaqtuq angijumik akiliqtakhanganik piniaqtuq, ukunatitut qilamiuqtuqaliquat uqhurjuaq tingmitip akingit, tingmijjutinga kiharianaqtumik akingit, unalu nunami agjaqtuutinga akingit ihuaqtumut uqhurjuaq qanurittaakhaanik.

Imaatun ituq, nunalaani pujurnik gaasiliingit aulatinanik gaasiliingit, ilaujukharnik akikhangit aulaniaqtun ingilradjutikharnik gaasiliinik talvuuna qaffiujunik tingmitikkut. Hapkuat maniit atuqtangit, pilluaqtuq tingmit, tunijaujuq uqhurjuamat akingit pigiami nunallaani, pipkaidjutijuq angiklijuumiriami aadlatqiingit WA akingit ukunanit nunallaangit.

Aallannguqtaqtut uqhukhanut agjaqtarnirmut akikhait ikajuutaavaktut aallatqiingnut WA akikhainut. Taimaa nutaaq uqhurjuaqtarvinga kaantranga akhuraaluk ihuaqhijuq hapkuat akingit, utuqqat umiakkuuqtut akingit tikiutijut uuminnga \$0.5543 atauhiq liitamik. Qitirmiuni, uuktuutigilugu, angijut agjaqtaujut uhidjutit akiit akiturjuumijut imaa \$0.4555 atauhiq liitre maniliqinikkut ukiungani 2008. Kihimi, PPD-kut agjaqtaqtut akikhait ikikhivalliavaktut angijunik agjaqtariamik tamangnut aviktuqhimajunut.

Hapkua uuktuutit naunaijaqhimajut angijut qanuriniit ukhurjuat akiit uvalu ingilradjutikkut akiligahat, pidjutigiblugit ihagiahungniq pidjutigilugit hapkua pidjutit ihivgiuraangata akiliffaaqhgugit ukhurjuat akiit uvalu kangiqhimalugit aalakiigutait uvani WA akiit tamaini nunallaani.



Uqhukhat Akikhainut ilaujut (Nunavunmi Atuqtaulluaqtut)

Tamna naunaitkutaq unalu hitamat nahautit ukuniga makpiraani pihimajut ilaqaqtunik niuvaavingni uqhurjuat akituniginik.

Iluanit Uqhurjuat Akitunigit Nunavumi – Tamaita Qanuriginik 2022-23

	P50 Uunaqutit	P50 Motive	P50 Tingmihiqidjutit	Kaasiliq	Jet-A	AV Kaasiliq	Hiurjuktut	
Uqhurjuat Akituniginik (COGS/L)	\$0.9551	\$0.9551	\$0.9551	\$0.8987	\$1.0949	\$3.6598	\$28.8438	A
PPD-kut Naalautaa / L-kut (tamaqtut/L)	\$0.0718	\$0.0796	\$0.3897	\$0.0195	\$0.3750	-\$2.1975	-\$21.2328	B = C - A
Aulaqtiriarut Akituniga / L (atauhiq puuq Hiurjuktut)	\$1.0269	\$1.0347	\$1.3448	\$0.9182	\$1.4699	\$1.4623	\$7.6110	C
Kavamatuqainnut Taaksiutit Akiligakhaq	-	\$0.0400	\$0.0400	\$0.1000	\$0.0400	\$0.1100	-	D
Nunavunmi Taaksijautait Akiligakhait	-	\$0.0910	\$0.0100	\$0.0640	\$0.0100	\$0.0100	-	E
Alguungup Pujuanik Taaksiutit	\$0.1341	\$0.1341	\$0.1341	\$0.1105	-	-	\$0.4266	F
Nunavunmi Pujuanun Utiqiffaarutikhaq	-\$0.0671	-\$0.0671	-\$0.0671	-\$0.0553	-	-	-\$0.2133	
Ataattimut Tunngavinga GST	\$1.0939	\$1.2327	\$1.4618	\$1.1374	\$1.5199	\$1.5823	\$7.8243	G = C + D + E + F

GST	\$0.0547	\$0.0616	\$0.0731	\$0.0569	\$0.0760	\$0.0791	\$0.3912	H
Ataattimut Niuvirviit Akikhait	\$1.1486	\$1.2943	\$1.5349	\$1.1943	\$1.5959	\$1.6614	\$8.2155	I = G + H

UQHURJUAT AGJAQTAQTUT NIUVRUTILLU

Qaridjaujut 2022-23

2022-23 maniliurnirmut ukiungani, PPD qaridjaujut 216,502,730 litres uqhurjualiqlijiitkut Nunavunmi nunallaanut, 11.7pusant angiklijuumiqtuq (22,607,678 litres) uumannga aippaanganit agjariami qaridjininnga 193,895,052 litres.

Niuvrutigijaujut

Tamaat niuvrutigijaujut atuqtaunginnarninnga taimaa tallimanik ukiunik naunaiqtajuq akhuraaluk niuvrutigijaujut uumani 2019-20 (213.2 milliat litres) pitinnagu COVID-19 qalagjuarniq talvannga mikitqiaq 201.7 millian liitres 2020-21. Niuvigaujut pihimajut 2022-23 imaatut 215.2-miliatalami, 5 ukiuni amigainiqhat.

Uqhukhaliqijit Niuviqittijut, 2018-19 hamunga 2022-23 Uqhukhat Qanurittut

Uqhurjuaq Qanurittuq	2018-19	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23
	Litres	Litres	Litres	Litres	Litres
Ataattimut Tamaita Uqhurjuat	135,454,751	137,627,474	137,475,509	142,388,539	141,207,055
Kaasiliq	22,183,823	23,362,215	24,202,581	23,606,056	24,538,749
Jet A-1	46,516,446	52,197,524	40,003,652	39,281,294	49,494,132
Ataattimut Tamaita	204,155,020	213,187,213	201,681,742	205,275,889	215,239,936

Atuqhimajuni talimani ukiuni, uqhurjuat kaasiliilu amigainigit aulagitut huli, ipingnagilutik mikhivalianigitluniit. Hivulliqpaq katagvia, atajuq COVID-19 qalagjuarnirmun, pijuq Jet A-1 pidjutijuq tamainni tingmitini kikliqarutainnin. Taimaali Jet A-1 piumajut naamajut uvani 2022-23, aktilaangit utingitut hivuni-aanniarunmun (2019-20) aktilaangit.

Niuviqittijut Naahurijait Aturniarahugijailu

Nunavuutim piliurningani aviktuqhimajumi 1999mi, inugiangniit amigairjuumiqtut unalu maniliqinirmut pivallianiq pipkaidjutijuq angiklijuumiqtuq uqhurjuaq ihariagijaujuq tamainni akhuurutaajut havagvingit, unalu iglumini uunaqutingit, pauwaqtuut piliurninnga, ingilravingalu. Angiklijuumiqtuq iglukhat, aulapkaitjutikhanik havauhikhat, unalu maniliqinirmut hulilukaarutingit tunihimmaqtuq angiklijuumiriama uqhurjuaq aturninnga.

Atuqhimajunik 24 ukiuni, Nunavumi aipagutuaraagata uqhurjuat aturningagut amigaiqhimajut qanituani 45.4%, 148-miliatalamit liitres 1999-mi 215.2-milian litres 2022-23, takuupkaijuq Atautimungningani Aipagutuaraangata Angiklivalianigani Akituniga (CAGR) 1.57% atuni ukiumi. Taimaa himmautinga pauwaqtuutimut pidjutinga ikiklijuumiriama ihariagininnga uqhurjuakhat akuniraalungmik, Nunavuutim akhuraaluk qanurittaakhaanik unghiktumullu nunangit imaatut ittuq angijjuq-pijuq himmautingit ihuangittuq.

PPD-kut ukiuq tamaat nalauttaaqhimajut nalauttaariamik uqhukhanik pitqujauhijunim tamangit nunallaarnit, ihivriuhugit uttuqqait atuqpaktainik naahurijaujuniklu angiklivaalliqlihimajut. Hapkua itqungniarutit ikajuutaujut naunaijagianganigani amigaitut uqhurjuat aquiqtuqhugit aktilaangit kihimi ihagiahuktut tutquumavingnun aktilaangit angiklijuumirlugit. Ilangit nunallaat piqaqtut ihuaqtumik

tutquumavikhanik, aalat—tapkualuat atuqtut akiturjuuminirmun akiit—ihaaqhugit kiklikhait uvalu pijariaqaqtut tugaaqhimanikkut nutaanguqtirutinik.

AULAPKAIDJUTIKHANUT MUNARIDJUTIKHAT

Nunavunmi Uqhukhanut Uqauhiit

PPD-kut munaqtiujut agjaqtariamik haniani \$200-milian akikhainik uqhukhanik ukiuq tamaat, naallugit 210,000,000 litres. Hapkua hunat uhijaujut tagiumi umiat.

Pidjutigiblugit igluqpinikkut, GN-kut nanminirijait naamavjaktuq \$224 milian akitutilaanga igluqpait tapkua aulapkaqtajut uvalu munarijaujut hapkunanga PPDkunin tutquumaviinun uvalu tujuutait ukhuit nunavunmi. Amihut hapkuat uqhurjuaqarvingit pijaujuq PPD-kunnit Nunavut Kavamanganit piliuqtillugu Nunavut 1999mi. PPD-kut aulapkaingittut hapkuat tajja uqhurjuaqarvingit kihimi havakpagait igluqpait nutaannguqtirijaamik taimaa naammajunik tutquumavikhainik inikhailiuriamik naahurijaujunik nunallaani inugiangniit. Ihariagijaujut mangit igluqpangnun nutaanguqtirutinun pijauhijaujut hapkunuuna GNkut Akitujunun Upalungaijautit Havauhiit.

Aaniaqtailinirmut Qajangnautiniklu

PPD akhuuqtut pihimagiami quulitqiamik aaniaqtailinirmut aaniaqtailinirmullu naunaitkutangit tamainni aulapkaininngani, naunairiami nakurudjutinga havaktinginnik, kaantraktut, nunallaangillu ikajuqtait. GN-kut timiqutigijaujuq aulapkaijuq Nunavuutim pauwaqtuutimut ihuaqhaqtaujurlu Uqhurjualiqlijiitkut havagvinga, PPD maliktakhait tamarmingnut nunavunmi kaanatap maligangillu ihuaqhitillugu aadlaittuq akhuurutingit havaktut unghaiktumi Ukiuqtaqtumi qanurittaakhaanik.

PPD-kut amirnaijaqhimajut amirnajautinik, taapkualu nutaamik akhaluutikkut akhaluuhiqitjutikkut laisikhamik, tallimanik-ukiunik akhaluuhijunut naunaitkutikhanik, taimaalu, pittaalgit, Tingmitinik Akhaluutiqaqviit Laisiutaat (AVOP). Imaalu, katulaaktut iniqtiqtakhait pitqujaujut ilihaidjutit uvani Havaatigut Aaniaqtailinikkut uvalu Qajangnautikkut (OHS), Aaniqtuqaqat Ikajungniq, Havagvingmi Qajangnaqtunik Tamajanik Kangiqhidjutikkut Auladjutit (WHMIS), uvalu Ingilradjutit Qajangnaqtunik Hunanik (TDG). Kihimi, munarijakhait maliguattiariamik pitqujauhijaujut kaantulaaktinut atanngujanullu.

Ikajuriami aanirnaittumik aulapkainiq, PPD tunijuq kaantraktut Kaantraktup Maliktakhangit naunaiqtaa akhuurutaujut aaniaqtailinirmut ihariagijaujut pijut uumunnga uqhurjualiqlijiitkut hanaqiniq, ikualaaqtailiniq, uqhurjuaq hiluqtautit qajangnaqtut, kuvijuq kiudjutinga, inuup hapummiutingit hanalrutingit (PPE), unalu najuganga aaniaqtailiniq maliktakhat. Aviktuqhimajumi PPD-kut havaktiit katimaqatigivaktait kaantulaaktit ihivriuhijaamik akhuuqhajjaamiklu ihariagijaujunik havauhirnik. Ukiuk tamaat qajangnairutikharnik ihivriudjutikharnik aituiniaqtuq pidjutikharnik uqagianganik malikhautikharnik nuutaanguqtiquhimajunik auladjutikharniklu ajungnautikharnik.

Pihimagiami naunaittumik aaniaqtailinirmut ihumagijanginnik, naunaipkaijuq maliganik maliktait, qiniqhijajurlu qanuqtut ikajuriami kaantraktut ajuiqhainiq, PPD atuliqtitauhimmaaqtuq hakugiktumik aaniaqtailiniq pitquhinga tamainni aulapkaininnginni Nunavunmi.

Hunaqtait Ukiungit Qanurininganiillu

Upalungaijaliruvun akitujunun ihariagijainun angijunun uqhurjuaqarviit, qajagiblugit ihumagijaujut tunijaujut ukiungitigut uvalu qanuginiit igluqpait. Utuqqanguliqtut aulapkaidjutikhanik qajangnaqhitivaktut qajangnaitkutikhanik, ihuaqtumik, imaalu maliqajakhangit maliqatijunik pitqujauhijaujunik. Taimaali, ihivgiurlugit igluqpait ukiungit uvalu qanuginiit akhuurnaqtut havaklugit kangiqhidjutiaqtunik ihumaliugutinik.

Ukiungit igluqpaup pidjutauluaqtut. Igluqpait ukiungit, ihuaqhaidjutit akiit akiturjuumijut, uvalu qajangnautit ihuinikkut uvaluuniin ihuangitumik akiturjuumijut. Nutaanguqtirniq himmirluguluuniit utuqqanguliqtuq aulapkaitjutikhanik ihariagijaujuq naunairiami nakuujumik aulapkainingga ikiklijuumiriamilu aulapkainingga ulapiqutingit, uumanilluaq akhuraaluk hilaup ukunatitut Nunavunmi.

Imaalu, tadsja qanurinia igluqpaup ihivgiuqtaujuq. Una ilaliutijuq naunajainiq tunngavinga itquumaninnga, hanalrutingit havaanga, avatinga maliktaait, maliktaillu aaniqtailinirmut naunaitkutangit. Naunajaqhugit qujaginaq ihuangitut uvaluuniin kitut pijariaqaqtut ihuaqhijuumirlugit ikajuutaujut hivuliulugit akitujut maniliurutit uvalu nuutirlugit ikajuutit ihuaqtumik.

Ukiakhami 2022mi, una Arviat Nutaq Uqhuqarvigjuaq Havaakhaq angiqtauhimajuq ihumaliuqtin. Tamna havaaqhaq upalungairutikharnik akuktauvakhimajuq kingungadjutikharnik talvuuna ihumagijauhijumajunik pukuktaujukharnik najugakhaanik ihumagijauniaqtun ihualuangitumik. Nunavut Kavamanga aullaqtiffaaqtaa inaa tikkuaqtaunikkut havaguti havaqatigiplugillu Haamlatkut naunajarnikkut nutaamik najuqvikharnik angummadjutiaqtuq maligakkut, avatikkuq, nunallaanilu pitqujauhijumajunik.

Ihumagijaujut akitujunun upalungaijautinun pidjutiaqtut naunajainirmun akiit-ikajuutit amigaitilaangit ihuaqhaidjutit himmauhiqtaujunin. Pidjutaujut imaatun anginiqhait ihuaqhaidjutikhat ihariagijaujut, niriuktaujut inuuhit kinguani ihuaqhaikpata, uvalu hivitujumik ihuaqhainikkut pijakhat ihumagijaujut. Ilaani, akinga-ihuarninnga unalu akuniraalungmik ikajuutit himmiriami igluqpanga akhuraaluk naittumik manit atuqtaungittut ihuaqhainiq.

Unalu, hivunirmi pumajaujuq itqurnarutingit, ajuitaminik hivumuuqtuq, maligatigullu aadlangurninngit ihumagijaujut ihumaliulirumik akitujut maniliurutikhat. Igluqpait ihuaqhaqtaujuqhat aalanguqtirnikkut ihariagijaujut uvalu maliklugit nuitiqut havagvikjuat atugahait.

Nainaarlugu, akitujunik upalugaijarniq agijunik uqhurjuat tuutqumaviit igluut ilaqaqtuq naunajarniganik ukiuginik, qanurininiganik, akituniganik, akituniganik, hivunikharnilu aularikhijutinik hanahimajunik. Una naunajainiaqtuq taima maniliurutikharnik ihuaqtumik nuutiqhijaujut munagijaangat qajangnairutikharnik, atuguminaqtunik, ihuaqtumiklu uqhurjuangit tutquqtirvikharnik tuniqhaijukharniklu auladjutikharnik.

Qattarjungnik Ihivriuhijut

PPD ilitaqhijut akhuurnarniit ihivriuhijaamik qanurininganik uqhurjuaqarviit amirnaittumik ihuaqtuniklu uqhukhanik tutquumajaamik. Taimaa ukiunga uqhurjuaqarvinga ilihimajaujuq, naunajariami qanurittaakhaanik ihariagijaujuq ihivriuhitauluni ukunangga naunaitkataliriniq havakingit malikhugu uumunnga Amialikami Uqhurjualiqliitkut Havagvinga (API) 650 maliktakhat. Una ihivriurut pidjutiaqtuq aalakiinik pidjutinik, ilaujut ukhurjuaqarviit, iluaniit, qilaat, qilaat, tungaviit, uvalu aalat akhut ilaujut.

Aulapkaiaamik ilumuurutikhanik aulapkaitjutikharnik, PPD-kut kaantulaaktit ihivriuhitattaqaktut, ihumagilluaqhugit kuhitqaqtut ilittuqhitiijaaamik ilittuqhitiijaaamiklu hunanik aullarainnaqtumik qattarjungnik utuqqanguliqtut. Hapkua ihivriurutit malikhugit kanatami pijakhat uvalu ikajuutaujut tamainun ihuaqhaidjutikhanun ukhurjuaqarviit auladjutainun. Unalu, PPD aviktuqhijumajumi havakingit havaktut ukiuq tamaat nunallaani ihivriurniq ihuaqhigiami hivitujut ihumaaluutigijaujut, naunaiqtaa kaantraktiujut havaangit, ilitarilugillu kitut akiliqtaungittut munarijakhangit. Hapkua ihivriurutit havaktaujut hivuani uqhurjuat (aujami ukiakhamilu) uvalu ilaqaqtut pingahuujunin-ilaujut havauhiit uvalu tukhuat ihivgiuqtit kitut ilaujut PPD ihivriuhugit qatarjuut uvalu igluqpinikkut. Ihuilijutit unipkaaqtuujut PPD-kut ataniqarviitit qilamik ihuaqhajaamik ihuaqtuniklu qanuriliurutit.

Aulapkainirmut ihivriupagait tamangnik kaantulaaktit aviktuqhimajumilu, PPD-kut taimaa uqhurjuaqarviit maliguattiaqtakhait parnaijaqhimajut, amirnarniit ilittuqhitijaujut, taimaalu munaqhijit havauhiit atuqtittivalliajut aulapkaiaamik tamaat ihuaqtainik qattarjungnik aajikkutavjaaniklu aulapkaitjutikhanik.

Nutaaq Uqhurjuaqarviit Havauhiit

Nutaaq qattarjuk hanajaukpat, ihivriuqtauvaktuq ihivriuqtaulunilu ajuittunit ilitarijauhijumiklu ihivriuqhijinit. Tamna pidjutikhaq uminga ihivriudjutikharnik ilitagijaangat naunaijaiaangatlu kituliqaak ajungnautigivakhimajainik hanaqidjutikhangitluuniit taima uqhurjuaqarvingit aulatinanik. Una naunaijainiaqtuq taima nuutaangujut uqhurjuaqarvikhangit aulaniaqtun tamainik piqaqtukharnik qajangnairutikharnik auladjutikharniklu atuqtakharnik.

Qattiqhiurniq qattiqhivingit nutaannguqtiqtaugumik ihumagijaukpatlu ihuaqqat aulapkaiaamik, aallatqiingujut titiqqat naunaitkutallu tunijauvaktuq PPD-kunnut. Hapkua ilaujut najugait naunaitkutait tapkua tautungnaqtut havauhiit uvalu havauhiit ukhurjuaqarviit, ukhurjuaqarvingnik tapkua tunihijut naunaijaqhimajunik kangiqhidjutinik mikhaagun attautit uqhuqarviit, uqhurjuaqarviit auladjutait kangiqhidjutit tapkua titiraqhimajut kitut qanuginiit uvalu pijakhat ukhurjuaqarviit auladjutainun, uvalu naittumik hananikkut uvalu titiraujarnikkut havaktaujut hapkunanga katulaaktut.

Tamaita una naunaitkutaq akhuurutaujuq PPD-kunnut nakuujumik munarigiami pihimagiamilu uqhurjuaqarvingit. Ikajuutaujuq naunaitkutikhamik aullaranginnaqtumik ihuaqhaidjutikhanik hulipkaidjutikhanik, ihuaqtumik maliqajakhangit maliqajakhangitlu maliktaujakhainnik. Titirangniit ikajuutaujut PPD-kut munaqhijaamik uqhurjuaqarviit havauhiinik, munaqhijaamik havauhikhanik, kitullu pitqujahimajut aadjikkutaittut havauhiinut.

Pigumik aturlunilu una naunaitkutaq, PPD-kut naunaiqtaaqtaait uqhurjuaqarvingit ihuaqtumik munarijaujut, maliklugu maligatigut naunaitkutangit, aulapkailunilu nakuujumik ihuaqtumiklu. Una ihuaqtumik upautiniq ihuaqhaidjutikhaq ikajuutaujuq mikhijuumigiangani qajangnautit qujaginaq ajuqhautit uvaluuniin ihuinaangitut ukhurjuaqarviit auladjutaini, pipkaiblutik ihuaqtunik tamajanik uvalu tuniuqhainikkut ukhurjuanik Nunavunmi.

Maliruagakhanut Maliruattiarutikhanut

PPD-kut akhuuqpaktut taimaa Kavamatkut Nunavunmi ihuaqtumik malikpagait maliktakhat ataniqtuqtuijut nunam qaangani uqhukhanik tutquumaviit tuniqhajaiillu. Maligaqangitut hapkununga maliganun pijakhat pidjutiqaangniaqtut akhut maligatigut hulaqutinik, ilaujut kanatami akiligahat uvalu itiqtauniaqtut, kihimi angiklijuumirniaqtut angiklijuumirlugit qajangnautit ukhurjuat kuvinikkut uvaluuniin aalat hulaqutit.

Naunairlugu naunaitkutaq maliktauniq hivulliutijakhaq naunaijalirumi uqhurjuaqarvingit nutaanguqtiriami. PPD-kut maliguaqtaghait amihunik maliktaghanik ataniqtuqtuijut nunam qaangani tutquumaviit humiitpallu uqhughat. Hapkua maligahat ilaujut, kihimi kikliqangitut hapkununga, Kanatami Avatiinun Tamaqtailinikkut Maligaq, Kanatami Agjarnikkut Maligaq, Aktilaarutait Kanatami, Nunarjuami Ikualaaqtuliqinikkut Maligaq Kanatami, uvalu Qajangnautikkut Maligaq.

Ilaliutihimajut hapkununga Kanatami maliganun, havagvikjuat atugahat iliugaqtauhimajut hapkununga API akhut havaktut. API atugahat, ukualuat API 650, 653, unalu 620, havaklugit maligahat idjuhikhait, igluqpinirmun, uvalu ihuaqhainikkut nunap qulaaniitut tutquumaviit. Taimaa amihut uqhurjuaqarvingit piliuqhimajuq pijuuq uumunnga API 650 naunaitkutangit, akhuurutaujuq naunairiami naunaitkutangit pijut pijuuq taimaa tuanti ukiuni. Taitaittumik, ilangit uqhurjuaqarviit ukuallu uqhurjuaqarvingit Nunavunmi tadsa

pilimaitait nutaanguqhimajut naunaitkutaq pitqujauhijamajut:. PPD-kut havakhimmaaqpaktut ihuaqhijaamik hapkua maliktaghaliuqtit ihuuluutaujut qilamik.

Malikhugit hapkua maligat, maligaghat, havakhimajutlu havauhiit, PPD-kut amirnaittumik avatikkuullu munariplugit tutquumaviit tuniqhajaamiklu uqhughanik Nunavunmi ikighivaalliriamik maliganik aulapkajjaamiklu.

Nunallaat Maligahat Maliguattiarutikkut Qanuriniit

Taimaa nutaaq CEPA maligangit 2008mi, PPD-kut havaktut nutaanguqtiriami uqhurjuaq tutquumavingit pigiami angirutinganik naunaitkutangit. 2012-mi, 21-gujut nunagijaujut malruuklu aulaaqtitiviit tikuaqtaujut atugit, hivuani pijutauluaqtut atautip nunap ataani tuptiqvikhat hinaanilu kumaujaqviujut inikhait. Ukiuni kiguani, nutaaguqfirnigigit iniqtaujut amihuni nunagijaujuni. Sanikiluaq, Tikirarjuaq, Kangirlinirmilu uqautauhijamajut uvani 2012-13, malikhugit Igluligaarjuk, Qamanittuaq, Sallirmilu 2016-17, Uqhuqtuuq 2018-19, uvalu unguvaqhgigit maniqami aulaaqtitijut uvani 2020-21. Uvani 2022-23, havaligtut uvani Sanirajak, Kimmirut, Kangiqtugaapik, Ausuittuq, iniqtirlutik niriuktaujut uvani 2023-24.

Humaangittuq qanurittaakhaanik, 14 nunallaat pingittut. Havaktaa Sanirajarmi, Kimmirut, Kangiqtugaapik, Ausuitturmilu iniqtauliqtuq, 10ngujut nunallaat pijukhaujut nutaanguqfirutikhanik: Iqaluit, Mittimatalik, Ikpiarjuk, Kinngait, Qikiqtarjuaq, Arviat, Naujaat, Kugluktuk, Taloyoak, Kugaaruklu. Hapkunanga, Arviat uvalu Taloyoak niriuktaujut uqautaulutik upalungaijariiqhimajut igluqpait nutaanguqfirutait, hapkuat Mittimatalik, Ikpiarjuk, Qikiqtarjuaq niriuktaujut tunijaulutik nutaanguqfirulugit haffumuuna Kanatap Tariumi Munaridjutikkut Upalungaijautit, igluqpinikkut niriuktaujut aularutilutik uvani 2025.

Nutaanguqfirulugit hapkua igluqpait aulahimaaqtut ajuqhautit, ukualuat akiturjuumijut hunat akiit uvalu anginiit havaaghat pijakhat. Taimaa ilangit manikharniq munarijaujut GN-kut akitujut ihumaliurniq havaanga kaanataplu pinahuarutingit, aadlat maniliurutikhat ihariagijauniaqtuq iniqtiriami tamaita atugangit havaangit. PPD-kut qiniqhimaaqpaktun hivumut manikhaakhanik upalugaijarlutiklu nutaanguqfirijaagani maliruatiariagani.

Havaktuq huli, PPD-kutlu ihuaqhihimaarniaqtait malingittut ikajuutikhat pipkaidjutigiami.

Angijut Uqhughat Igluqpait Nutaannguqtiqtaujut 2022-23

Nutaanguqfirniq nunaini Kimmirut, Kangiqtugaapik, Sanirajak, Ausuittuq aulagutijuaq uvani 2022-23 kinguvaqtitugu pidjutajuq Qalagjuarniq-19 aanniarjuarut. Havaangit ilaujut nutaat apqutit ikaaqutut malruiqtuqhutik tuqhuat uqhurjuat alrujat ihuaqhijuumigianganani qajangnautit uvalu auladjutit ihuaqtut, hapkualu tamajat nutaanguqfirulugit pijaangini maliklugit maligahat atugahat. Iniqtaujuaq nahurijaujuaq 2023-24-mi.

Hulaqutait qalagjuarnirmun COVID-19 aulahimaaqtumik mihigimaniaqtut, tuuliiqhimangit ihariagijaujut igluqpinikkut havaaghat kihimi akiturjuumijut tamajat uvalu igluqpinikkut akiit, kitut iliugaqhimajut ilaliutihimajunik ajuqhautinik piinaringnun maniliqtuinnirmun. PPD ilitaqhijut ihariagijaujunik hivumuuriamik kavamanut havaaghanik amirnaittumik amirnaittuniklu uqhughanik tutquumajaamik tuniqhajaamiklu, kihimi manighaqtarnirmut ajuqhautit. Ilagijaani Kavamat Nunavumi agitqijamik akitujunik upalugaijainikut havauhiinik, PPD-kut akitaqtautijariaqtaqtut ikitunik ihuaqutinik ukualu aalat havagviujut, katitiriagani hanajakhanik ihariagijaujunik humiliqaa ukiuqtaqtumi. Akhuurutiqaraluaqtilugit, PPD akhuuqtut ihuaqhigiami maliktaghanik maliguattiaqhimajunik ihumaaluutinik itiqtauvingnilu nutaannguqtiqhimajut iniriqhimajut kavamatkut havauhiit.

Maliktaghanik Maliguattiarniq

PPD-kut havaqatigivaktait amihut maliktaghat timiqutait maliguattiarimik kavamatuqait aviktuqhimajumilu maligaghait maliktaghallu ataniqtuqtuijut uqhughanik tutquumajaamik, ingilratjutinik, avatingnullu hapummijaamik. Hapkua maligaliqijit ilaujut Avatiliqijit uvalu Hilap Aalanguqtirniragun Kanatami (ECCC), Ingilgajuliqijit Kanatami, Aktilaarutait Kanatami, Kavamatkut Nunavunmi Avatiliqijitkut, Havaktiit Aanniaqtailinginni Akiliuhirnikkullu Katimajiingit (WSCC), ukualu Nunavunmi Avatilirinirmut Katimajiit (NIRB).

Maligaliqinikut maliruat agijuu akhuurutiqaqtuuq, ukualuat utuqanguliqtut hanajakhat ajuqhautit pivagiagani aalaguqpalianiginik avataujumi aanigitaaganilu atuqtunik. Taimaa PPD tunijuu ihariagijaujuq titiqiqiniq maliganut apirijaukpat, unalu Avatilirinirmut Qilamiuqtuqaliqqat Ihumaliurut, Tatqiqhiutimi Ihivriurnirmut Taiguagakhat, Kuvijuu Kiudjutimut Ihumaliurut, Uqhurjuaqarvinga Piliurninnga, unalu Piliuqhimajuq Titiraujaqhimajuq—angitqijaujuq akhuurutinga pijuu ihuaqhigiami aulapkaitjutikhanik ihuaqhijuu tamaat pigiami maligamut ihariagijaujut.

Avataanit kavamatkunni munaqtingit, nanminiaqqtut havagvingit tigumiaqtuuqataujut, unalu nanminiaqqtut tingmitit, ihivriutullu najugangit ihivriurniq apiqhiuqattaqpaniq titiqiqininnga PPD-kunnit naunajariami angirutinga uqhurjuaq hanaqiniq, tutquumavingit, unalu qanurittaakhaanik munariniq ihariagijaujut. Pigiami hapkuat ihariagijaujut ilaliutijuu aadlamik ajurnaqhijuu PPD-kunnut maliktait akhuurutingit, unalluq kikliqaqtumik havaktuuq unalu maniliqinirmut ikajuutikhat.

Maliktipkainikkut havaktiit ihivriuqhivaktut ihivriuqhiplutiklu PPD-kut igluqpainnik ihivriuriamingnik maliguattiarimik ilitturilutiklu humi ihariagijunik ihuaqhaqhimajunik hulidjutikhanik. PPD-kut havaktut ihuaqhijaamik hapkuat paqitauhimajut, kihimi manigharnirmut havauhiinut aulatjutinullu ajuqhautinut ikighilaaqhugit kajumiktit kajumiktumik nutaannguqtirijut iniqtaulaaqtut. Akhuurutingit piliuqtauliqtuuq ihuaqhigiami angirutingit, amihut najugangit ihariagijut akhuurutauijut maniliurutikhat tamaat pigiami maligatigut naunaitkutangit, PPD-kullu havakhimmaaqtut kavamatkunni akitujut ihumaliurniq havaangit munarigiami ihariagijaujut manikharniq hjaujaptinngut h ukununnga ihuaqhainiq.

Akitujunik Ihumaliurniq Naittuq

PPD munarijait 25 angijunik uqhurjuaq igluqpangit tamainni Nunavunmi, atauttikku tutquumavingit pittaarninnga 305 millian litres. Ilangit nunallaat piqaqtut avatqutugit tutquumaviit, aalat atuqtait kikliqarnirit pijariaqatut igluqpinikkut ihuaqhaidjutikhanik.

PPD-kut havakhimmaaqpaktut angiklivaalliriamik aktikkulaanginnik ihariagijaukpat, atuqhugit tamangnik mikijut manighautit akittuqpaalliqhijaujut ihuaqhivaalliqhijaujut – taapkuatut iliraiplutik uqhurjuaqarviit taimaaluuniit ihuaqhaiplutik tajja uqhurjuaqarvingit—angitqijaniklu angijunik nutaannguqtirijunut. Arviani, anginiqhaq hivuliujukhaq angiklijuumirlugu, taja idjuhighaa, havagvik qiniqhiajuq ihuaqtumik najugaghamik nutaanik igluqpinikkut. Taloyoak anginiqhaujuq uvani 2022-23 pijariaqatut nutaannguqtirnirmik uvalu niriuktaujuq havalirlutik ihagiagijainun ihivgiugutinik. Aalat hivulijut nunallaat aktilaangitigut angiklijuumirlugu ilaujut Naujaat, Mittimatalik, Kugaaruklu.

PPD-kut ilivaktait hapkua nutaannguqtiqhijaujut GN-kut Angijunut Parnajautainit Havauhiit, ilittuqhiptlutik hailijunik manighautinik aulapkainirmut ihariagijainut. Kihimi, tutquqhimajut akitujut manikhat aulahimaanginaqtuuq ajungnautikharnik, aituhiimaanginaqtuuq angiklijumirutikharnik igluqpakharnik atugarnik talvani uqhurjuangit tutquqtiarviangani auladjutikharniklu. Angijut maniliurutikhat pijariaqatut uqautigijaangani hapkua ajuqhautit uvalu pijaangini igluqpait maliklugit, ihuaqtumik, uvalu pijaarlutik pijaangini Nunavunmi auladjutikkut ihagiagijait.

Munarihimmaaqtut aulapkainirmut ihariagijanginnik aadjikutariiktumiklu maniliuqtangit ihumagijaujuq piujaujuq, PPD-kut pinahuaqtuq pihimagiami nakuujumik nakuujumiklu uqhurjuakhanginnik tamainni aviktuqhimajumi hungiutiplugu aadlanguliqtuq ihariagijanginnik Nunavuutim nunallaangit.

AVATILIQINIKKUT MUNAQHITTARUTIKHANIK

Nunangga Halumaqtirinikkut Munarinig

Ihuaqhigiami avatinganut pilaqutingit uqhurjuaq aulapkaininngit, PPD munarijait nunangga uqhurjarviit Kangirlinirmi ihuaqhiffaariami uqhurjuaqarvinga (PHC)-pijuq nuna. Igluqpaq atuqpaqtuq bioremediation havauhiinik, unalu microbial hulijutinik, ahiruqtiriagani halumailrut.

Hanajauhijaujuq uqhuqarvjarviit nutaannguqtiqtautitlugu 2008, Kangirlinirmi nunataarvingmut nuutiqtauhijaujuq PPD-kut munarijaamik 2016-17 kuvihijaujuq tuqhuat. Talvanngaanit, PPD-kut aulapkaivaktut igluqpangmut, halumaiqhugit nuna naniniinik kuvihijaujuq pivakhutiklu hunaqutinik nunallaarnit timiqtaujunit naniniujunullu. Tamna nunataarvik igluqpaup munarinig ihumaliurut naunaiqtaa munarijaujuq bicoremediation havaanga, ikiklijuumiriimi ihariaginnga akinganut nuna ingilravikhanginnik qablunaat nunannganut igluqpanginnut.

Uumunngalu Kangirlinirmut, PPD qiniqhijaujuq kitunik piliuriami nunangga halummaqtirinig igluqpanga Qamanittuami munarigiami halumaittumik nuna gaasaliimit kuvijaujuq nunallaani 2021. Tamna havagvinga tadja naunaijalitait piniarunngaqhiuq najugangit uumunnga igluqpaqmut.

Aulapkaipluni angiklijuumiriimiluni nunangga halummaqtirinig aktikkulaanga, PPD ikajuqhimmaaqtuq nakuujumik, havagvingmi ihuaqhaininnga halumaittumik nuna, ikiklijuumiqtuq avatinganik pilaqutingit atulititaugiamiluni nungulaittumut iqqakunik munarinig Nunavunmi.

Uqhurjuat Kuvihijaujuq

Uvani Qiqajalirvia 2021, kaasiliit kuvihijaujuq haniani 10,000 litres pihijaujuq Qamanittuami uqhurjuaqarvingmit kuvivianit kuvihijaujuq tuqhuat. Qilamik kiudjutikkut qanuriliurutit pihimiqtuq kuvihijaujuqmut hapummidjutikkut nauttiani, avatikkullu kiudjutikkut havaktiit aullaqtiauhijaujuq.

Kiudjutikkut havaqatigiit unguvaqtaujut uvalu tutquqhugit hulaqtijut nuna, aputit, hiku, imarlu tadjakaffuk iluaniituaqtut. Aallallu qanuriliurutikhat, ilaujullu kipluqtiruit haniraani imakkullu hanaqidjutikkut, atuqtipkaqtajun imakkut-qaujiharnikkut nuutirikkut pipkainikkullu imakkut pivaktun imakkut pivaktun kuvijaaqtunik maliktakhanik.

PPD-kut munarihimmaaqtait tadjakaffuk iluaniittunik 2022-23, mamihaiplutik, halumaiqhugit halumaiqhijaujuq nuna. Tunijaujuq kuvijaujuq kaasiliit, taimaa mikhijaujuq qilaminnaaq aadlanit uqhurjuajiqijitkut, PPD niriqtuq nunanga tunijaunginnarialik taimaa 2mit 3mut ukiunik.

PPD-kut akhuuqhimaqpaqtut munarijaamik ihuaqhaijaamiklu avatimut aktuutaujunik Qamanittuami Uqhurjuaqarviit. Hivitujut upalungaijautit ilaujut naunaijarlugit aturuminarnit nunatigut halumailgut Qamanittuami munarijaangini halumailrut nuna najugaani.

Hanajukharnik Atuqtakhanik Malikhautikhaniklu

PPD ilitaqhiit aghuurutaanut nutaannguqtiriimik Havauhilluanik Havauhillu Nunam Qaangan Angijut Uqhukhat Uqhurjuaqarviit Nunavunmi naamatqijamik aulatjutikhanik aulajunik maliktaghanik havaluitukkuqtuniglu. Tadja, PPD-kut atuqhimaginaqtait taja atuqtunik, ikajuqtaujut ihivriurniginik atuqtunik maliruakhanik maliruakhaniklu aulainariagani maliruatiariagani.

Taimaa 2006 naunaitkutangat nakuujumik maliktakhat piliurninnganut ajuitiaqtut, ihariagijut unniqtuijngit inmikkuut naunaijariami ilaliutigiamilu nutaanguqhimajuq naunaitkutat maliktakhangillu uumunnga havauhikhaq-havauhikhaq tunngavinga. Una ilagiarutaujuq ajurnaqhitiiniganik amigaiqpaaliriaganilu akhuurutit ihariagijaujut malitiarnariagani. Nutaanguqtirlugit atugahat tunihiniaqtut ihuaqumik uvalu ihuaqhijuumirlugit tungavikhat igluqpinikkut pivallianirmun.

PPD-kut nutaanguqtiriliqtut Havauhilluat 2014-mi kihimi kingun'ngavaktittivaktut, taimaalu nutqangallaglutik 2015-mi kingullit COVID-19 qalagjuarniq aanniarut havaktikhaqhiurnikkutlu ajuqhautit. PPD-kut iniqhihimmaqtut nutaanguqtihimajunik Havauhilluanik ihuaqhivaalliqhijaamik maliktaghanik ilittuqhitittiaqhugit amirnaijautit ihuaqhivaalliriamiklu uqhukhat uqhurjuaqarviit tamatkiumajut Nunavunmi.

KIINAUJALIQIJITKUT

Maniliqijanganit havauhiit Taapkaa Nunavunmi PPRF-kut PPSF-kullu naittumik titiraqhimajut hapkunani PPD-kut Maniliurutainut Tammaqtutlu naunaitkutat, ahikkuurutillu nuutiqtihimajut atajut Maniliurutikhat Manikhait (CRF), nunguvingalu amiakkuit PPSF.

Naittumik Uqauhiq Aulaniginik PPSF-milu Amiakkuit

PPD-kut Maniliuqtait Tammaidjutaitlu (\$ 000)

PPD-kut maningnut aallanguqtait ukiuq tamaat.

Pivigijaa: PPD-kut Ukiup nunguvinga kiinaujaliqiniq uqaqtakhangit

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Maniliurutit											
Niuvrutigijait Uqurjualiqlijiitkut	\$209,112	\$206,316	\$223,099	\$213,736	\$189,914	\$194,265	\$203,609	\$202,498	\$184,531	\$185,763	\$243,834
Iglup akikhanga uvalu Aadlat manikhaakhangit	\$2,712	\$3,931	\$2,584	\$3,268	\$11,214	\$2,933	\$2,487	-\$1,534	\$4,345	\$2,560	\$390
Atauttimun Maniliurutit	\$211,824	\$210,247	\$225,683	\$217,004	\$201,128	\$197,198	\$206,096	\$200,964	\$188,876	\$188,323	\$244,224
Akiliqtakhat											
COGS	\$196,046	\$189,048	\$203,197	\$187,861	\$152,832	\$196,104	\$179,790	\$180,994	\$165,440	\$156,461	\$213,900
Titiqidiqjutiliqinik kut akikhangit	-\$30,924	-\$25,001	-\$23,823	-\$26,834	-\$32,903		-\$28,529	-\$31,650	-\$31,493	-\$31,507	-\$42,234
Atauttimut Akiliqtakhaq	\$226,970	\$214,049	\$227,020	\$214,695	\$185,735	\$196,104	\$208,319	\$212,644	\$196,933	\$187,968	\$256,134
Maniliuqhimajait (Maniit)	-\$15,146	-\$3,802	-\$1,337	\$2,309	\$15,393	\$1,094	-\$2,223	-\$11,680	-\$8,057	\$355	-\$11,910
Katitihimajut ilakungit mikitqiarluuniit Ukiuq	\$10,000	-\$5,146	-\$8,948	-\$10,000	-\$7,691	\$7,702	\$8,796	\$6,573	-\$5,107	-\$13,164	-\$12,809
Nuutiqtainingit uvannat (uvunga) CRF			\$285								
P. P. Aadjikkiin'ngun ahuqhimmaaq hugu Maniit amiakkuit	-\$5,146	-\$8,948	-\$10,000	-\$7,691	\$7,702	\$8,796	\$6,573	-\$5,107	-\$13,164	-\$12,809	-\$24,719

Pivigijaa: PPD-kut Maniliqinirmut Naunaitkutaa

Niuvrutigijut Uqhurjualiqlijiitkut

Maniliurutit niuvrutigijaujunit uqhurjualiqlijiitkut angiklijuumiqtuq 31 pusanmik. Una pijutauluaqtuq 0.20L akituriarniganik akituniganik niuvaavingni hanahimajut atulirniгани Ubluiqirvia 2022. Akiit akiturjuumijut akiturjuumingit utvani COGS, kitut akitutqiaq. Qanuraaluk niuwigaujut (L) akituriaqtut 4.9%.

Iglup akikhanga uvalu Aadlat manikhaakhangit

Una niaqua piqaqtuq

- talvuuna maniliurutikharnik katitiqhimajut tamangnik liitaanik hunavalungnik himautikharnik talvanga UQSUQ Kuapuraisingit, kaantulaaliqidjutivut Iqalungni maniliurutikharnik akiliktaujukharnikluuniit kingulirmi ukiumi,
- kihimi, maniliurutikhat maniit atuqtangillu aippaanganit ukiungani naunaiqtaujut uumani ukiumi.

Maniliurutit haffumanga UQSUQ imaatut akiqaqtuq \$1.3-milian uvan 2022-23 vs 1.8-milian aipanganimit.

Naunaitkutut Akiliqtakhanut

Atautilmut akiliutit uumani 2022-23 angiklijuumiqtuq uumanga 36.3pusant aippaanganit maniliurnirmit ukiungani. Una pidjutaujuq angijumik akiturjuuminiq nunamun akiit utigutinun, kitut pidjutiqiaqtut Akiit Hunat Niuvaadjutait (COGS) imaa 36.7 pusat. Atautilmut maniit atuqtangit angiklijuumiqtuq \$68.2 millian ukiumut (YoY), pipkaidjutujuq tamarmik angijumik angiklijuumiqtuq COGS Titiqqiqinirmullu maniit atuqtangit, Maniliurutikhat angiklijuumiqtuq taimaa 55.9 millian, mikhijuq pittailigiami atautilmut maniiurutaujut.

Akiit Hunanik Niuvaadjutit

COGS angiklijuumiqtuq \$57.4 millian, 36.7 pusanmik ukiumit ukiumut angiklijuumiqtuq, pijuj akhuraaluk angiklijuumiqtuq nunanga akingit aujami/ukiakhami 2022 uqhurjuaqtaffaarniq.

Maniliugarnit Akiliqtakhat

Katimajingit maniit atuqtangit angiklijuumiqtuq aippaanganit (\$17.8 uumanga \$15.2 millia) akiliqtukhat ilanganut naunaitkutinga akinga angiklijuumiqtuq ittut uumani uqhurjuaq aggijijuuq havaangit angirutingit tamarmik Hikutirvia 1st.

Ukiup Nungudjutaanut Ihivriurniq

Upalungaijautit uvalu ihivriurutit maniliqinikkut naunaitkutit haffumunga 2022-23 maniliqinikkut ukiungani hivitutqiaq havangitpata havakti luanginirmun. Akhuurutaujut maniliqinirmut havakingit havaguillakhimaniq PPD-kullu munarininnga taimaaqtuq aadjikutaani tatqiqhiunmi. Pricewaterhouse Coopers (PwC) havaktait ihivriurutit.

Maniliqinikkut naunaitkutit uvalu ihivriungnikkut uniudjutit haffumunga 2022-23 ukiup nungunianun iniqtaujut uvalu atiliuqtauhimajut utvani lidjirurvia 29, 2024. Qangahaaq ukiuni, PPD-kut havaktut iniqhijaamik ukiup-nunguani ihivriuhijit Tattiarnaqtuq aajikkutaanik tatqiqhiutaani ukiumi.

Ilaliutijavut Maniliqinikkut Naunaitkutit ilaliutihimajut titiqqat utvani ukiumi uniudjutini.



Uqhughat Aallatqiingniit

Uqhurjualiqlijiitkut Aadlatqiingit: pusanmik Atauttimut Litres Niuvrutaujut taimaa 10 ukiuni

MANILIQINIKKUT UKIUNGA	UQHURJUAT AADLANGURNINNGA (Taalat)	UQHURJUAT AADLANGURNINNGA (Litres)	ATAUTTIMUT NIUVRIUTIGIAUJUT AKTILANGIT PIQAQTUMIK (Litres)	AKTILANGIT PIIQTAUJUT % ATAUTTIMUT LITRES NIUVRUTAUJUT
2013-14	\$ 287,317.40	309,275	190,547,890	0.16%
2014-15	\$ 87,213.00	53,257	196,957,656	-0.03%
2015-16	\$ 175,720.17	189,755	206,716,344	0.09%
2016-17	\$ 168,600.70	244,067	196,167,072	0.12%
2017-18	\$ 172,825.74	103,153	204,074,499	-0.05%
2018-19	\$ 699,031.50	820,284	203,705,509	0.40%
2019-20	\$ 820,901.41	957,798	210,977,974	-0.45%
2020-21	\$ 398,155.80	635,610	196,884,952	0.32%
2021-22	\$229,725.55	371,538	205,391,102	0.18%
2022-23	\$ 76,466.19	305,744	215,366,459	0.14%

Maniliqinirmut ukiunga 2022-23, PPD-kut ilittuqhithimajut uqhukhanik taimaa \$76,466.19, aajjikkutainik 305.744 litres uqhukhanik. Tamna Uqhurjualiqlijiitkut atuqtait aadlatqiingujut ihumaaluutigijaujut tunijuq uqhurjuamut aadlatqiingit, ukunatit uqhurjuaq tammaijuq uumannga naunaijaininnganik, naunaitkutut nampanganit, kuvijuq, kuhiqtaqtuq, ihuaqhaqhimajurlu maniirutaujut pijuuq uumannga ihuaqtumik nampangit, ukunatit pingittut niuvriutigijaujut unalu maniliqinirmut ihuittut.

PPD-kut atuqtittivalliajut kaffiujunik timiqutigijaujut ikirlijaamik hapkua maniirutautaulaaqtunik. Kihimi, ilangit mikijumik aallatqiingniit atuqtajut, ukualuat pidjutaujut pidjutiqaqtut hulaqutinun. Aalangurningit takujaujut 2021-23 akitunigit qanituani 0.14% tamainit niuvigauniginik aktiilangit. Akhuurutaujuq naunairiami humaangittuq hapkuat akhuurutingit, PPD akhuuqtut pihimagiami quulitqiamik naunaitkutangit ihuaqtumik ihuaqtumiklu aulapkaininngani.



Ihivriuqtauhimajut Kiinaujaliqutitut Naunaitkutait

Nunavut Urhuryualiqiyiitkut Akiliqtaunginnaqtut Maniit

Maningnik Naunaitkutait
Qiqailruq 31, 2023

Nanminilik ihivriuptip uniudjut

Uvunga Tugliriyaa Minista Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut Nunavut Kavamangani

Ihumagiyavut

Ihumagiyaptigut, ilauyut maniliqinirmut naunaitkutangit tautungnaqtut ihuaqtumik, tamainnit hunani pittiarinikkut, maniliqinikkut qanurinningit hapkua Nunavunmi Urhuryaliqiyiitkut Akiliqtaunginnaqtut Maniit (Maniit) uvani Qiqailruq 31, 2023 uvvalu qanuginningit auladjutait, aallannguqtirutit atauttimun atukkat uvvalu manngit auladjutait ukiumi nunguniagut malikhugit Kanatami kavamatkut maniliqinikkut atuqtauyut.

Hunanik ihivriuptavut

Manngit maniliqinirmut naunaitkutangit ilaliutyuq:

- naunaitkutit haffumani kiinauyaliqiniq ittuq Qiqailruq 31, 2023;
- naunaitkutit auladjutinun uvvalu katitiqhimayut ilakuungit ukiumi nunguniagun;
- naunaitkutit aallannguqtirutinut amiakkungit kiinauyaliqiniq atugaq ukiumut nunguyumut;
- naunaitkutit maniqutingit uumunnga ukiup nunguvingani; unalu
- titiraqhimayut maniliqinirmut naunaitkutanginnut, kitut ilauyut angiyut maniliqinikkut maliruagakhat uvvalu aallat naunaiyaqhimayut kangiqhidjutit.

Tunngavinga uumunnga ihumagiyangit

Ihivriuptavut malikhugu uumunnga Kanatami angiqtauyut ihivriurniq naunaitkutangit. Munaqtaghavut ataagut taapkua havauhiit ilittuqhitihiimayut talvani *Ihivriuptip munaqtauyait ihivriuqhiyut maniliqinirmut naunaitkutanginnik* ilangani unipkaaptingnit.

Ukpiruhuktugut taimaa ihivriuqhiyut ilittuqhitiit pihimayavut naammannaqtut ihuaqhutiklu tunihiyaamik ihumagiyaptingnik.

Avaliqangittut

Ilikkuuqtugut haffumani Manngit malikhugu uumunnga ihuaqtuq ihariagiya uyut akhuurutauyut uumunnga ihivriuptavut uumunnga maniliqinirmut naunaitkutangit Kaanatami. Havakhugit aallat ihuaqtumik munaridjutit malikhugit hapkua piyakhat.

PricewaterhouseCoopers LLP
Stantec Tower, 10220 103 Avenue NW, Suite 2200, Edmonton, Alberta, Canada T5J 0K4
Hivayaut: +1 780 441 6700, Kayumiktukkut: +1 780 441 6776, ca_edmonton_main_fax@pwc.com

"PwC" naunaiyautaa PricewaterhouseCoopers LLP, Ontario kikiqaqtut akiligakhatigut iligut.

Havakhikariakaktunik havagiyavuktunik talvunalu tapkuat paatitigiyavuktunik havauhinit maniliqinirmut naunaitkutanginnik

Havagiyavuktunik havagivuktainik uupalungaikhimayukhunik namukgiyayukhuniklu angmuktikgutainik havauhinit maniliqinirmut naunaitkutanginnik malikgalingnik pilingnik Kanatakmiuni taiguakgukhut panaarinit manilikiyit naunaitkutainik, talvunalu kitunit havakviuvuktunik malikgalingnik havagiyavuktunik naahugivuktunik nakukgutikhunik piyukhunik uupalungaikhimalutik maniliqinirmut naunaitkutanginnik havauhinit akilikgituk atugakhanik naluyayunik naunaitkutainik, kanukgitunit pilukivuktunik ikuuyunit naliak ihuutunik.

Upalungaiyautit maniliqinirmut naunaitkutangit, atannguyaq munaqhiyuq ihivriurlugit Timiuyup piyaangningit aulahimaarlutik ihumaaluutigiyayut, uqautigilugit, piyaarningit, pidjutauyut ilauyut aulahimaaqtumik ihumaaluutikkut pihimayut maniliqinikkut kihimi atannguyap piniaqagit niuvaadjutigilugit Timiuyup uvvaluuniin taimaaqtilugit auladjutit, uvvaluuniit ahiaguurutikhaqanngitpata.

Taapkua akiliqtitayut ataniudjutikkut munaqhiyut munarilugit Timiuyup maniliqinikkut uniudjutikkut havauhiit.

Ihivriutqtip munaqtauyait ihivriuqhiyut maniliqinirmut naunaitkutanginnik

Pinahuarutivut pihimalugit ihuangnikkut maniliqinirmut naunaitkutangit tamaita piqangit hunat ihuinaarahuangitumik uqaqhimayut, ihuinaangnikkut uvaluuniin ihuinaangnikkut, tunilugit ihivriutqtip uniudjutait tapkua ilauyut uqaqtavut. Ihuangnikkut pihimayut aghut aktilaangit, kihimi pidjutiqangit tapkua ihivriurutit havaktauyut malikhugit Kanatami piyauhmayut ihivriungnikkut atuqtauyut ilituridjunaiaqat hunat ihuinaarahuangitumik uqaqhimayut takunaqata. Ihuinaarahuangitumik uqaqhimayut pidjutiqangniaqat ihuinaarutikkut uvaluuniin ihuinaarutikkut uvalu ihumagiyayut hunat, attautinun uvaluuniin tamainun, niriugutauniaqat pidjulaulutik maniliungnikkut ihumaliurutinun atuqtunun pihimayut hapkununga maniliqinirmut naunaitkutanginnut.

Ilaupluni ihivriuqhiyunut malighugit Kanatami havauhilluugit ihivriuqhiniqmut, ayuittutut ihumaliurahuapaktugut pihimalugillu ayuittut ihivriuqhitillugit. Uvagutlu:

- Naunaiyaqlugit uvalu ihivriuqlugit qayangnautit hunat ihuinaarahuangitumik uqaqhimayut maniliqinirmut naunaitkutangit, ihuinaarnikkut uvaluuniin ihuinaaqhimayut, idjuhikhait uvalu havaklugit ihivriungnikkut havauhiit kiudjutiqaqtut tahapkununga qayangnautinun, uvalu pihimalugit ihivriungnikkut naunaitkutit tapkua ihuaqtut tunihiyaangani pihimayut uqaqtavut. Tahapkununa nakungikgutinaikumik ilitukgiyayuitkumik atuktauvuktunik naluyayunik naunaitkutainik naunaitkunik ihuutunik, pigumik ikuulutik ilaulutik malikgalingnik pargumiyavuktunik, ikubluni atiliukhimayuk, ihuinakhuni havaktuk, havutiakhimaitunik, naliak aahikuktuk havauhinit havagiyavuktunik pargumiblugit.

- Ilihimmattiarlugit havagvium iluani munaqhiyut ihuaqtauyut ihivriughiyunut taimaa havauhikhaliuriamik maningnik ihivriughinirmut havauhiit ihuaqtut, kihimi ilittuqhitiunngittut uqauhirmik naammagiyauyaamik Timiuyup iluani munaqtiit.
- Ihivriughit ihuangnirit maniliqinikkut maliruagahat atuqtauyut uvalu ihuangnikkut maniliqinikkut itqungniarutit uvalu ilauyut uqaqtauyut atannguyamin.
- Iniqtiqhimalugit nakugiyauyukhanik atannguyangit atuqpagainik havauhinik qayimavlugit maniliqiyit tahapkunuunalu, havauhinik tuutkikhuktauvuktunik kuniakhugit piggumiyauyunik itkumayunik, kanukgitunik aah atuktauvuktunik naluyauvuktuniklu piblutik ilihimayauliktunik atadjutivuktunik havagiyauvuktunik naliak kanukgitunik ayuknakhilutik Havakviuvuktunik pilutik aulaganginaklutik ihuigiyauvuktunik. Iniritigiguptigu tapkua hunat nalunikkut atuqtauyut, piyariaqaqtugut ilituripkaqlugit ihivriughit uniudjutait ilauyunun uqaqtauyunun maniliqinirmut naunaitkutangini uvaluuniin, uqautauyut ihuangitpata, ihuaqhaqlugit uqaqtavut. Iniritivut pihimayut ihivriughit naunaiyautaitigut pihimayut ubluani ihivriughit uniudjutaani. Kihimi, hivunikhami hulilukaaqtakhat qanurininganiillu Timiuyumik umiktittilaqtut ihumaaluutigiyauyut.
- Nalautakgutautilutik havagiyauvuktunik ungmaktikgutainiku, havauhit atadjutivuktunik manikhakhautinik naunaitkutainik, ilaulutik inikgutauvuktunik, tahapkunanilu kanukgitunit maniliqinirmut naunaitkutanginnik ilitukgiyauvuktunik atuktauvuktunik manikhakhautinik hulilukakgutauvuktunik pigumik kauhimayauvuktunik pivuktukhunik ungnigutinakpaktukhunik nakuyunik ungmaktikgutainik.

Tuhaqtavut tapkua akiliqtitauyut ataniudjutikkut mikhaagun, aalanin pidjutaayunun, upalungaiyaqhimayuq anginia hivitunialu ihivriurutip uvalu angiyut ihivriungnikkut paqitauyut, ilauyut quyaginaq angiyut ihuanginirit iluani munaridjutit tapkua naunaiyaqtavut ihivriughitutilugit.

PricewaterhouseCoopers LLP

Ilitagidjutiqaqtunik Ayuittiagiikhimayuq Maniliqiyiit

Edmonton, Alberta
Iidjiruvia 29, 2024

Nunavut Urhuryaliqiyiitkut Akiliqtaunginnaqtut Maniit
 Naunaitkutanga Aulapkaininnganik unalu Katitiqtauyut Ilakungit
 Ukiuq nunngutaanit Qiqailruq 31, 2023-mi
 (amihut tausit taalanik)

	Ihivriqtaungittuq 2023 Maniit Atuqtakhat	2023-mi Maniit Atuqtauhimayut	2022-mi Maniit Atuqtauhimayut
Manikhaakhangit			
Niuvrutigiyaait urhuryaliqiyiitkut (Titiraq Atukkiqtumit 6)	\$ 236,115	\$ 243,834	\$ 185,763
Iglup akikhanga aadlallu manikhaakhangit (akiliqtugaujukhaq) (Titiraq Atukkiqtumit 7)	\$ -	\$ 390	\$ 2,560
Naallugit manikhaakhangit	\$ 236,115	\$ 244,224	\$ 188,323
Akingit			
Urhuqyuakhangit unalu Aggijjiyuq Urhuryaliqiyiitkunnit (Naunaitkutat A)	\$ 238,263	\$ 256,133	\$ 187,968
(Atukkat) Ilakungit ukiumut	\$ (2,148)	\$ (11,909)	\$ 355
Katitiqtauyut ilakungit – ukiuq atulihaalimat		\$ -	\$ -
Akiliarutaat (Nuutiqtautiniq) Nunavut Kavamatkunnut (Titiraq Atukkiqtumit 11)		\$ 11,909	\$ (355)
Katitiqtauyut ilakungit – ukiuq nunguvingani		\$ -	\$ -

Taamna ilaliutihimayuuq naunaitkutingit unalu makpiraaq iluittumik ilaayut hapkununga maniliqininganut naunaitkutat.

Nunavut Urhuryaliqiyiitkut Akiliqtaunginnaqtut Maniit
 Naunaitkutanga Aadlangurninnga uumani Ilakungit Maniliqinirmut Atugaq
 Ukiuq nunngutaanit Qiqailruq 31, 2023-mi
 (amihut tausit taalanik)

	2023-mi Maniit Atuqtauhimayut	2022-mi Maniit Atuqtauhimayut
(Atukkat) Ilakungit ukiumut	\$ (11,909)	\$ 355
Naunaittut akituyuq piqutingit		
Iliuraimayut	\$ (477)	\$ (1,511)
Akiliffaarninnganut	\$ 1,353	\$ 1,254
	876	(257)
Aadlangurninnga akiliqtautinnagu akiliqtauyut maniit atuqtangit	\$ -	\$ -
Akiliarutaat (nuutiqtautiniq) Nunavut Kavamatkunnut (Titiraq Atukkiqtumit 11)	\$ 11,909	\$ (355)
Aadlangurninnga ilakungit maniliqinirmut atugaq	\$ 876	\$ (257)
Ilakungit maniliqinirmut atugaq – ukiuq atulihaalimat	\$ (3,298)	\$ (3,041)
Ilakungit maniliqinirmut atugaq – ukiuq nunguvingani	\$ (2,422)	\$ (3,298)

Taamna ilaliutihimayuk naunaitkutingit unalu makpiraaanga iluittumik ilauyut hapkununga maniliqininganut naunaitkutut.

Nunavut Urhuryualiqiyiitkut Akiliqtaunginnaqtut Maniit
Naunaitkutanga Maniqutingit
Ukiuq nunngutaanit Qiqailruq 31, 2023-mi
(amihut tausit taalanik)

	2023	2022
Maniinait atuqtauyut auladjutinun		
Niuvrutigiyaait Urhuryualiqiyiitkut	\$ 207,649	\$ 174,793
Iglup akikhanga aadlallu manikhaakhangit	\$ 390	\$ 2,560
Tamayat tunirhainngalu ukuningga Urhuryualiqiyiitkut	\$ (316,990)	\$ (198,118)
	\$ (108,951)	\$ (20,765)
Maniit atuqtauyut akituyunut hulilukaarutingit		
Naunaittut akituyut piqutit niuviqtauyut	\$ (477)	\$ (1,511)
Manik atuqtauyut maniliqinirmit		
Ilakungit atukkirniq Nunavut Kavamanganit	\$ 107,674	\$ 22,049
Nalautakguta uvuktunik mikhiyum ikpaktunik manikhak	\$ (1,754)	\$ (227)
Maniqarvik atukkiqtuq – ukiuq atulihaalimat	\$ (1,132)	\$ (905)
Maniqarvik atugaq – ukiuq nunguvingani	\$ (2,886)	\$ (1,132)

Taamna ilaliutihimayuq naunaitkutingit unalu makpiraanga iluittumik ilauyut hapkununga maniliqininganut naunaitkutat.

Nunavut Urhuryaliqiyiitkut Akiliqtaunginnaqtut Maniit
Naunaitkutat ukununga Maningnik Naunaitkutait
Qiqailruq 31, 2023
(amihut tausit taala, kihimi uqaqtakpa)

1. Piyunnautinga unalu Aulapkaininnga

Tamna Nunavut Urhuryaliqiyiitkut Akiliqtaunginnaqtut Maniit (tamna "Manik") aulapkaiyuq uumani piyunnautinga uumangga *Maniliqinirmut Titiiqinirmut* Maliganga maliktakhangillu unalu *Akiliqtaunginnaqtut Maniit* Maliganga (tamna "Maligaq"). Urhuryaliqiyiitkut Havakvinga uumangga *Nunalingni Kavamatkunhlu Pivikhaqautik*kut uumangga Nunavut Kavamanga ("Kavamanga") munariyakhait uumunnga titiiqinirmut Maningnik.

Maligami, Maninga pivaktut havaktumik akituyuq atukkiutikhamik Kavamaup Ilaliutiyuq Manikhaakhangit Manik ("CRF") maniktaqtigiami naunaiyainiq, kiinauyat utiqtakhat aulapkaiyullu maniit atuqtangit. Maningit niuviqtut uumunnga Urhuryaliqiyiitkut aulapkaiyullu maniit atuqtangit akiliqtauyut uumunnga CRF maniillu piyait Maningit tutuqtayut CRF-kunnit. Una aulattitijaujuq anginiqhautaanut qaffiuningit havakhimajuq angitqijaujunut akiliriqhijimajut atulaaqhimajut Manikmut hamnauvluni \$250 000 tausan taallanut uvannat Qiqailruq 31, 2023. Taamna kiklikhaa avatquttuni uvani ukiuq atuqtumi. Iniqpiarutaanit haffumani Maningnik Naunaitkutait, anginiqhautaata haffumani Aulattitiniimut Aturviujuq haffumani Manikmut uvunga \$350 000 qaangiqtauvluni uvani Hikutirvia 9, 2023. Aulapkaininnga kiinauyaq ihariagiyuq pihimmaqtumik manikhaniq Nunavut Kavamanganit tuniyauyuq uumunnga atukkaqtaarninga naunaiqhimagiyuq hamna qaangani.

Akingit uumunnga Maningit Urhuryaliqiyiitkut Angiqtangit Kavamatkunnit. Ihumagiyauninnga Kavamatkunnit Maningit akinga hunavaluknik niuviqtayut aulapkaiyullu maniit atuqtangit piffaarniaqtait akinganit tunngavinganik pigiamikni aadjikutaliriami aulapkaininnga. Maligami, piqaqtuq ilitariyauyuq maniqarvinga Kavamatkunni CRF taiyauyuq Urhuryaliqiyiitkut Akiinnut Manik talvani maniliuqtamiknik maninnganik tuniyauniaqtut maniiyaqtigiyauillu akiliqiniaqtait.

Maniit Atuqtakhat

Angiqtaunginnaqtuugaluq maniliqinirmut maligaq (GAAP) Kavamatkunnit Kaanatami ihariagiyuq kavamamik tunigiami uumani maniliqinirmut naunaitkutangit aadjikutariyaanik uumunnga pipkaidjutyuq Aulapkaininnganik unalu aadlanguminnga ilakungit maniliqinirmut piqutingit (atugaq) uumunnga ukiunga tahapkunani ihumaliullaqtanganik.

Maninga piliungittuq maniliqinirmut ihumaliurutimik aadlanguqtunik uumani ilakungit maniliqinirmut piqutingit (atugaq) uumunnga ukiungani taimaa tuniyaungittuq hapkunani maniliqinirmut naunaitkutangit. Ihivriutaungittuq maniliqinirmut ihumaliurutimik nampangit ilaliutihimayyuq uumani Naunaitkutanga Aulapkaininnganik unalu Katitiqtauyut Ilakungit angirutauyut makpiraaangani J8 uumunnga angiqtauyuuq 2022-2023 Maniit atuqtakhat.

2. Akhuurutauyuuq Kiinauyaliqinirmut Maligangit

a. Tunngavinga Maniliqinirmut

Hapkuat maniliqinirmut naunaitkutangit piliuqtahimayuuq atan'nguyamit malikhugu uumunnga Kaanatami Kavamanga maniliqinirmut naunaitkutangit (PSAS), pitquyauyuq uumunnga Kavamanga Maniliqinirmut Katimayiyut Kaanatami.

b. Tamayangit naunaiyaiyut niuvrutiffaqtait

Tamayangit naunaiyaiyut piyait niuvrutiffaqtait piqaqtuq uumunnga urhuryaliqiyiitkut akiqaqtut mikitqiamik ihuittumik akinganik unalu ilakungit pittaaqtumik akinganik. Tamayangit naunaiyaiyut pipkaidjutauyut pingahunit pipkaipkaqtaurhulik atayut mikitqiamik akinganik unalu ilakungit pittaaqtumik akinganik.

c. Maniit maniqarvingillu atugait

Manik piliurhimayuuq Maningit tutquumavingani manikhanga ilakungit akiliqtauhimangittut manikhanik. Nalaumayuuq uumunnga Akiliqtaunginnaqtut Kiinauyat qanuriliurutingit, Uqhuryaliqiyiitkut Havagvinga (PPD)-kkut ihariagiyauyuq nuutiqtiriami amihut kiinauyaq katitimiq uumunnga Ilaliutiyuq Manikhaakhangit Manik (CRF), taimaa quviagihimmaariami CRF-kkut manikhaniq igluqpanga.

Maniqarvingimi atugaq taiyauhimagiyuq amiakkuuqtunut ihuittumik maniit, akiliqtuiplutik maniliuqhimagiyuq Tamavyaita akiligakhat maniliuqhimagiyuq uvani ukiup nungunianun ilayut taaksinun akiligakhanun.

d. Kiinauyaliqingittumut piqutingit

Kiinauyaliqingittumut piqutingit, ilaliutihimayuuq naunaittut akituyuuq piqutingit, ihumagiyakhainnik Manikmit ihumagiyaukpata atuqtauniaqtuuq tunigiama ikayuutikhaq qakugu. Hapkuat piqutingit atuqtaulluangittut tunigiama maniliqinirmut ikayuutikhaq piyariama akiligiqaqtun Manikmik kihimi niuviqtakpata. Kiinauyaliqingittumut piqutingit akiliqtauffaaqtut akiliqtauyulluuniit uumunnga maniit atuqtangit qakugu atuqtaukmata tunigiama ikayurluguluuniit tunirhainnnga Maniliqinirmik.

e. Naunaittut akituyuuq piqutingit

Naunaittut akituyuuq piqutingit kiinauyaliqingittumut piqutingit ikayuutaayut atuminnga qaangiutiyyuq atauhiqmik maniliqinirmut ukiunganik atuqtauniaqtullu pihimmaarluni tunigiama Maniliqinirmik. Naunaittut akituyuuq piqutingit akiqaqhuni mikitqianguyuuq 50 tausit taalamik tamaallu manik atuqtauyuuq ukiunganik niuviqtamini. Maningit naunaittut akituyuuq piqutingit urhuqyuaqnik agyaqtut akhaluutunga naunaiqtayut akinganik akiliqtauffaaqtut naunaiyainiq ikikiyuumiutunga akiliffaaminngalu uumunnga itqumarutingit atuqtaudjutikhanganik taimaa tallimanik ukiunik.

f. Havaat havaktauyut akiittumik

Naunaittut akituyuuq piqutingit

Maninga naunaiyangitait akinga ilanganik naunaittut akituyuuq piqutingit atuqtauyuuq Aulapkainnngani. Tamna naunaittut akituyuuq piqutingit ilaliutiyyuq urhuryuanik tutquumavingit nanminiriyaayuuq Kavamatkunnit tuniyaayuuq akiittumik Maninganut. Maninga munariyakhait mikkamut ihuarhaidjutikhamat akinganik piyuuq hapkununnga naunaittut akituyuuq piqutingit.

Atukkiqtamiknik akingit

Maninga pivaktut havaktuuq akituyuuq atukkiqtangit CRF-kunnit maniktiriami tamayanginnik naunaiyainnnganik, kiinauyat utiqtakhat aulapkaiyullu maniit atuqtangit. Tamna havaktuuq akituyuuq atukkiqtangit CRF-kunnit tuniyaayut akiittumik uumunnga Maninga Kavamatkunnit.

Avatinga ihuarhainnnganut akingit

Kavamatkut ihumagiyait munariyakhait manikhamat kitut avatinga ihuarhainnnganut akingit atayut uumunnga Maningit Aulapkainnnga piyait piliuqtinnagu Nunavunmit 1999-mi ihuarhainnnganut piqutingillu havaguiqpiarnnnganik akingit atayut uumunnga Naunaittut Akituyuuq piqutingit nanminiriyaayuuq Kavamatkunnit.

Aadlat havaktut tuniyaayuuq akiittumik

Maninga titiraruitait hapkuat ikayuutingit tuniyaayuuq akiittumik Kavamatkunnit: niuvrutinga Niuvrutauvaktut piqutit unalu ikayuutiit, havaanga akiliuhiakhanginnik, havaktut havaangit, unalu apirhuqtayuni ikayuqtangit.

g. Havaguiqtunut manikhakhangit

Maninga havaktinngillu, ihumagiyayut havaktut Kavamatkunnit, ikayuutiilurlugu Kavamatkut Havaguiqtunut Manikhakhangit munariyaayut Kaanatap Kavamanga. Una amihunut havaktut manikhakhangit naunairhimayuuq ikayuut havaguitunut manikhakhangit talvunga Maninga unalu havaktut tamarmik ihariagiyaayut tunigiama akinganut manikhakhanginnut. Ikayuutikhanut akikhait amihunik atuliqtuq ukium nunngutaanit 1.02-nguyuuq ilauyunut titiraqhimayut hivuani Ubluqtuhivia 1, 2013-mi 1.00-milu ilauyunut titiraqhimayut Ubluqtuhivia 1-mi, 2013-mi.

Taimaa manikhaakhangit ihumagiyayuuq amihunik havaktut manikhakhaanginnik unalu maniknik ihivriuqtunga naunaitkutaq manikhakhangit ilakungit/atugangit piinariaqihimainmat, manikhakhangit naunaiqtayut aturhuni naunaittuq aittuutunga aittuutingit aadlangurumik manik atuqtamiknik nutaami ukiumi pipluni naunaiqtaalu atauttimuy havaguitunut manikhakhangit angirutinga. Maninga ihariagiyaungittuq uumani tadjja manikhakhanganik maliganginni piliuriami aittuutinik akinga maniknik ihivriuqtunga atukkangit Kavamatkut Havaguiqtunut Manikhakhangit.

h. Havaktut havaguillakhimanahuat unalu havaguiqtullu manikhakhangit

Uumani atuqtauvaktunut qanurittaakhainganinginnullu havaamiknik, havaktut piinarialik pittaauqtuq unalu havaamut manikhakhangit ukununnga havaguiqtullu unalu piqtayuuq akingit piyuuq qaaffinik ukiunik havaktuuq. Itqumarutayuuq akiligiqaqtun hapkununnga manikhakhangit piyuuq uumunnga maniknik ihivriuqtunga itqumarutayuuq piliurhimayuuq uumunnga pinahuarutinganut titiraqtauyuuq unumunnga manikhakhangit maniliuqtangit uumunnga havaktut.

i. Aktikkulaanganik naluyanganik

Maniliqinirmut naunaitkutangit piliurhimayuq malikhugu Kaanataup Kavamanganut maniliqinirmut naunaitkutangit ihariagiyyut atan'nguyaq itqurnarutautigiarmi qanuriliurutingillu ayurhaqtait qaffi taalauyut unalu hiamitirutingit titiraqhimayuq uumani maniliqinirmut naunaitkutangit. Akhuurutauullaqtut ihariagiyyut aturninga atan'nguyap itqurnarutingit atayut manikhakhanganut nalunaqtunut maniliqutingit unalu tunirhainnnga ikikliyuumiriarmi tamayangit naunaiyaiyut ilakunginnut pittaarnnnga akinga. Pilluarutinga pipkaidjutyuq aadlanganiaqtuq tahapkunanit itqurnarutingit, taimaa atan'nguyaq ukpiringitait aadlanganiq akhuraaluk ayurhapkarniaqtaa Maningit maniliqinirmut humi ittut uqaqtauyulluunniit pipkaidjutyuq Aulapkainnnganit.

Hivitujuq nalunaqtumik haffumani ihuuluutauningit haffumani nunaliqutit ihumaaluutingit, uqhurjuarnut pivikhat unalu uqhurjuarnut pivikhat ipirjuumijut tuluqtautingit huli qajagijauvluni uvunga hilarjuanut maniliurmahuarnirmut tautuktangit. Una angujaktunut uvannat Russia unalu Ukraine huli ittuq, malikhimannngittuni Russia aulahimmaaqhuni, ajuqhautigilluaqhuni qanuq maniliurahuarnikkut uqhurjuanganit unalu kaasilingit. Talvannat titiraqhugit kangiqhittiamahuaqhugit, taimaa tuluqtautiqaqhunilu Aupajaaqtuq Tarjuq, ilahimajaaffuq ajuqtautigivlugit uqhurjuarnut himmauhirvikhaat umiaqtutunut iningit. Una ilitturnaqhunilu ukpirjauvluni uqhurjuat akikhangit akitturjuumniaqtukhaujuq, ihuuluutigijauvlunilu uqumailiuruaqtumik akikhangit atuqtangit.

j. Manikhaakhangit

Kihimi uqaqtaukpat, tamaita manikhaakhangit naunaiqtayut amigaivyuumiqtumik pipluni talvani maniliqutingit qanuriliurutingilluunniit angikliyuumiqtuq manikhaakhanginnut. Uumunnga niuvrutiniq Urhuryualiyyiitkut, manikhaakhangit ilitariyauyut tamayanga tuniyaugaangat niuviqtuut katitiminnngalu naunairumi.

Manikhaakhangit atayut uumunnga havaangit tamayangillu piyait uumani atukkiqtangit maniliuqtangit tuuliurhimayuq ilitariyauyullu taimaa havaangit piyait tamayangillu tuniyauyut.

Piyangit qangarnitamiit ukiut akingit, ilaliutihimayuq himmautingit qangarnitamiit ukiut akingit avatqumayut-amigaivyuumiqtumik, naunaiqtayut Titiraq Atukkiqtumit 7 iglup akikhanga aadlallu manikhaakhangit. Malikhugu Maniliqinirmut Titiqiqinirmut Maligaaq, hapkuat piyanginnik atuqtaulimaitut uumunnga angikliyuumiqtuq maninnnga piyait nutaamut ukiumut akingit.

k. Akingit

Maniit atuqtangit titiraqtauyut uumunnga amigaivyuumiqtumik pipluni.

l. Kaantraktut uqariyaqtamiknik qilamiuqtuqangit

Qanuritaakhaa Maningit hulilukaarutingit ihariagiyaayut uqaqatigiyangit kaantranik akhuurutayut talvunga nutaamut maniliqinirmut qanuriliurutingit tamayanganut ayurhaqtitayut humi ittunik hivuniqmi. Kaantraktut havaangit piyuq urhuqyuarniqmut piffaarnngit tunirhainiqmullu angirutingit urhuryualiyyiinnut, aqiuqtuyuktunut ikayuqtamiknik nunallaanilu kaantraktut. Kaantraktut uqariyaqtamiknik ilaliutihangittut kihimi qanuriliurutingit tahapkuat kaantranngit angirutingilluunniit pigumitku.

Qilamiuqtuqangit Manikmik piniaruknaqhiyyut akiligiaqaqtun piniaruknaqhiyyut akiligiaqaqtun taimaa atauhiq amihulluunniit hivuniqmi qanuriliurutingit pigumik pingitkumikluunniit. Hivuniqmi pigumi pingitkumilunniit naunaiyaqtaaqtuq, itqurnarutayut akiligiaqaqtun angikliyuumiqtuq. Pittaarnnnga nalunaittuq maninnngaluunniit itqurnarutilimaitait, piniaminnnga naunaiqtayut uumani Titiraq Atukkiqtumit maniliqinirmut naunaitkutangit piittuqlu akiligiaqaqtun angikliyuumiqtuq. Pinaqtuq akiligiaqaqtun piyuq aadlanit, piniaruknaqhiyyut avatinga piniaqtut.

m. Maniliqinirmut Qanuriliurutingit

Maniliqinirmut qanuriliurutingit ilaliutyuq manik, kiinauyat utiqtakhat, akiliqtukhaq Nunavut Kavamanganut, and akilirialit and angikliyuumiqtuq akiligiaqaqtun.

Hapkuat maniliqinirmut qanuriliurutingit naunaiqtayut akiliqtuffaqtut akinganit. Maniliuqtangit maniirutigiyangillu ilitariyauyut uumani Naunaitkutanga Aulapkainnnganik unalu Katititayut ilakungit taimaa hapkuat maniliqinirmut qanuriliurutingit ilitariqnaqtut igitaukmata tammarumitkuluunniit.

Maniliqutingit akingit atayut uumunnga niuviqtamini ukunannga maniliqinirmut qanuriliurutingit ilaliutyut akingani uumannga atayut qanuriliurutingit.

Iluhaqtut akingit Maningit manik, kiinauyat utiqtakhat, akiliqtukhat Nunavut Kavamatkunnut unalu akilirialit angikliyuumiqtuq akiligiaqaqtun itqurnarutayut akinga akiliqtukhat naittumut piyuq angikliyuumiutanganut.

n. Angiqtauningna nutaanik maniliqinirmut naunaikutangit hivuniqumlu aadlangurningit uamani maniliqinirmut naunaikutangit

Qaffiuyut nutaat unalu ihuaqhaqhimayuq naunaikutangit tuniyayuq uumanna Kitunuliqaak Ilagijaanit Maniliqinirmut Katimajit atulirnaqtuq uumanna 1 Qitiqqauiyuq 2022 taimaa iliraqtaujullu upalungajariami hapkuat maniliqinirmut naunaikutangit. Hapkuat naunaikutangit kavamatkunnut atuliqtfauliquiaqtuq hamma:
Una Manikmut angiqhimajaujuq tahapkuat nutaangujut unalu ilaaqtuihimajut maligautaanut atuqtakhangit uplunganit.

PS 1201 Maniliqinirmut Naunaikutanga, una PS 3400 Maniliugait, PS 3280 Amiakkungit Taimaarvikhangit qanuriliurutauningit (aturnaqtuq Qitiqqauiyuq 1, 2022) taimaa aadjiingittumik ihuiluutaungittuq haffumani maniliqinirmut naunaikutanga.

PS 2601 – Tariup Akiani Maningit Nuutiqtatunig Manikmiknut (aturnaqtuq Qitiqqauiyuq 1, 2022), himmautigiyaa PS 2600 ihuarhaqhimayunik naunaiyainiq ilitariyanganic, uqaqtakhamnik unalu hiamitiminnaga maniliqutinginnik maninganillu atukkiqtait tariup akiani maninginnik.
Tarijuq akianiittuni himmauhikhangit maniliuqhutik manirutijullu uqaqtauhimajut (takulugu Hiamittirniq Titiraq Atukkiqtumit 7).

3. Kiinauyat utiqtakhat

Ataani ihivruqtauninga Uumanna Kiinauyat Utiqtakhat qaffit taalanga pijuuq uumanna Utuqqaliqtumik iliararvit. Naunaiqhimalugu Atauttimutun ilitturipkaqtauhimayut titiraqimayut "Tadja Ilulingit" kingulliuungittun akiliqtayukharnik. Taamna "Atauttimut Kiinauyat Utiqtakhat (Ilakungit)" pipkaidjutiyaa qaffit taalanga aadjiutariikinnaga ihuinaangittut.

	Tadja	31-90-nik Uplunik	91-180-nik Uplunik	181-365-nik Uplunik	Avatqumayuq atauhirmik ukiumik	Atauttimut 2023	Atauttimut 2022
Havakvimi/Nanminiqagtuuni	\$ 12,595	\$ 9,765	\$ 3,051	\$ 2,936	\$ 13,874	\$ 42,221	\$ 36,757
Nunavunmi Haamlatkut	\$ 3,707	\$ 2,206	\$ 394	\$ 484	\$ 104	\$ 6,895	\$ 5,668
Nunavunmi Igluligiyiryuat	\$ 7,646	\$ 5,167	\$ 63	\$ 67	\$ 697	\$ 13,640	\$ 15,812
Qulliq Alruyaktuqunik Ikumatjutiit	\$ 28,034	\$ 5,306	\$ 5,624	\$ 3,598	\$ 5,906	\$ 48,468	\$ 17,494
Nunavut Kavamanga – Nunalingni Kavamatkunnillu Pivikhaqautikkut	\$ 3,001	\$ 1,186	\$ 267	\$ 153	\$ 1,120	\$ 5,727	\$ 6,114
Kaanalap Kavamanga	\$ 1,892	\$ 860	\$ 1	\$ 128	\$ 59	\$ 2,940	\$ 1,913
Urhuyuuaq niuvrutigiyangillu taaksuyut akiliqtakhat	\$ -	\$ 6,642	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 6,642	\$ 1,327
Atauttimut Kiinauyat Utiqtakhat (Anginighaq)	\$ 56,875	\$ 31,132	\$ 9,400	\$ 7,366	\$ 21,760	\$ 126,533	\$ 85,085
Ungavaqlugit: Manikhaq nalunaqtunut atukhangit	\$ -	\$ (2,805)	\$ (2,395)	\$ (3,331)	\$ (12,243)	\$ (20,774)	\$ (14,186)
Atauttimut Kiinauyat Utiqtakhat (Ilakuunga)	\$ 56,875	\$ 28,327	\$ 7,005	\$ 4,035	\$ 9,517	\$ 105,759	\$ 70,899

Manikhaq nalunaqtunut atukhangit

	Havakvimi/Nanminiqagtuuni	Nunavunmi Igluligiyiryuat	Nunavunmi Haamlatkut	Atauttimut 2023	Atauttimut 2022
Amiakkuit, Ukiuq atulihalirnat	\$ 13,060	\$ 290	\$ 836	\$ 14,186	\$ 14,830
Akittiryuumiyut Nakuungittut atukkat ikayuuait tadja atuqtumi ukiumi	\$ 5,873	\$ 58	\$ 657	\$ 6,588	\$ (644)
ATAUTTIMUT	\$ 18,933	\$ 348	\$ 1,493	\$ 20,774	\$ 14,186

4. Tamayangit naunaiyaiyut niuvrutiffaqtait

	2023	2022
Unaqtikhmut Urhuyuuaq	\$ 177,860	\$ 115,595
Aadlat urhuyuuaq	\$ 48,768	\$ 27,397
Kaasiliq	\$ 37,084	\$ 33,061
	\$ 263,712	\$ 176,053

Atukhimayunik nalautakgutaavuktunik uvuna \$76 havakhimayut unguvuktavuktuk-titikgaikhugit uvani 2023 pihimayunik ilidjuhinik tuutkikhuktavuktunik ukhuukyakhivuktunik talvuna nunguyuup ukiugiyanic atukhimayunik talvanilu atugakhunik ukhuukluknik (2022 – \$230 tuutkikhifaliktunik). Tamayangit naunaiyaiyut ilaliutiyuq \$176,070 urhuryanik pihimayut pingahuanit ilaayunit piyailu akiqaqhuni (2022 – \$116,193 urhuryanik pihimayut pingahuanit ilaayunit piyailu akiqaqhuni).

5. Akiliriilit unalu angikliyuumiqtuq akiligiqaqtun

	2023	2022
Angikliyuumiqtuq akiligiqaqtun	\$ 71,807	\$ 48,592
Akiliriilit	\$ 2,581	\$ 1,779
	<u>\$ 74,388</u>	<u>\$ 50,371</u>

6. Niuvrutigiyaat Urhuryualiqliyitkut

	2023	2022
Niuvrutigiyangit	\$ 74,861	\$ 47,414
Havakvikmi/Nanminiqaqtuni	\$ 67,571	\$ 58,088
Nunavunmi Haamlatkut	\$ 13,146	\$ 11,299
Nunavunmi Igluqiyiyuut	\$ 25,075	\$ 20,780
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit	\$ 47,818	\$ 36,303
Kaanatap Kavamanga	\$ 4,608	\$ 3,571
Nunavut Kavamanga	\$ 10,755	\$ 8,308
	<u>\$ 243,834</u>	<u>\$ 185,763</u>

Nanminiqaqtuq kaantraktuq Iqalungmi akiliqyauyuq tulakvinganik akinganik uumannga urhuqyuaq. Maninga akiliqtuq pivaktaaluuniit akinga aadlatqinga ukunanit angiqtauyyuq niuvrutigiyakhaanik akinga piliuqtauyyuq Kavamatkunnit ihuariyamiknik niuvrutigiyakhanga akinga pipkaidjutiniaqtaa nanminiqaqtut kaantraktut maniliuriami ihuaqtumik urhuqyuanik niuvitqut.

7. Iglup akikhanga aadlallu manikhaakhangit (akiliqtugaujukhaq)

	2023	2022
Iglup akikhanga aadlallu manikhaakhangit		
Iglup akikhanga aadlallu manik	\$ 1,361	\$ 1,800
(Niuvgutitut) tuutkikhifaliktunik talvunganit aipanganimit	\$ (1,016)	\$ 752
Manik akiliqtakhaq iliuraqtauyyuq manik	\$ 45	\$ 8
	<u>\$ 390</u>	<u>\$ 2,560</u>

Iglup akikhanga ilaliutyut atuqtamiknik akingit piyaat nanminiqaqtunit kaantraktunit atuqtut urhuryuanik tutquumavingit Iqalungmi. Manik akiliqtakhaq iliuraqtauyyuq manik ilaliutyut maniliqinimut akingit uumunnga kiinauyat utiqtakhat and bank manik akiliqtakhaq iliuraqtauyyuq.

Atautilimuuqtangit qaffuningit haffumani \$390 qaffuningit ilagijaat \$(1,161) tarjuq akianit himmauhikhangit maniirutaajut, ajuqtautihajaat taimailiumiqhuni hamannat

* Ilangat uqhukhanik niuviqaktut ahikkuulaittumik himmauhiqtaaqut akikhainik hivuanit pitquyayumit

* unalu himmiqtaungittut uqhuryuaq niuvigait, himmiqtuq umingninganut aallannuqtuq akinga

8. Naunaitt akituyuq piqutingit

	2023	2022
Urhuyyuaq Aggijjiyuq Akhaluutit		
<i>Akinga naunaitt akituyuq piqutingit</i>		
Angmaqtirutinga maniiit	\$ 21,316	\$ 19,805
Iliuraimayut	\$ 477	\$ 1,511
Umikvianit maniiit	<u>\$ 21,793</u>	<u>\$ 21,316</u>
<i>Ilaliutihimayuuq akiliffaarninnganut</i>		
Angmaqtirutinga maniiit	\$ (18,356)	\$ (17,115)
Akiliffaarninnganut	\$ (1,340)	\$ (1,241)
Umikvianit maniiit	<u>\$ (19,696)</u>	<u>\$ (18,355)</u>
<i>Ilakungat akinga piqutip</i>	<u>\$ 2,097</u>	<u>\$ 2,960</u>
Igluqpaup Tamayaqarvik		
<i>Akinga naunaitt akituyuq piqutingit</i>		
Angmaqtirutinga maniiit	\$ 390	\$ 390
Iliuraimayut	\$ -	\$ -
Umikvianit maniiit	<u>\$ 390</u>	<u>\$ 390</u>
<i>Ilaliutihimayuuq akiliffaarninnganut</i>		
Angmaqtirutinga maniiit	\$ (52)	\$ (39)
Akiliffaarninnganut	\$ (13)	\$ (13)
Umikvianit maniiit	<u>\$ (65)</u>	<u>\$ (52)</u>
<i>Ilakungat akinga piqutip</i>	<u>\$ 325</u>	<u>\$ 338</u>
Atautilimut Ilakungit Makpiraaq Akinga Naunaitt Akituyut Piqutin	\$ 2,422	\$ 3,298

9. Atukkiqtamiknik akingit

Atan'nguyaaq itqurnarutait tamna atukkiqtamiknik akingit piyuq uumunnga havaktuq akituyuuq atukkiqtangit Kavamatkunnit \$7,091 2023-mi (2022: \$154). Maniliqinirmut akinga piyuq angivallaangittumik tatqirhiunmi akinga akiliqtukhat Kavamatkunnit tatqirhiutingani atukkiqtumik akinganik ihuaqtuuq Kavamatkunnit. Atukkiqtamiknik akingit piyuq uumunnga 1.00 pusanmik uumunnga 4.87 pusanmik ukiungani (2022: 0.53 pusanmik uumunnga 0.78 pusanmik). Hapkuat atukkiqtamiknik akingit akiliqtaungittut Maninga Kavamatkunnit.

10. Pihimayutlu ilauniqmut maniliqinngana

Manninga munariyauyuq uumunnga Nunavut Kavamanga atayut uumunnga Qulliq Alruyaktuqunik Ikumatjutiit uumunngalu Nunavunmi Igluqiyiyuakku ukunuuna munariyaunginnaqtunik. Manninga piyuq maniliqinnganut hapkunngana hunavaluit qanuriliurutinganik Aulapkaainnganik. Talvungalu akhuurutaayumut maniliqinnganut piyunut ilaayuq naunaiqtayuuq humiliqaak uumani maniliqinirmut naunaitkutangit Manninga atayut taimaa nanminirinngana tamainnut Kavamatkunnit piliurhimayut havakvingit, timiqutigiyayut unalu Kaanataup Kuapuriisingat.

Ilanga uumunnga atautilimut ukiumi niuvriutigiyayut ukununnga Qulliq Alruyaktuqunik Ikumatjutiit akiqaqtut akiqaqtumik; atauhiqmik-liitanik akinga urhuyyuaqmik piyunut agyaqturitunga piqangittumik kikiingana. Hapkuat naunaiqtayut uumunnga, "angiyunik niuvriutigiyayut" naunaiqtaalu urhuyyuaq niuviqtauyut ukununnga Qulliq Alruyaktuqunik Ikumatjutiit pauwaqtuutikhamiknik tamainni Nunavunmi. 2022-2023-mi, angiyunik niuvriutigiyayut ukununnga Qulliq Alruyaktuqunik Ikumatjutiit atautilimut akiqaqtut 19,952 liitanik akiqaqtumik \$21,274 (2022: 17,557 liitanik akiqaqtumik \$12,022). Manninga atukkiqtayut maniiit ataqtangit atautilimutling \$1,212 (2022: \$1,165) uumunnga Qulliq Alruyaktuqunik Ikumatjutiit.

11. Nuutiqtautiniq Nunavut Kavamatkunnut

Maninga aulapkaipyuq uumani piyuringa uumannga "Katitimi q uuminnga Akiliqtaunginnaqtut Maniit Maligaaq R. S. N. W. T. 1988, titiraqningani R-7" uvvalu kingungani ihuaqhaqtauhimaqut, taiyauvaktut imaa Aulahimaaqtut Manngit Maligaaq.

Hivunikhaliurutikhat titiraqhimayut uvani ilangani 60 haffumani Maniliqinikkut Titiiqinikkut Maligaaq, nunguniani atauttit maniliqinikkut ukiungani, atauttit Tugliq Minista kitut havagviit munaqhiyut aulahimaaqtumik maniliqtuiniq piniaqtut

- upalungaiyarlugit aadjiikigutait titiqqat uvvalu naunaikuitit auladjutinun haffumunga aulahimaaqtunun manngit uvvalu quyaginnag aallat kangiqhidjutit taapkua Maniliqiyilluqaq piyariaqangniaqtut,
- nuutirlugit quyaginnag maniliurutit aulahimaaqtut manngit hapkununga Ilaliutyuq Manikhaakhangit Manik (CRF) imaa inungnun maniliurutait; unalu
- akilirlugit quyaginnag tamaqpallianikkut auladjutaitigut manngit haffumunga maniit angiqtauhimayut

Kihimi Una Akiliqtaunginnaqtut Kinauyat Maligaaq naunaiqtaa (titiraqhimaningani 8) kihimi uumunnga Uqhuryuqaliqiyiitkut Akiliqtaunginnaqtut Maniit (PPRF):

Uumani maligap, nunguvingani maniliqinikkut ukiungani, kituliqaak maniliuqhimaqtun atukkiutiqarniaqtun tamaihimayulluuniit akiliqtatuniatun talvunga Uqhuryuqaliqiyiitkut Akiinnut Maniktarvikhangit talvanna naunaiyariiqhimayuuq taimaa Akiklilaqhimayut Maniktarvikhangit.

Una angiljuummijut amiakkungit unalu katagiuumijut iluani Akiinnut Maniktarvikhangit kiklikhaa hamnaujuq \$20,000 tausan taala. Talvani katiiqhimajut ilakuit avatquttugu \$20,000, avatqutugu ilakuungat amiakkuit atugtauhunguyut CRF-kkunut. Nauhimmagtuq atugaaq qaangitupkat \$20,000 tausan taala, ilakungat atugangit maniit akiliqtatuniatut maniit angiqtauhimajut.

Qiqailruq 31-mi 2023-mi, Akiinnut Maniktarvikhangit katiiqhimajut amiakkuit atugaujuq taimaa \$24,718-tausan taala (2022-mi, atugaqarmi \$12,809-tausan taala). Avatquhimayuuq Akiinnut Maniktarvikhangit Angiqtauhimajuuq Kiklikhaa. Ihumagivlugit qaangitunimut, ihuinaaqtauhimanngilruuqtuq angiqtauhimavluuni taimaa haffumani Uqhulijijitkunni Havagvia utiqittinahuarlugu Akiinnut Maniktarvikhangit malikhugit alattitinnimut kiklikhaat.

Titiraqhimajut hannaijairiqhugit tukhiutjaami qaangitunimut haffumani \$ 4,719 haffumani 2024 ukiuq atuqtumi utiqittifaariangani kititiqtaaqhimajunit atugaaq uvvunga \$(20,000).

Una Kiinaujaliqijitkut, munaqhiuraaqhugit uvvunga Katiiqhimajut Maniliungnikkut Manngit Nunavunmi, uqaqtauhimavluuni aturuiqhimajukhaq titiqqatigut uvani Ubluqtuhivia 2024, ilittuqhimavlutik qaujimaajat haffumani Uqhulijiyitkunni Havagvia malinngittangit ukunangat Uqhurjuqaliqijitkut Akiliqtaunginnaqtut Maniit unalu ilagivlugu Akiinnut Maniktarvikhangit, nutqalaittuni nailijaulimaittuniluuniit havakhimajuuq anginirjuangat uqhurjuqaqarvik. Atulirluni Ubluqtuhivia 2024-mi, Uqhurjuajitkut Havagvia angiqtauhimajut Maniliqijit Atanngujaniit Katimajiniit angiklivaalliriamiq niuvitqittijut akikhait taimaa \$0.15/L-mik, kinguanit akittuqpaalliqhimajuuq \$0.05/L Tattiamarvik 2023-mi. Hapkuat ihumagijaujut ihuaqhiqiami Uqhurjuajitkut Havagvia maniliuqtakhangit taimaa 2024-2025 maniliqinikkut ukiungani.

12. Uqarilyaqtamniknik qilamuluqtuqangillu

a. Urhuqyuakhanga ingilraniqmullu kaantrangit

Talvanna 2017 urhuryuaffaarinnngani, amigaittut kaantraktut ukununnga Woodward's Oil Limited uumunnga urhuqyuqaqarvik ingilraviniiku uuminnga Urhuryuqaliqiyiitkut taimaaqmata. Talvanna Tukhigaut Ukuqtukhanik niuvitqangit piliriangit, AV Nunavut Uqhuryuqat Timiqutingit, havaqatigiikhutik Woodward'ip Uqhuryuqangit Havaangit, tikkuqaqtayut nakuuyuuq ikayuqtiyuq tunigiami urhuqyuakhanginnik ingilravikhanginnik havaangit tamainnit Nunavut inmikkuqtumik kaantramik umiktukhaq uvani 30 Hikutirvia 2022. Nunavut Kavamatkut atuqtait hivituqyuuminirmun uvani 21 Tattiamarvik 2022 hivuliqimik hivituqyuumiyyuq hamanga 1 Ubluqtirvia 2022 hamunga atia 30 Apitilivik 2023. Uvani Imaruqtirvia 2023, Nunavut Kavamatkut atuqtaat tuglirmik hivituryuumiyyuq kitut akhuurutayut 30nik ukiunik Hikutirvia 2024.

b. Niuvrutigiyangit urhuqyuqaqtafaaqniq kaantrangit

Iqaluit

Kavamatkut piliqtuq tallimanik ukiunik kaantramik, nunguttuq Hikutirvia 2017-mi, uumunnga Uqsuq Kuapuriisinga ("Uqsuq") talvani Uqsuq atuqtinniaqtuq havaariniaqtaalu aulapkaillugulu urhuqyuqanik tutquumavinga Iqalungmi. Uumani kaantramik Uqsuq niuvitqapaga urhuqyuqaq Kavamatkunni ukunuuna Maninga aggijauqaanga akinga niuvrutiffaarhugit urhuqyuqaq akinganik Angiqtauyuuq Kavamatkunni inungnut havakviuyunullu Iqalungmi.

Malikhugit Ministat angigutait, ikivjaktumik uguudjutit tunijaujut ukunangat Uqsuq tunijauhimajut aivadjutitigut kaantulaat kitut nunguvikhautaajuq nungunianut Hikutirvia 2031.

Ilagani uuma katraq, PPD-kkut niuvigauvaktut tamainik uqhuyuuq amigainiginik aturiaqatunik Iqalungni UQSUQ-mut maniqqami akitturninginut pivlutlugu akiturjuummirigani ajikutariyaanik atulaknigagut manikhaanik, atuqat amigainiginik niuvrutayut UQSUQ-kunit.

Aktigiyangit uumani kaantramik piyyuq 25 pusanmik tamainnut PPD-kut ukiuq tamaat.

c. Nunallaani urhuqyuaq aggijjiyuq kaantrangit

Maninga tuniyuq urhuqyuaq aggijjiyuq havaangit 25 nunallaanut Nunavunmi. Hapkuat havaangit pivaktut ukunuuna ilitariyauyunik urhuqyuaq aggijjiyuq kaantrangit tuniyauyut Kavamatkunnit inungnut havakviyunulluunniit nunaqaqtut nunavunmi. Kaantrangit tuniyauyut 23-nut nunallaani Hikutirvia 1, 2016-mi taimaaqluni Tattiarnarvik 31, 2026-mi. Uvani aipangani tamna havaktitauvuktunik havakhautinik talvani Pangniitung pihimayunik tuutkikhuktauvuktunik ublumimut uvani Ubluiqirvia 8, 2019 talvunga Tattiarnarvik 31, 2026.

Uumanna ilakunguyut malruuk nunallaat, atauhiq aittuqtauyuq Kangiriniqmut Hikutirvia 1, 2017-mi taimaarniaqtuq Hikutirvia 30, 2027-mi. Tamna iniktigutait nunalingni, Iqaluit, tuniyauvuktunik aah atauhikmik ukiukmik havakhautinik havaktitauvuktunik kinguvuktitauvuktunik kanuk nuungudjutiliknik Hikutirvia, 2031. Uumani kaantrangit, nanminiaqqtut kaantraktut akiliqtauyut akinganik havaanut piluqtuq uuminninga "cents atauhiqmut liitanik" pipluni.

d. Avatinganik ihivriurniq unalu ihuarhainnanganut akingit

Pilirumi Aulapkaainnaga Maninga munariniaqtuq ilanginnut ihuarhainnanganut akingit atayut uumunnga urhuryuaqarvinginni. Akinga kitunik ihuarhainnanganut havaanga angikliyuumingittuq taimaa ihumaliurutimik ihuarhidjutinga uumanna hunavaluit piyuq halumailungaluunniit qaangitigumi tadja avatinga aaniaqtailinirnut naunaitkutangit, unalu akinga pidjutingalu uumanna ihuarhainnanganut havaanga ihuaqtumik itqumarutait.

Maningit angikliyuumiqtuq itqumarutait akinga ihuarhainnanganut hamma:

Inigiya	Qanurittaakhaanik uumanna Avatinga Akiligiaqaqtun	2022		2023	
		Angikliyuumiqtuq Akiligiaqaqtun		Havaanga Iniqtauyuq/ Aadlangurninnga Itqurnarutait Angikliyuumiqtuq Akiligiaqaqtun	Angikliyuumiqtuq Akiligiaqaqtun
Qamanittuq	Gasalik ingakpaktuk	\$ 580	\$ (158)	\$ 422	\$ 422
		\$ 580	\$ (158)	\$ 422	\$ 422

Hamma qaanga akiligiaqaqtun piyuq uumunnga kaantraktut akingit uumunnga ihuarhainnanganut uumanna nanmininngit nayuangit. Qaffiyuq ilihimangitait ilakungillu ittut akinga qanuriliurutingit atuqtaungittut taimaa Maninga ihumagiyuq piyakhaa ihuarhainnanganut havaanga qakugunnaaq. Hamna qaangani ilalutingitait piffaaqtamiknik. Piqarumi, Maninga ihumagiyut katiliqniaqtaut ukunuuna akiliuharutikhat uumangaluunniit urhuqyuaq aggijjiyuq kaantraktut nunagiyamini.

Aippaangani, Avatinga Hukhaungitlittailiniq Angirutimut Pitquyauniq (EPCO) tuniyauyut Maninnganut piqalluanguinmat Kangiriniqmi. Maninga ilalutingittuq akiligiaqaqtun atayut uumunnga EPCO pikmat uumunnga piqutingit nanminiriyaayuq Kavamatkunnit talvanna Kavamatkut munariliqtait uumunnga EPCO ukunuuna akituyuq havahikhaq.

13. Akinga Piqutingit

Maninga piqangittuq akinga piqutingit Qiqailluq 31, 2023-mi

14. Kaantulaaktittiniqmut pilaarutit

Kaantulaangnun pilaarutit pilaarutigijaujut maniliiumikkut ikajuutinun pihimajut angirutinit taapkua pidjutiqaangiaqtut hivunngani piqutit uvvalu maniliuruit havagvingnun. Hapkua katulaangnikkut pilaagutit naunaiaqtauyaaqtut hitamanun qanuriniitigut: niuvaadjutit tamayat uvvalu kivgaqtuutit, akiliqtuqhugit nanminiaqqtut, nanminiqutigiyauyut uvvalu maniliuruit/maniliungnikkut-akiliqtuqhugit ihuaqhaidjutit uvvalu aallat.

GN-kkut kivgaqtuqhugit PPD-kut sainiqhihimayut atulighutik Ubluiqirvia 1-mi 2021-mi 10-nik ukiunik angirutighanik UQSUC-kkut Kuapurissat aulapkaiaamik angiyunik tutquumavikhanik tuqhuaniiku tuniuhavivianik Iqalungni. GN-kkut nanminiriyaat amigaittut tutquumaviit uvvalu tuqhuat auladjutit.

Kaantrak nunguniaqtuq Hikutirvia 30, 2031, GN-kkut pilaarutiqaqtut nutaanguqtirnikkut kaantraamik aallamun 5-ukiunun hivituniqaqtuq tunihimajut GN-kunnun tunivaktun titiraqhimajumik naunaitkutimik uumunnga UQSUC-mun tikitinnagaluunniit Hikutirvia 30, 2030.

Uqhurjualiqtut Havagvia malrumik maniliumaqtut ilikkut haffumani kaantulaaktitigut pijunnautingit: Niuviqtittijut piqutit ikajuutiniglu atuqtitaajuunullu nanmininiit.

Uqhurjualiqtutkunni Havagvia niuviqtittivaktut uqhukhanik nunami akikhainik UQSUC-kunnun aulapkaivaktut igluqpangmud akiliqtuivutlugu angijunik akikhainik uqhukhanik akikhailu (akiliqhiplutik akikhainik).

15. Kiinauyaliqinnganut qayangnautimut munarinig

Maninga naunaiqtaa hapkunngaa qayangnautingit atuminnganik uuminnga maniliqinimut qanuriliurutingit: manikmit qayangnautinga unalu maninganut qayangnautinga.

a) Manikmit qayangnautinga

Manikmit qayangnautinga qayangnautinga Maninga ayurhaqniaqtut pigiami havaangit atayut uumunnga maniliqinimut akiligiqaqtun. Maningit maniliqinimut piqutingit unalu akiligiqaqtun, kihimi qaffi taalauyuq akiliqtukhat Nunavut Kavamatkunnut ihumagiyauyuq nakuuhiniaqtuq mikitqianganiq 6-nik tatqirhiutinik. Maninga piyuq maniliqinimut niuviriami Niuvrtauvaktut piqutit unalu Ikayuutiit atukkirhugu. Manikmit qayangnautinga naunaiyaqtauyuq ihivriurhugu Maningit hivunigmi ilakungit manikhaqtanginnik uumunnga nakuungittumit manikhaqtanginnik. Maninga munariyait manikmit qayangnautingit pipkaidjutyuq uumannga kiinauyat uqariyaqtamiknik pihimablugu piqarninnga kiinauyaq ikayuutikhat piinarialiklu havaktuq akituyuq atukkiqtangit Akiliralik GN-kunnit. Una pijaujuq pihimablugit Atukkat Akiligakhat uvvalu Naunaijainiklut ataani munarijaujut uvvalu kikiliitigut hapkua havaktut akitujut hivuani quviagijait hapkunngaa Katitqhimajut Maniliungniklut Mannig Nunavunmi.

b) Manikhat qayangnaqinnga

Maninganut qayangnautinga tamna qayangnautinga aippaa ilauyuq maniliqitumit pittailiniaqtuq Kaastraktut havaangit piquyauyuq manirutaauyuq Maninganut. Una Mannigingit anginiqhangit hivuniquhutigiyanig maninganut qayangnautinga maninga naunaiyainiga uumannga kiinauyat utiqtakhat. Amigaittuq manit uumannga Maningit kiinauyat utiqtakhat akiliqtukhat kavamatkunnit hunavaluknik unalu, taimaa, piqalluangittuq maninganut qayangnautinga. Maninga munariyait maninganut qayangnautigiyyuq munariniklut uumannga atukkamiknik. Taimaa Qiqailruq 31, 2023-mi, manikhaq naluyamiklut maningit uuminnga \$20,774 titiraqtauyuq.

Nunavut Urhuryaliqiyiitkut Akiliqtaunginnaqtut Maniit
Naunaitkutat Maniit atuqtangit Qanurittaakhaakkut
Taimaa Qiqailruq 31, 2023-mi
(amihut tausit taalanik)

Naunaitkutat A

	2023 Urhuyuakhangit unalu Aggijjiyuq Urhuryaliqiyiitkunnit	2022 Urhuyuakhangit unalu Aggijjiyuq Urhuryaliqiyiitkunnit
Maniit atuqtamiknik qanurittut:		
Akinga hunavaluknik niuvrutigiyuq	\$213,900	\$156,461
Maniit atuqtamiknik	\$17,794	\$15,180
Ihuitut akiliqtakhat akikhangit (akiliqhivalianinga)	\$6,588	-\$644
Kaantramik naunaiyainiqmullu havaangit	\$5,917	\$5,510
Akiliuhangit, akikhangit unalu havaktut manikhakhangit	\$5,290	\$4,723
Aulapkaiyunut Ahiqqiyamiqlu	\$3,491	\$4,712
Tingmivikhautikhaq nuutiqtauniqlu	\$1,801	\$807
Akiliffaarninnganut	\$1,353	\$1,219
Atauttimut maniit atuqtauyut	\$256,133	\$187,968